

Algunos de los cinco buses destruidos por delincuentes extremistas, que atacaron con bombas incendiarias la industria de recauchajes "Navarrete", de Avenida Independencia. Los daños, tanto en el inmueble como en los vehículos, alcanzan a 8 millones de pesos.

Fútbol irá a Panamericanos

En reunión efectuada anoche en el Comité Olímpico se acordó en definitiva, y en un pacto de honor, revocar medida anterior

(Página 27)

SANTORAL: Romano, Pastor, Maurilio, Justo y Firma
UNIDAD DE FOMENTO: Valor hoy \$ 1.648,67. Mañana
\$ 1.649,67
VALOR DEL DÓLAR: (Acdo. 1504-03 Bco. Central)
\$ 79,26.

\$ 15

LA NACION

Santiago de Chile - Martes 9 de Agosto de 1983 - N° 21.606 - Año LXVII - 3^a Edición

REVISTA

HOY GRATIS **superonda**

Poster a todo color de Juice Newton

Ola de suicidios entre los krishnas

Tres muertes y ocho intentos -en pocas horas- indican que algo satánico ocurre en los templos del incienso

(Página 33)

Pág. 35

Se casa la primera voz de "Frecuencia Mod", Patricia, a la derecha, el próximo 19, en Alemania, con un automovilista germano



Pág. 24

Los albos en Viña del Mar, con su sorpresiva goleada, se convirtieron en el comentario obligado y en grandes favoritos



EXIJA
SU CUPON

¡SENSACIONAL CONCURSO!

Mi diario...mi casa

Gáñese una vivienda nueva juntando uno o más cupones de los que entregamos
día a día. Sorteo el 15 de agosto por Televisión Nacional

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



Gustavo Cuevas Farren

**SESION 25^a, CELEBRADA
EL 7 DE JULIO DE 1983
(PARTE IV)**

La comisión se reúne bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández, y con la asistencia de sus miembros señora Luz Bulnes Aldunate y señores Francisco Bulnes Ripamonti, Gustavo Cuevas Farren, Jaime Guzmán Errázuriz y Hermógenes Pérez de Arce Ibietra. Excusa su inasistencia el señor Raúl Bertelsen Repetto. Actúa de secretario el señor Rafael Larraín Cruz. Se encuentra en el uso de la palabra la señora Bulnes Aldunate.

Por lo que respecta al primero de ellos, o sea, al estado de asamblea, detalla que procedía por causas de origen externo —invasión o guerra exterior—, que lo declaraba el Presidente de la República y que sus efectos no estaban señalados en la Constitución y que fueron indicados primitivamente en la Ordenanza General del Ejército y posteriormente en el Código de Justicia Militar. Aclará que tales efectos consistían en el cambio de la competencia de los tribunales militares en tiempo de paz por la competencia de los mismos en tiempo de guerra y en el nombramiento de un general en jefe, dotado de importantes atribuciones en el orden jurisdiccional, en especial por cuanto podía ordenar la formación de los Consejos de Guerra.

En lo que atañe al segundo, es decir, al estado de sitio, hace presente que lo declaraba el Presidente de la República, con acuerdo del Congreso Nacional. Comenta que existió una duda interpretativa acerca de si esto era materia de una ley o de un acuerdo del Congreso Nacional, punto que la jurisprudencia parlamentaria definió en el sentido de que se trataba de un acuerdo. Pone de relieve que lo interesante es analizar qué derechos constitucionales permitía restringir el estado de sitio, para lo cual se remite a la disposición en la cual se encontraban indicados, esto es, el artículo 72, número 17, que decía: "Por la declaración del estado de sitio, sólo se conceden al Presidente de la República la facultad de trasladar las personas de un departamento a otro y la de arrestarlas en sus propias casas y en lugares que no sean cárceles ni otros que estén destinados a la detención o prisión de reos comunes". Observa que, como es fácil apreciar, únicamente se podía afectar, y esto sólo en cierta forma, un derecho constitucional: la libertad personal.

En lo atinente al tercer estado de excepción, esto es, a las facultades extraordinarias, o especiales, como también se las ha llamado —y que estaban consignadas entre las materias de ley— recuerda que el texto constitucional de 1925, en su artículo 44, número 12, disponía lo siguiente: "Restringir la libertad personal y la de imprenta, o suspender o restringir el ejercicio del derecho de reunión, cuando lo reclame la necesidad imperiosa de la defensa del Estado...", etcétera. Recalca muy particularmente que lo más interesante de esta norma era su parte final, que rezaba así: "Fuera de los casos prescritos en este número, ninguna ley podrá dictarse para suspender o restringir las libertades o derechos que la Constitución asegura".

Concluye, que si la Constitución de 1925 se hubiera aplicado estrictamente, frente a

cuquier contratiempo, sea de carácter nacional o internacional, sea económico, social o político, únicamente se hubieran podido restringir la libertad personal y la de imprenta, y el derecho de reunión. Afirma que, más aún para poderlo hacer, se hubiera requerido en algunos casos, de ley, y en otros, de acuerdo del Congreso Nacional.

R ietra que la Comisión de Estudio de la Nueva Constitución tuvo en vista, primeramente, la Carta de 1925 y, en seguida, las leyes especiales dictadas bajo su vigencia. Hace hincapié en la necesidad de considerar estas últimas, habida consideración de que es imprescindible analizar qué ocurrió durante dicho período.

En este contexto, le parece de suma interés recordar la situación sucedida en 1942, durante la Segunda Guerra Mundial, oportunidad en que se temió que nuestras costas y la producción nacional fueran atacadas. Explica que, frente a esta circunstancia y al hecho de que la Constitución de 1925 no contenía otros mecanismos jurídicos que los expuestos, el Gobierno, ante la realidad práctica de mantener la seguridad del Estado y la integridad territorial, se vio obligado a promover la dictación de una norma especial. Puntualiza que, así fue como, en una de las disposiciones de la Ley 7.200 —su artículo 23— se creó un estado de excepción nuevo, denominado la "zona de emergencia". Admite que, ateniéndose estrictamente al texto de la Carta de 1925, este estado de excepción no poseía un carácter netamente constitucional, sobre todo si se tiene en cuenta el precepto del artículo 44, número 12, ya citado.

Especifica que el régimen de la zona de emergencia lo podía declarar el Presidente de la República, excepcionalmente, frente al peligro de ataque exterior o de invasión y a actos de sabotaje contra la producción nacional. Juzga importante examinar las atribuciones que se otorgaban a través de este régimen especial, que fue regulado por el decreto con fuerza de ley 34-2245. Expresa que sus efectos eran, en síntesis, los siguientes: el territorio declarado "zona de emergencia" quedaba inmediatamente bajo el mando de un jefe militar, dotado de plena competencia militar y administrativa, de suerte que las autoridades civiles quedaban bajo su dependencia; el jefe de la zona de emergencia poseía una serie de atribuciones, que le permitían restringir derechos constitucionales, como el de propiedad, la libertad de opinión y la libertad personal, dictar bando, etc... Este jefe militar tenía, además, una importante atribución genérica, como era la de poder impartir todas las órdenes e instrucciones que estimare nece-

sarias para el mantenimiento del orden interno dentro de la zona. De ello infiere que, aun cuando al jefe militar se le señalaban específicamente las atribuciones, llegaba, al final, a otorgarle una facultad de índole general.

Llama la atención acerca de que esta institución —nacida para hacer frente a un conflicto de carácter exterior, a la posibilidad de una contingencia bélica y también para proteger nuestras reservas económicas, sobre todo las de los centros del cobre, que se temía que pudieran ser atacadas mediante bloqueo o bombardeo— como va perdiendo progresivamente su perfil inicial y empieza a consagrarse también en otras leyes, adquiriendo autonomía ante el estado de excepción de facultades extraordinarias. Hace notar que así es como la consagraron la Ley 8.937 y, asimismo, la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

Añade que también es interesante reparar en que los Presidentes de la República, frente a determinados conflictos políticos que se van sucediendo en el país, no utilizan ya la herramienta jurídica del estado de sitio.

Recuerda que, en efecto, don Gabriel González, cuando se abocó al problema de la zona del carbón, declaró a ésta "zona de emergencia", la pone bajo el mando militar y logra así dominar la sublevación allí producida.

En su concepto, ello demuestra que, en ese momento, la Constitución no le otorgaba al Presidente de la República las herramientas necesarias para afrontar la anomalia política, de suerte que la realidad se fue imponiendo poco a poco sobre la norma jurídica.

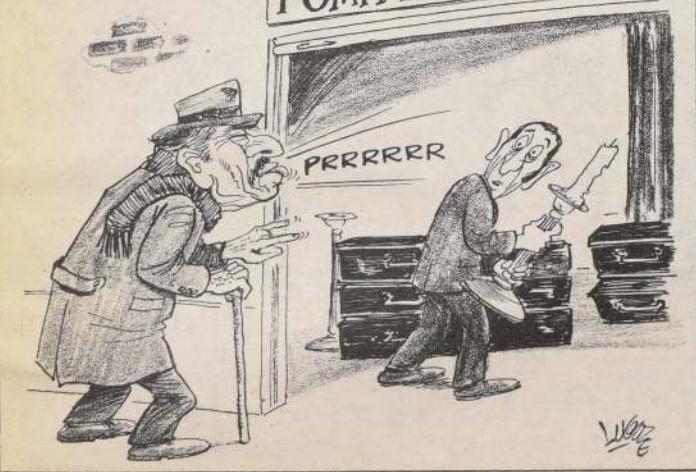
Otro ejemplo del mismo hecho lo aprecia en el movimiento acontecido el 2 de abril de 1957, en que el Presidente Ibáñez primero ordena el estado de sitio, busca el entendimiento con el Congreso Nacional para su aprobación, surge una serie de dificultades acerca de si ésta procede por acuerdo o por ley, hasta que, por último, deja sin efecto la declaración de estado de sitio y declara la "zona de emergencia".

Destaca que todo ello comprueba que esta institución, nacida para proteger al país de un ataque exterior, empieza a aplicarse por causas de conmoción interior. Explica que, haciendo pie en que la Ley 7.200 establecía que la zona de emergencia podía declararse si existía peligro de "ataque a la producción nacional", esta expresión se interpretó siempre en el sentido de "conmoción interior".

(Continuará)

MES DE AGOSTO

POMPAS FUNEBRES



Polo Norte Magnético

Dentro de 875 años, el Polo Norte magnético se encontrará sobre el Ecuador; al mismo tiempo, el campo magnético de la Tierra continúa disminuyendo en un 5 por ciento por siglo y, a este paso, dentro de 2.000 años, quedará reducido a cero.

Según las últimas observaciones, los polos magnéticos andan lentamente, a la deriva, realizando una migración completa de norte a sur y retorno en un período que oscila entre los 3.700 y los 4.600 años.

El Polo Sur, hoy en día, se desplaza 33 metros por día, es decir, unos 12 kilómetros anuales. Desde hace poco ha salido de la Antártida y se está moviendo hacia la costa occidental de Australia. Alcanzará el Ecuador en el 2858 y, transformándose en Polo Norte, proseguirá su camino hacia el Japón, pasará por Alaska y regresará, por fin, al sur costeando América.

Por su parte, el Polo Norte magnético, se está acercando al Polo Norte geográfico y coincidirá con él en el 2300, luego, dirigirá su rumbo hacia el Ecuador a través de Europa, Asia y el Índico.

El campo magnético sigue siendo, desde el punto de vista de las causas generales, uno de los fenómenos más rodeados de misterio del ámbito de la geofísica. En su conjunto, el mapa del campo magnético de nuestro planeta gira lentamente hacia el oeste, desplazándose 0,18 grados de longitud por año. A esta variación se debe el nombre de declinación magnética.

Hay muchas pruebas de inversions del campo magnético terrestre en el curso de las eras geológicas. Pero qué es lo que produce el campo magnético. Según parece, la Tierra funciona como una dinamo. Más exactamente, un particular tipo de dinamo semejante a la inventada por Bellas en la Universidad de Cambridge, en 1953.

Ya muchas veces, la Tierra ha perdido su campo magnético para luego volver a adquirirlo. Cuando se haya evaporado, por completo, los nortes gigantes tendrán que recurrir a otro tipo de instrumento para su orientación, como, por ejemplo, a los satélites artificiales.

Uso de la Ingenuidad

Los principios éticos y políticos, que permanentemente han inspirado la acción del Gobierno, y la realidad del período de transición a una nueva institucionalidad hicieron posible las primeras expresiones de protesta y disconformidad públicas. Estas incipientes formas de actividad política han servido para demostrar al observador algunas características de las diversas corrientes de opinión que han participado en ellas.

Si descartamos del análisis a la masa que actuó en forma emocional y hasta festiva en algunos sectores, a la juventud que por primera vez se sentía protagonista de la rebelión (reacción muy explicable por la psicología del adolescente) podemos nuevamente diferenciar en política los sectores de honestos demócratas no ingenuos, los ingenuos demócratas a quienes la historia nata da ha enseñado, y a los instrumentalizadores de la ingenuidad del resto. Si las protestas se hubieran desarrollado en forma pacífica y cívica, el diálogo habría sido mucho más fluido y espontáneo. Sin embargo, tal resultado en nada convenía a los intereses del comunismo con quienes, y en esto el Gobierno no transará, jamás habrá diálogo posible. Por ello es necesa-

rio para aquéllos impedir toda posibilidad de consenso.

Para lograr este fin se hace imprescindible aprovechar a honestos e ingenuos arrastrándolos a la violencia, al caos y al desorden con el objeto de endurecer la mano del gobernante. En medio de los esfuerzos de la autoridad por buscar el justo límite entre el orden y la libertad, tarea en la cual la oposición política criolla ha sido reacia a colaborar, surge la voz del Santo Padre llamando a los chilenos "a no emprender el camino de la violencia, aún con el propósito de alcanzar aspiraciones legítimas".

Este llamado no sólo es un deseo de paz sino que además señala una meta de convergencia de intereses. El Presidente de la República ha contestado al Papa el llamado hecho a Chile adhiriéndose a él y reiterando lo que ha planteado sin cesar desde hace diez años: compromiso con la verdad, respeto por el hombre, amor a la justicia y la paz por el bienestar del pueblo chileno, principios inspiradores de su acción política. Con esta respuesta al Papa — y los trascendentales anuncios que la han seguido — el Presidente de Chile da un paso más hacia la paz interna. Ya es hora que aquellos que disienten formulen la respuesta positiva que las circunstancias y el patriotismo requieren.

Indigestión en Alemania

"Deberíamos hacer lo que hicieron los suizos y sencillamente mandarlos de vuelta a sus países", dijo recientemente un funcionario de gobierno en Alemania Federal, refiriéndose a los 4.7 millones de "gastarbeiter" (trabajadores extranjeros) que viven en el país. En un momento, durante el auge económico de los años 50, fueron muy bien recibidos como fuerza laboral extra país para mantener el ritmo de la industria nacional y para hacer los trabajos desagradables que los alemanes no querían desempeñar, pero ahora el país tiene 2.5 millones de cesantes.

Si todos los "gastarbeiter" regresaran a sus países — sigue la línea del pensamiento — habría trabajo suficiente para todos los alemanes. La verdad es que la cosa no es tan simple como eso, porque muchos de los inmigrantes tienen ahora trabajos altamente calificados — en la industria automotriz, por ejemplo — que la mayor parte de los alemanes desempleados no podrían realizar. Pero, al menos, se puede prescindir de todos los "gastarbeiter" que están cesantes.

Sobre la base de esta perspectiva profundamente humanitaria, el nuevo gobierno del Canciller Helmut Kohl acaba de publicar sus planes para deshacerse de los inmigrantes desempleados. En el fondo, es un sistema de subsidio con un cierto toque de chantaje adicional. Como requisito para el subsidio, el "gastarbeiter" debe estar cesante porque su empleador quebró o cerró su negocio, o bien haber tenido sólo trabajos temporales en los últimos seis meses.

El gobierno de Alemania Federal está gastando 600 millones de marcos (US\$ 240 millones) en profesores especiales y asistentes sociales para que ayuden a esta generación perdida a integrarse a la vida nacional, pero es un problema inmenso. El Ministro del

lia debe partir al mismo tiempo y no podrá volver nunca a Alemania. Además, hay un incentivo para actuar rápidamente: después del segundo mes de desempleo, el bono se reduce en 1.500 marcos (US\$ 600) por cada mes que la persona se demore en partir.

Los alemanes no tenían experiencia previa en asimilar una gran cantidad de inmigrantes extranjeros con altura totalmente diferente. Probablemente el gobierno está haciendo lo poco que puede para menejar la situación y además reprimir la hostilidad creciente del alemán medio que está horrorizado al ver grandes zonas de sus ciudades transformadas en ghettos extranjeros.

Son los turcos — que alcanzan un millón y medio — los que causan los peores resentimientos. Constituyen el último grupo numeroso que llegó, cuando la mayoría de los trabajos buenos estaban tomados y, además, tenían poco que ofrecer en cuanto a calificaciones.

Hay millones de turcos educados y que viven en ciudades, que poseen todas las destrezas que necesita una sociedad industrial moderna, pero la mayoría de ellos desempeñan trabajos en su país. Los turcos que inundaron Alemania hasta que el reclutamiento de "gastarbeiter" terminó en 1973, eran en su mayoría campesinos no calificados provenientes de Anatolia. Se han mantenido unidos entre sí, formando ghettos de barrio donde reproducen los ruidos, los olores y aún la apariencia de las pequeñas ciudades y aldeas de donde provienen.

El gobierno de Alemania Federal está cumpliendo con estas condiciones, puele postular a un "bono de retorno" de 10,500 marcos (US\$ 4,200) más 1,500 marcos (US\$ 600) por cada hijo que regrese con él. Pero toda su fami-



Trabajo, Norbert Bluem, insiste en que este nuevo plan de repatriación tiene el sólo objeto de reducir, de alguna manera, la cuantía del problema y en cuanto se publicó el plan, violó de inmediato a Ankara a fin de asegurar al gobierno turco que no se trataba del preludio a una expulsión en masa de turcos desde Alemania.

Hasta este momento, al menos, no lo es. La verdad es que el gobierno deberá darse por contento si los 85,000 inmigrantes que esperan, aceptan la oferta porque el subsidio es apenas lo suficiente para que una familia monte un negocio en Anatolia rural. Un obrero turco de la industria automotriz, recién despedido, dijo: "En mi caso, los incentivos del gobierno no alcanzan a no más de dos meses de sueldo".

Gwynne Dyer

Riqueza Pesquera

Según antecedentes apor tados por el Ministerio de Agricultura, la política cambiaria y arancelaria seguida por el Gobierno, unida a medidas orientadas al fomento de las exportaciones, han sido factores de determinantes para que Chile tenga la calidad de tercera potencia pesquera en el mundo, después de Japón y la URSS.

En los cuatro primeros meses de 1983 la producción de harina de pescado fue de 277 mil toneladas, cifra superior en un 7% a la registrada en igual período del año pasado, que alcanzó a 260.000 toneladas. El aumento de la producción tiene gran importancia si se considera que hoy el precio por tonelada alcanza a 430 dólares, después de una baja que llegará a 330 dólares por tonelada.

De la producción pesquera nacional, se exporta el 80%, y los ingresos obtenidos representan el 11% del total de ingresos por concepto de exportaciones. En el rubro harina de pescado, Chile es la primera potencia exportadora. También se exportan mariscos,

registrándose en 1982 un desembarque de 95.000 toneladas, las que fueron vendidas un 10% en conserva, un 40% congelado, y el resto en estado fresco.

Recientemente ha sido creada la Asociación Nacional de Exportadores de Mariscos, que agrupa a 25 empresas procesadoras de productos marinos, que exportan cerca de 35 millones de dólares anuales.

El desarrollo pesquero chileno se aprecia también en el impulso a los estudios e investigaciones sobre nuevas técnicas y procedimientos de extracción y conservación y el aprovechamiento de nuevas especies. Respecto de esto último han experimentado grandes avances las investigaciones sobre el krill, que se considera de gran utilidad por sus variados usos. Se estima que, sin alterar la fauna antártica en forma importante, Chile podría aprovechar 20 millones de toneladas anuales de krill, lo cual representa una gran reserva de alimentos para el futuro, con los ingresos consecuentes.

EE.UU. y América Central

La presencia de una fuerza naval norteamericana en el Pacífico Occidental, frente a las costas centroamericanas, reviste especial importancia política y estratégica. Es una prueba más de la agudización constante de las tensiones que se observan en América Central y que podría derivar en un conflicto armado generalizado en la región, como medio final para resolver los conflictos ideológicos y geopolíticos actuales.

Hasta el momento la lucha se ha circunscrito a ciertas zonas específicas, con diferente grado de intensidad. Tenemos así guerra civil en Nicaragua y El Salvador, guerra de guerrillas en Guatemala y un eventual enfrentamiento entre Honduras y Nicaragua. No está en ello ningún país del área de verse envuelto en estos conflictos, ni siquiera Costa Rica, cuyo gobierno busca la neutralización de su país que carece de Fuerzas Armadas. Tenemos además a la opinión pública mundial terciando en estos enfrentamientos, apotando, en algunos casos, sugerencias positivas y, en otros, contribuyendo a aumentar la confusión.

Por ello, me parece oportuno recordar las causas que produjeron tal intensificación de conflictos en un área tan predisposta para éstos. Durante el quinto decenio del presente siglo, y aún en el sexto, América Central fue considerada como zona de influencia norteamericana irreversible por razones políticas, económicas y estratégicas, dada su proximidad a Estados Unidos y estar comprendida dentro de la Zona de Seguridad Americana, establecida durante el desarrollo de la Segunda Guerra Mundial. Tanto es así que todos los intentos de la época, tendientes a radicalizar los procesos políticos y sociales, tuvieron siempre desenlaces contrarios al extremismo. Sin embargo, la participación de esa potencia no fue acompañada por acciones que permitieran efectuar los ajustes indispensables, para llevar adelante la modernización socio-

económica, con la participación popular para el afianzamiento de la democracia. La ausencia de lo anterior constituyó el caldo de cultivo que aprovechó la otra potencia interesada.

La ulterior implantación de un régimen comunista en Cuba, con una concepción mesiánica de su papel en la zona, convirtió a la isla del Caribe en base de operaciones de todos los movimientos subversivos lanzados a la conquista del poder en los distintos países del área, detrás de los cuales actúa el brazo largo de Moscú.

Cuba, por su ubicación, está en una posición inmejorable para desencadenar un ataque contra la zona corazón de Estados Unidos y, por otra parte, es una posición naval muy adecuada para el poder naval soviético. Desde esta posición es posible interdecir el flujo de materias primas, indispensables para la industria bélica norteamericana, que arriban a los puertos del Golfo de México, que es considerado el bocage viento de los Estados Unidos. Tal situación vino a ser frenada sólo en 1962, cuando la Armada de los Estados Unidos bloqueó la isla para impedir la llegada de misiles soviéticos de alcance intermedio. No obstante, Cuba ya había alcanzado la condición de potencia secundaria y se constituyó en una amenaza importante para la seguridad del continente.

Parece evidente la intención de las grandes potencias de aprovechar la coyuntura para mejorar sus posiciones, así queda en evidencia al observarse el flujo de abastecimientos militares que la Unión Soviética hace llegar a Nicaragua en barcos de su propia bandera y la presencia de fuerzas norteamericanas en el área. Además, el anuncio de importantes maniobras militares, es una clara demostración de que el gobierno de Estados Unidos desea ahora impedir por la fuerza si es necesario, la intrusión de la Unión Soviética en problemas regionales dentro de la Zona de Seguridad Americana.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



El destacado pianista chileno, nacionalizado norteamericano, es uno de los candidatos al Premio Nacional de Arte, con mención Música, que se discute hoy.



El pianista Alfonso Montecino también postula al galardón. Está actualmente radicado en Estados Unidos.



Fernando Rosas, director, es otro de los 13 candidatos al máximo galardón que el Estado otorga a los artistas chilenos más destacados.



Luis Aguirre Pinto también se ha destacado en Chile y en el exterior por sus composiciones musicales.

Hoy eligen Premio Nacional de Arte

Ministerio de Educación dio a conocer oficialmente nómina de candidatos al máximo galardón conferido por el Estado

Presidido por la Ministra de Educación Mónica Madariaga, a las 16.00 horas de hoy inicia la sesión el jurado que deberá discernir el Premio Nacional de Arte 1983, mención Música, de entre 13 candidatos, cuyos nombres fueron dados a conocer oficialmente ayer por la respectiva Secretaría de Estado.

Los postulantes son: Claudio Arrau León, Pedro Núñez Navarrete, Juan Oregón Salas, Alfonso Montecino Montalva, Ana María Castillo Valenzuela, Elvira Savi Federici, Samuel Claro Valdés, Carlos Botto Ballesterino, Fernando Rosas Pfingsthorn, Silvina Soublette Asmussen, Mario Baeza Gajardo, Luis Aguirre Pinto y Federico Heinlein Funke.

El Ministerio de Educación aclaró igualmente, que las candidaturas son presentadas, de acuerdo a lo estable-

cido por la ley, por instituciones de reconocida solvencia intelectual en la materia, y no por dicha cartera, por lo tanto, es la comunidad organizada la que expresa de esta forma su interés en premiar a un exponente de un determinado quehacer cultural, intelectual o artístico.

PREMIOS

El galardonado recibirá una suma de aproximadamente un millón de pesos; un diploma y una pensión vitalicia de 45 mil pesos mensuales.

El jurado estará integrado, además de la Ministra Madariaga, por Juan

Amenabar, en representación de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile; Juana Subercaseaux, por el Consejo de Rectores; Juan Lehmann por la Academia de Bellas Artes del Instituto de Chile; Ida Vivado de la Asociación Nacional de Compositores; Enrique Campos Menéndez, asesor cultural de la Junta de Gobierno, quien tiene sólo derecho a voz; y Brulinda Cartes, secretaria ejecutiva del Instituto de Chile, actuando como Ministro de F.

El Premio Nacional de Arte con mención en música se entrega cada cuatro años, habiéndolo recibido en 1980 el maestro Víctor Tevah Tellas.

OTROS PREMIOS

El próximo jueves 11, en tanto, se discernirá el Premio de Ciencia, entre 10 candidatos.

El martes 16, el de Educación, entre 13 postulantes; y el 29 de agosto el de Periodismo, con mención en radio, con 12 candidatos.

Los ganadores de cada una de estas especialidades recibirán también un millón de pesos; un diploma y una pensión vitalicia de 45 mil pesos mensuales, reajustables de acuerdo a las variaciones del IPC.

“Superaprendizaje en los colegios”

“Es lamentable que una técnica como el Superaprendizaje, que permite entre otras cosas aprender un idioma en un mes, no se enseñe en la educación tradicional como un ramo más, ya que esto permitiría un gran desarrollo en la capacidad creativa de todos los alumnos. Es una técnica que forma parte del desarrollo integral del ser humano”.

Las expresiones corresponden a Germán Cuevas, arquitecto a cargo del Departamento de Coordinación y Extensión de la Fundación Nacional de la Cultura.

“Lo más importante de esta técnica, dijeron que se debe utilizar para lograr en primer lugar el desarrollo interior del ser humano, y no solamente para la adquisición de conocimientos prácticos, como normalmente se usa en algunos institutos”.

COMPÀNIA CHILENA DE LEASING S.A. (Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día martes 24 de Agosto de 1983 a las 09.30 horas, en Vicente Reyes N° 595, Maipú, Santiago. El objeto será tratar las siguientes materias:

1. Fijar el valor definitivo de colocación de acciones de pago, correspondientes al aumento de capital aprobado en la Junta Extraordinaria de Accionistas, celebrada el día 31 de Enero de 1983, ratificando o rechazando para tales efectos, el valor acordado por el Directorio de \$ 0.60 por acción.

2. Adoptar los acuerdos complementarios necesarios o útiles para la materialización e implementación de las resoluciones que se adopten, como asimismo todos los que estimen procedentes para su legalización.
- Tendrán derecho a participar en la Junta, los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de su celebración.

La calificación de poderes para la Junta, se hará en el mismo lugar de la reunión, desde las 09.15 horas.

El Presidente

NOTA: Por un error en publicación de fecha 8 de agosto de 1983, apareció “\$ 10,60” debiendo decir “0,60”.

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 25 de agosto de 1983, a las 16.00 horas, en Huérfanos N° 1072, 5º piso, Santiago, con el objeto de tratar y pronunciarse sobre la Memoria y Balance General del Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982, y demás materias propias de la Junta General Ordinaria.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas de la Sociedad con 5 días de anticipación al de celebración de la Junta. La calificación de poderes se efectuará al iniciarse la sesión.

EL DIRECTORIO

Por las aulas

LA ENERGIA EN CHILE

Ayer fue presentado oficialmente a las autoridades del Ministerio de Educación el texto “Historia de la Energía en Chile”, de Sergio Villalobos, que dicha Secretaría de Estado lo ha declarado como una “contribución al conocimiento y entendimiento del pasado, presente y futuro de las diversas formas de energía que los chilenos han usado en su paso hacia el progreso”.

En la ceremonia estuvieron presentes el Ministro presidente de la Comisión Nacional de Energía, teniente general Herman Brady y la Superintendente de Educación, María Teresa Infante; el director general de Educación, René Salamé; el director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez; y diversas personalidades del quehacer cultural chileno. El acto se realizó en la Biblioteca Nacional.

Esso Chile, representada por su gerente de ventas y distribución, Santiago Bancalari, hizo entrega a María Teresa Infante de 5.000 ejemplares del texto, que serán distribuidos gratuitamente en bibliotecas públicas y de colegios del país.

FINALIZADAS VACACIONES

Después de dos semanas de vacaciones de invierno, se reintegraron ayer a sus clases los alumnos de la Universidad de Chile y los de las sedes de Santiago y provincias de la Universidad Católica.

Los estudiantes de la Universidad de Chile pertenecen a las 10 facultades del plantel, suman alrededor de 17 mil 500 y finalizarán su periodo académico de este año, en la segunda quincena de diciembre.

A su vez, los alumnos de las sedes santiaguinas de la Universidad Católica pertenecen a 16 facultades y suman alrededor de 10 mil. Las sedes provinciales: de Curicó, Maule, Talcahuano y Villarrica integran a cuatro mil estudiantes.

Los alumnos de la UC finalizarán sus actividades académicas el 1º de diciembre y, hasta el 16 del mismo mes, en cada Facultad, se llevará a efecto el periodo de evaluación final.

Por su parte, los 13 mil 600 alumnos de la Universidad de Santiago de Chile, iniciaron su periodo de vacaciones el 19 de julio y, se reintegrarán a clases el martes 16 del mes en curso.

LIBERACION DE EXAMENES

Cuatro institutos profesionales fueron liberados de la obligación de someter a la aprobación de una entidad examinadora los títulos profesionales, por carrera que imparten, según lo indica el decreto número 495 del Ministerio de Educación Pública, cuyo texto se publicó en el Diario Oficial de ayer.

El artículo único de este cuerpo jurídico expresa: “Líberese de la obligación de someter a la aprobación de una entidad examinadora los programas de estudios conducentes a la obtención de los siguientes títulos profesionales que imparten los siguientes institutos profesionales: actor de teatro, del Instituto Profesional Teatro la Casa”; relacionador público, del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP, publicista, del Instituto Profesional del Pacífico y Comunicados Social, del Instituto Profesional Escuela de Comunicación.

BIOLOGIA MOLECULAR

Profesores invitados de los Estados Unidos y Francia, con especialistas chilenos, participarán en un curso de post grado sobre biología molecular en plantas, organizado por la Facultad de Ciencias Básicas y Farmacéuticas de la Universidad de Chile, que se dictará a partir del 15 de este mes, auspiciado por el programa PNUD-UNESCO, la sección botánica de la Sociedad Genética de Chile y la Sociedad de Biología de Chile.

Los profesores invitados son el doctor Joseph E. Vanner, del Departamento de Biología de la Universidad de Washington Saint Louis, Missouri, Estados Unidos y el doctor Simón Litvak, chileno que actualmente se desempeña en el Instituto de Bioquímica Celular y Neuroquímica del Centro Nacional de Investigación Científica, Bordeaux, Francia.

También serán expositores en esta jornada que coordina la doctora Liliana Cardemil, de la Facultad de Ciencias Básicas y Farmacéuticas de la Universidad de Chile, el doctor Luis Meza, del Instituto de Bioquímica de la Universidad Austral de Chile y el Dr. Miguel Jordán, del Laboratorio de Botánica de la Universidad Católica.

El curso, que constituye un apoyo a los programas de postgrado en bioquímica, botánica y genética que patrocina la Universidad de Chile, se prolongará hasta el 15 de septiembre.



El Presidente de la República saluda a Guillermo Medina, con quien se reunió ayer.

Embajadores con Schweitzer

Una reunión informativa con un grupo de embajadores sostuvo ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, como parte de un ciclo que se inscribe dentro de las actividades de esa Secretaría de Estado.

El día ayer fue el cuarto y último grupo de representantes diplomáticos que se entrevistó con el Canciller en el contexto de una conversación informativa, en la cual les dio a conocer diversos aspectos de la actualidad nacional.

Los embajadores invitados al encuentro de ayer fueron los de Corea, Japón, Filipinas, Austria, Líbano, Siria, Turquía, Australia, Jordania y Orden de Malta.

DIA DE COREA

Con una serie de actividades de orden cultural y social, la embajada de la República de Corea y el Instituto Chileno-Coreano de Cultura conmemorarán el 38º aniversario de la Independencia de ese país.

Consejo de Estado

A partir de las 17 horas de hoy, en la reunión ordinaria de los días martes, los integrantes del Consejo de Estado se abocarán al estudio de la reorganización de los estatutos de ese alto organismo asesor.

En fuentes de la entidad se informó a LA NACION, que por ello, no se integrarán hoy en forma práctica los miembros de la disuelta Comisión de Estudio de las Leyes Orgánicas de la Constitución, que pasaron a formar parte de ese organismo luego que el Presidente de la República anunciará el pronto análisis de las leyes políticas que conforman la Carta Fundamental. Se dijo también que esta reorganización de los estatutos está destinada a legalizar la integración de los nuevos miembros y la conformación final de la entidad.

El Consejo de Estado es presidido por el jurista Miguel Schweitzer y su misión principal es prestar asesoría en las materias que S.E. disponga. Sesiona en forma habitual los días martes en las oficinas del edificio que perteneciera al Senado.

Alto Mando con S.E.

Una prolongada reunión con el alto mando institucional presidió durante la mañana de ayer el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte.

El encuentro, realizado en el Palacio de la Moneda, estuvo encabezado por el vicecomandante del Ejército, teniente general Julio Canessa Roberts, y en él participaron, entre otros, el Jefe del Estado Mayor General del Ejército, general Rafael Ortíz, y el jefe de la Zona en Estado de Emergencia y jefe de la Guardia Militar de Santiago, general Osvaldo Hernández Pedrero.

El Presidente de la República también recibió en su gabinete al Ministro del Interior, general Enrique Montero, y al director de la Central Nacional de Informaciones, general Humberto Gordin.

Posteriormente el Primer Mandatario se reunió con el Consejero de Estado y dirigente sindical Guillermo Medina para, posteriormente, reunirse en un almuerzo con oficiales de la Academia Politécnica Militar.

Rechazo a la demagogia

“Chuchoca política no es solución”

- Guillermo Medina se refirió así a las declaraciones de Gabriel Valdés
- Condenó duramente a quienes llevaron a los trabajadores a perder sus fuentes laborales

El dirigente sindical y consejero de Estado, Guillermo Medina, calificó como una lucha a un pronto retorno a “la chuchoca política”, las declaraciones del ex canciller Gabriel Valdés, dadas a conocer en el denominado manifiesto democrático.

“Como fui político durante 11 años y también candidato a diputado, nadie me viene con cuentos democráticos”, dijo Medina. El señor Valdés y quienes lo acompañan “están luchando por un pronto retorno a la chuchoca política, y, utilizando al pueblo para lograrlo (y maldito es lo que les importa la clase trabajadora)”.

Al ver que pasan los años les está entrando la desesperación.

Chile —continuó— está viviendo un proceso democrático y, cuando los políticos vuelvan —y ojalá que muchas personas se graben mis palabras— aquí se va a terminar la tranquilidad, vendrá el revanchismo y este país no lo van a arreglar los políticos. Porque los hechiceros de tribu no arreglan nada, sólo son promesas de quienes no están en el poder.

Medina hizo estas aseveraciones al término de una entrevista que sostuvo con el Presidente de la República en la Moneda y en la cual le planteó diferentes puntos relativos a distintos aspectos del acontecer gremial.

CONSEJO DE ESTADO

Consultado, en su calidad de Consejero de Estado en representación del

sector laboral del país, respecto del estudio encomendado por S.E. al cuarto asesor sobre las leyes políticas que implementarán la Carta Fundamental, Guillermo Medina indicó que al parecer había desinformación en lo relativo a quienes pueden o no entre-gar opiniones.

“El Consejo de Estado, de acuerdo al decreto ley 1.458, al Acta Constitucional número 1 y al reglamento aprobado el 30 de agosto de 1976, en sus artículos 4, 14 y 41 nos da la posibilidad de invitar a distintos personajes para que colaboren en las distintas comisiones encomendadas por S.E.”.

Lo que pasa —continuó— es que muchos no quieren colaborar, porque “lo que les gusta es el ‘cacáeo’ y la publicidad, y allí no lo logran”.

A TODOS

Interrogado respecto de a qué personas invitaría a conversar al Consejo de Estado para el estudio de las leyes políticas que se iniciará en octubre próximo, según lo anunció S.E., Medina indicó que a todos. “No soy partidario de excluir a nadie —y jamás lo ha hecho el Consejo de Estado—. Piense, añadió, que esta es una buena oportunidad para que todos los sectores, patrióticamente colaboren en la solución de los problemas que afectan al país”.

Indicó que desde hoy se reunirá el organismo consultivo para iniciar los análisis primeros del estudio enco-

mendado y que, una vez que se integre a éste la comisión de estudio para las leyes orgánicas constitucionales, los encuentros serán más continuos.

Creo —dijo—, que todos los sectores van a ser llamados a participar, porque “es útil y conveniente escuchar las opiniones de todos”.

Incluso Andrés Zaldívar? “Desde mi punto de vista, claro, señaló Guillermo Medina. Así podemos decirnos las cosas de frente y ojalá que de ese diálogo salga algo positivo para el país. Porque yo, antes que nadie soy una persona que busco el bien del país, que me identifico con él. No busco arreglos económicos ni proyecto, actitudes beligerantes contra nuestra patria en el exterior. Siempre he defendido, aquí y en el exterior y espero que don Andrés llegue imbuido de ese mismo espíritu, que venga a colaborar y a buscar soluciones. Este estudio es un proceso político, mejorómoslo, pero en un diálogo franco y abierto”.

PLANTEAMIENTOS

Respecto de los planteamientos al Jefe del Estado, dijo que una vez más replanteó la situación habitacional de los trabajadores de El Teniente y que ya existe una carta de CODELCO donde se confirma un aporte de 6 millones de dólares anuales para construir 1.800 viviendas”.

También, se planteó la situación de los despedidos del cobre (109 de Andina y 103 del El Teniente), comprometiéndose S.E. a estudiar 10 casos.

“El país, las mujeres y los trabajadores deberían condenar a quienes llevaron a la gente a perder sus fuentes de trabajo, porque los responsables siguen felices, festejando a las víctimas que tienen afuera”.



VISITA DIPLOMATICA. Don Miguel Solano, el recientemente acreditado embajador de España en Santiago, efectuó una visita a LA NACION. En la foto, el distinguido diplomático departe con el Director, Gastón Acuña Mac-Lean.

Malvinas

Argentina recibirá apoyo chileno

El Gobierno de Chile copatrocinará un proyecto de resolución que Argentina presentará ante la Asamblea General de las Naciones Unidas para encontrar una solución al problema de las Malvinas.

La noticia que trascendió en los medios de prensa del vecino país fue confirmada ayer por el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer. De igual modo, el director general de Política Exterior de la Cancillería, Jaime Lagos, dijo que Argentina presentará ante la ONU un proyecto de resolución que, en líneas generales, es similar al que presentó en 1982 en el foro internacional.

Agregó que, como el año pasado, nuestro país copatrocinará la presentación del gobierno de Buenos Aires, en la cual se solicita de los buenos oficios del Secretario General, Javier Pérez de Cuellar, para que encuentre una solución a la disputa de soberanía entre Argentina y Gran Bretaña.

NEUMATICOS

Continental ALEMANES

TODAS LAS MEDIDAS

PARA TODA CLASE DE VEHICULOS

En Santiago: Serrano 32, Vic. Mackenna 199 esq. Jofre y Av. Las Condes 9287.
En Curicó: Camilo Henríquez 172, Fono 673-34238.
En Talca: Uno Norte 1870, Fono 34238.
En Temuco: Rudecindo Ortega 01340, Fono 34341.

Viaje por 16 países de EUROPA

ALEMANIA, AUSTRIA, BÉLGICA, DINAMARCA, ESPAÑA, FINLANDIA, FRANCIA, GRECIA, HOLANDA, IRLANDA, ITALIA, LUXEMBURGO, NORUEGA, PORTUGAL, SUECIA Y SUIZA.

AMPLIA LIBERTAD DE VIAJES EN PRIMERA CLASE EN MODERNOS TRENES CON UN SOLO BOLETO

• 15 días 280 ds. • 21 días 330 ds. • 1 mes 410 ds.

• 2 meses 560 ds. • 3 meses 680 ds.

JUVENIL (menos de 26 años) 1 mes 290 ds. • 2 meses 370 ds. (2da Clase) Precios Equivalentes en Moneda NACIONAL

CONSULTÉ A SU AGENTE DE VIAJES

O A LA OFICINA DE EMISIÓN

Santiago.

FERNANDO O. FRIEDMANN

BANDERA 73 OF. 111

FONO 85700 CAS. 3428

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Breves nacionales**VULCANOLOGOS JAPONESES**

Hoy viajan a Arica, los científicos japoneses Masaki Takahashi y Keiji Motsu, de las Universidades de Ibaraki y Tsubuka, respectivamente. Ambos, conjuntamente con los expertos nacionales Alfredo Lahsen y Hugo Moreno, se internarán en la zona cordillerana, donde durante 7 días, estudiarán los volcanes de la zona. Posteriormente, este trabajo, lo harán en la zona cordillerana que enfrenta Iquique.

SOBRE ALCOHOLISMO

Durante el día de ayer, se iniciaron las charlas sobre alcoholismo, en un ciclo denominado "Prevención de Alcoholismo", el que se implementó a nivel del Programa de Ocupación de Jefes de Hogar, POJH, a cargo de la Municipalidad de Santiago. Esta labor, se desarrollará por los Drs. Augusto González y Rogelio Aravena y José Miranda, presidente del programa antialcohólico metropolitano.

SEXTUPLE DE LAS BOLETAS

El N° 034344, fue favorecido con el Premio de \$ 60.000, en el Sorteo Semanal de las Boletas de Compraventas y Servicios.

Los poseedores de boletas con tal numeración, que hayan sido emitidas entre el 1º y el 8 de agosto podrán cobrar el premio indicado, en cualquiera de las oficinas de Impuestos Internos del país y, además, pedir la devolución del valor de sus compras hasta por la suma de \$ 5.000.

BRAULIO ARENAS

Por decreto supremo, le fue conferida una pensión de gracia al escritor Braulio Arenas Carvajal, una de las más destacadas figuras de las letras nacionales y de continua obra literaria, desde hace cerca de medio siglo. La pensión de gracia para el escritor, alcanzará un equivalente a cuatro ingresos mínimos mensuales de la Región Metropolitana. El respectivo decreto, está firmado por los Ministros del Interior y de Hacienda.

CALIFICACIONES

Fue dictado y está en vigencia, el decreto que establece el Reglamento de Calificaciones del Personal del Servicio de Gobierno Interior, del Ministerio del Interior.

En él, se señala que la calificación abarcara a todos los funcionarios, con la sola excepción de intendentes regionales, gobernadores provinciales y miembros de la junta calificadora. La junta, estará compuesta en cada región, por el respectivo intendente. El decreto analiza en detalle, las modalidades que deben seguir en este proceso.

MEDIDORES USADOS

Por disposición del Servicio Nacional de Obras Sanitarias, SENDOS, "los medidores usados o reacondicionados, dados de baja por el Servicio Nacional de Obras Sanitarias o por las empresas de Agua Potable del país no podrán —en lo sucesivo— ser instalados en arranques domiciliarios de agua potable". La motivación de esta medida, está prevista en que "no constituye garantía alguna para el usuario en la medición de sus consumos".

MOVILIZACIÓN NACIONAL

El Ministerio de Defensa Nacional, fijó tasas de derechos, sobre movilización nacional y control de armas, explosivos y productos químicos, las que son aplicables para el 2º semestre de este año.

Estas nuevas tasas, se relacionan con pago de derechos por documentación, relacionadas con los más diversos rubros, entre los que se cuentan los permisos para cargar armas, transporte de productos químicos, manipulación de explosivos, importación de armas y explosivos, internación de armas y/o municiones incluidas en equipajes, etc.

NUEVA PLAZA

En la Comuna de La Florida, fue inaugurada una nueva plaza que quedó ubicada en la calle El Sauce, paradero 19 1/2 de Vicuña Mackenna. En la oportunidad, se descubrió una placa con el nombre del periodista Beltrán Alfaro, quien falleció trágicamente, hace algún tiempo.

En el acto, estuvo presente el alcalde, Walton Ojeda Vargas, la viuda y hijas del periodista y ejecutivos de la empresa periodística donde se desempeñó.

CONGRESO DE REHABILITACION

Entre el 25 y el 30 de septiembre próximo, se efectuará en Santiago, el X Congreso Latinoamericano de Rehabilitación. Este, se desarrollará en el Salón Índigo del Hotel Holiday Cordillera.

De institutos previsionales**Rebaja de dividendos a deudores hipotecarios**

Sobre los proyectos de ley que conceden beneficios de rebaja de dividendos a deudores por préstamos habitacionales de las instituciones de previsión; el que interpreta diversas disposiciones de la Ley de Quiebras; el que facilita al superintendente de Seguridad Social para dictar resoluciones con mérito ejecutivo, con el objeto de establecer un procedimiento judicial expedito y rápido para el cobro de las cotizaciones.

que los empresarios y empleadores adeudan a los Fondos Externos, y el que modifica el artículo 1º de la Ley N° 18.131, que autoriza al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea para donar aeronaves dadas de baja del servicio, con el fin de ser ubicadas en lugares públicos, deberá pronunciarse en su sesión legislativa ordinaria de hoy la Junta de Gobierno.

Por el proyecto mencionado en primer término se incorpora a los deudores

En bancos**Crece el interés por financiar compra de casas con subsidio**

Un creciente interés han demostrado las entidades bancarias para financiar la compra de viviendas con subsidio habitacional. Esto se puede constatar por la publicidad que le están dando a sus programas y condiciones para tales efectos, lo que es altamente positivo, ahorro que deberán acreditar con fotocopias de libreta o sistema al que están afiliados.

También se informó que sólo a una semana de iniciada la entrega de formularios e información en general, se han obtenido comunicaciones de todo el país que constatan inusitado interés por postular a este beneficio que otorga el Gobierno y que este año favorecerá a 17 mil familias.

Los Servicios de Vivienda y Urbanismo de todo el país vienen recomendando a los interesados en postular y que a partir del 31 del mes en curso y hasta el seis de septiembre deberán entregar sus solicitudes completas, es

declar, con todos los documentos que se han solicitado para tener acceso al subsidio.

También recuerdan que junto a toda la documentación, no deben olvidar que el ahorro previo les significará un punto por cada unidad de fomento, ahorro que deberán acreditar con fotocopias de libreta o sistema al que están afiliados.

El subsidio máximo estará destinado esta vez a los sectores de menos recursos que postulen a viviendas de hasta 400 U.F., con el que se cancelará la mitad de la vivienda. Para el caso de los tramos más altos, el subsidio baja en el entendido que los postulantes a casas de mayor precio, poseen mayores recursos.

Dos mil 500 subsidios serán entregados en esta oportunidad al primer tramo, es decir, a aquellos que soliciten un subsidio para postular a una casa de hasta 400 U.F.

res hipotecarios de las instituciones de previsión, a los beneficios ya concedidos a quienes adquirieron viviendas a través del sector bancario y finaciero, o sea, la rebaja escalonada de los dividendos de un 40, 30, 20 y 10 por ciento anual; además se facultará a los jefes superiores de los institutos para que otorguen las correspondientes facilidades de pago, para el servicio de la deuda impaga.

En cuanto al proyecto que interpreta diversas disposiciones de la Ley de Quiebras se refiere a la entrada en vigencia de la N° 18.175, la que se entenderá que es la de su publicación en el Diario Oficial. Asimismo aclara dudas sobre la vigencia del D.L. N° 1.509, de 1976 que regula enajenación como Unidad Económica de los activos de la entidad fallida, y la continuación del giro total o parcial de sus actividades por parte del sindicato.

El proyecto consta de tres artículos, en los que se aclaran e interpretan las disposiciones vigentes.

Asimismo, por otro de los proyectos se confiere mérito ejecutivo a la resolución que dicta el liquidador legal, estableciendo un procedimiento ejecutivo especial, apoyándose los derechos de los trabajadores beneficiarios de la disolución del Fondo Nacional de la Vivienda para los marítimos y otras entidades análogas y que designa a superintendente de Seguridad Social como su liquidador.

Por el cuarto proyecto que autoriza al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea para donar aeronaves dadas de baja, se modifica el artículo 1º de la N° 18.131, y se incluye a las municipalidades de Arica y Coroña, por lo que se establece la autorización para donar aeronaves a las Municipalidades de San Bernardo, La Cisterna, Coroña y Arica, a la Dirección de Deportes y Recreación y al Club Aéreo de San Felipe.

inversión de dos millones 245 mil pesos.

En la Quinta Región comenzó la ripiandura de 15 kilómetros del camino Rosario-Malvina. Este trabajo demandará un gasto de un millón 895 mil 250 pesos. Todas las demás obras viales iniciadas durante el presente mes y que pertenecen al plan de absorción de cesantía, beneficiarán a pobladores y comunidades de la Dehesa Región.

Entre ellas se destaca la construcción de fosos para extraer material destinado al acopio previo para la ripiandura de caminos. Se espera alcanzar 4 mil metros cúbicos de ese material, tarea en la que se gastarán casi cinco millones de pesos.

También se efectuará la ripiandura y construcción de fosos productores de material granular para reparar 15 kilómetros y medio del camino Coihueco-Paulillín y Central Rupanco-Puerto Rico. Aquí se invertirán casi cuatro millones de pesos.

En los caminos Río Negro-Errejón y Contao-Popen, se harán fosos y píos con una inversión de tres millones 175 mil 138 pesos; de otros tres millones 124 mil 370 pesos en el camino Osorno-Trunao y Cachena-Larga-Trinidad; más de dos millones de pesos en el denominado Calbuco-Carelmapu-Maulillín; dos millones 543 pesos en las rutas Chonchón-Quellón y Chonchi-Quellón, más de seis millones en los caminos Puerto Ramírez-Futaleufú; Chaitén-Puerto Cárdenas y sector Puerto Pípila-Palena, y, finalmente, siete millones 621 mil 117 pesos en el camino Chaitén-Puerto Cárdenas.



Faenas de mantenimiento de caminos en todo el país agilizan proceso de absorción de mano de obra desocupada. Diez nuevas obras se agregan este mes.

Plan de conservación de caminos**Nuevas obras para absorber cesantía**

Otras 10 obras públicas correspondientes al programa extraordinario de absorción de cesantía que lleva a cabo la Dirección de Vialidad del MOP, se iniciaron este mes con una inversión de 38 millones 11 mil 618 pesos.

Gran parte de ellas se realizarán en las regiones Cuarta, Quinta y Décima y consistirán en la construcción de defensas con enrocados, de los estribos y cepas del puente Huente-Lauquén sobre el río Choapa, con una

Diario Oficial

PLANO DE URBANIZACION

Fue modificado el Plano Oficial de Urbanización de la comuna de Santiago, en el sentido de fijar nuevas líneas de edificación del área definida por el polígono A-B-C-D-E-A, comprendida entre las calles Loreto, Domíngica, Pío Nono y Avenida Santa María, con el objeto de permitir la edificación continua, que se encuentra incluida en el sector norte, definido en la Ordenanza Local de Edificación de la comuna de Santiago.

NUEVA RADIOEMISORA

A la Universidad de La Frontera, en la ciudad de Temuco, la Subsecretaría de Telecomunicaciones del Ministerio de Transportes le otorgó una concesión de radiodifusión en onda media, por el plazo de 30 años. Esta tendrá una frecuencia de 1.270 kHz, potencia diurna y nocturna de 1.000 watts y señal distinta de C.D. 127. Su planta transmisora, estará ubicada en el Campus Norte de la Universidad, con sistema radiante de mástil de 0,25 longitudes de onda. En cuanto al estudio tendrá una frecuencia de 317,00 MHz, con potencia de 15 watts y estarán ubicados en Av. Vicuña Mackenna 360 de Temuco.

OBRAS PUBLICAS

El Ministerio del ramo dio a conocer las propuestas públicas adjudicadas durante los 30 días anteriores al 24 de julio pasado. Estas corresponden a la V Región, construcción del Consultorio N° 3 de Viña del Mar, a la firma Vicuña y Canessa Ltda. por \$ 21.868.000; VIII Región, agua potable de Chiguayante a Ovalle Moore por \$ 42.981.000 y suministro de sulfato de amonio, a Química Industrial, por \$ 8.811.000; y XI Región, construcción camino Cisne Medio-Tapera, a la firma Elkí Ltda., por \$ 69.553.000.

El monto total es por la suma de \$ 143.123.000.



En Caja de EE.PP. de Ñuñoa

Dieron por muerto a pensionado

Un formal reclamo contra la Caja de Empleados Particulares de Ñuñoa formuló Guillermo Araneda Jorquera, jubilado de 72 años, a quien la mencionada caja le suspendió su pago mensual del mes pasado sin darle explicación alguna.

El afectado esperó unos días, pensando que el retraso abocaría a problemas del correo. Al no tener respuesta ni solución, se dirigió a la entidad personalmente a saber qué pasaba. Allí le explicaron que su cheque de julio no había sido enviado a su domicilio porque tenían antecedentes que había fallecido.

Guillermo Araneda informó que no le habían mostrado documentos que acreditaran tal hecho y además, tuvo que testificar mediante una declaración jurada que estaba vivo, para que le cancelaran su pensión de julio.

“Ni siquiera me la pagaron de inmediato, considerando su error —dijo—, me dieron un vale para ir a retirar el cheque el próximo 24 de agosto. Consulté si con estos trámites me llegaría normalmente el de agosto y me respondieron que el pago volvería a su trámite normal”.

La protesta de Jorquera, un señor de avanzada edad que ya no está para andar haciendo trámites de esta naturaleza, pretende evitar que esto siga sucediendo, pues sabe que muchas personas están en la misma situación y se encuentran totalmente desamparadas.

“Me informaron que este trabajo lo hacen por computación para no equivocarse, por lo cual me parece muy raro este error”.

En octubre entregarán resultado de análisis a legislación laboral

□ 450 sugerencias estudia el Ministerio del Trabajo.

□ Comisiones tripartitas se formarán con dirigentes que tengan mayor representatividad. Cuatro comisiones estudiarán Decretos Leyes

En un plazo que no excede los tres meses estarán listas las modificaciones a la Legislación Laboral. Así lo dio a conocer el jefe de gabinete del Subsecretario del Trabajo, Alfonso Canales.

El personero señaló también en la oportunidad que ya se están haciendo el listado de invitaciones a dirigentes que participarán en la comisión tripartita, teniéndose en cuenta, para estos efectos, la representatividad del dirigente.

SUGERENCIAS

La necesidad de darle mayor seguridad al contrato colectivo frente a la posibilidad que tienen ambas partes de negociar individualmente los términos de este contrato; el aumento de número de horas de permisos sindicales y el establecimiento de un régimen de indemnizaciones compatibles con la actual normativa del D.L. 2.200, lo que implicaría eliminar necesariamente ciertas causales de despidos que han sido abusivamente esgrimidos por parte de los empleadores, son las sugerencias más reiterativas llegadas al Ministerio del Trabajo y que tienen como fin el ser analizadas para una eventual modificación a la Legislación Laboral.

PLANTEAMIENTOS

El 20 de julio pasado, último día de



Alfonso Canales: “En un plazo que no excede los tres meses el Ministerio del Trabajo dará a conocer las eventuales modificaciones a la legislación laboral”.

recopilación de sugerencias, llegaron al Ministerio del Trabajo 450 planteamientos de 500 organizaciones sindicales. Canales dijo que estas presentaciones totalizan un promedio de dos mil hojas, las que están siendo estudiadas por quince abogados, quienes

Estibadores solicitan jubilar a los 55 años

La Federación de Sindicatos Profesionales de Estibadores y Desestibadores Marítimos de Chile solicitó al Primer Mandatario que determine la actividad estiva y desestiba como trabajo pesado y en virtud de ello se deje como límite para jubilar, a los trabajadores afectados, en la edad de 55 años. “Consideramos y así se ha establecido por autoridades competentes, que el trabajo marítimo-portuario entra en la calificación de trabajo pesado, especialmente las faenas de estiba y desestiba”.

La entidad gremial hizo llegar un compendio de 20 sugerencias para una eventual modificación a la Legislación Laboral.

PERMISOS

En otro de sus puntos se señala que estiman pertinente que el permiso de Trabajador Portuario (P.T.P.) debe contener en sus indicaciones, la especialidad o profesión del trabajador, todo ello en atención de que, siendo tan variada la actividad dentro del puerto, no se manda a ejecutar alguna labor determinada trabajadores que desconocían dicha función, lo cual produciría el peligro de accidentes.

Además, el permiso contendrá la indicación si el trabajador es titular, lo cual ha de ser en base a su antigüedad en las faenas marítimas. Esta antigüedad podrá ser acreditada por la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

HORAS EXTRAORDINARIAS

Por otra parte, solicitaron que se regule una compensación por los trabajos de amaneamiento en las faenas marítimas portuarias, para lo cual se precisa que, en toda faena o turno que se efectúe entre las 23 a las 8 horas del día siguiente, se pagará con un recargo de un 25 por ciento aplicado sobre el sueldo o salario establecido para el trabajo diurno.



Carlos Morgado, presidente de la Federación de Sindicatos Profesionales de Estibadores y Desestibadores Marítimos de Chile.

están haciendo un resumen detallado de cada una de las presentaciones de modo de poder establecer en definitiva cuál va a ser la tabla de las reuniones de análisis que se van a efectuar.

El personero ministerial señaló que el procedimiento que se utiliza es el siguiente: se toman las presentaciones, se desglosan por artículos, en diferentes temas, conformándose las tablas de análisis. “Se trata de dar la mayor seriedad que se pueda al trabajo”, agregó.

EMPRESARIOS

Agregó Canales que todas las organizaciones empresariales hicieron llegar sus sugerencias fundamentalmente destinadas al ajuste de la Legislación. “Lo que sugieren es ajustar ciertos artículos de algunos D.L., que han aparecido como malos desde el punto de vista de ellos”, dijo Canales. Agregó, como ejemplo, que la SOFOFA propuso establecer algún sistema de participación de los trabajadores en la empresa y solicita la derogación del estatuto social de la empresa.

COMISIONES

Canales añadió que se formarán cuatro comisiones destinadas a analizar los D.L. 2.200, 2.756, 2.758 y leyes especiales. Dijo que estaban realizando la lista de trabajadores que participarán en las comisiones tripartitas y que éstas dependerán del grado de representación de los dirigentes y de las posibilidades económicas. “Porque hay que pagarles las estadas ya que muchos no son de Santiago”. El personero agregó que vendrán dirigentes del cobre, de Huachipato, de ENACAR, entre otros. Con respecto al financiamiento de la estada de estos dirigentes, dijo que algunas empresas se han manifestado interesadas en que sus dirigentes participen, por lo que ellas corrieran con los gastos al igual que lo harían algunos intendentes.

Con respecto a las sugerencias preventivas, Canales dijo que las haría llegar a la Subsecretaría de Previsión Social, pero que se debe dejar bien en claro que no se piensa ni se ha considerado la posibilidad de realizar un estudio de la Legislación Preventiva como se está haciendo con la Laboral.



El nuevo Presidente de Guatemala, general de brigada y ex Ministro de Defensa, Oscar Humberto Mejía Victores (Radiofoto AP).

Kaddafi ordenó atacar aviones norteamericanos

BEIRUT, Agosto 8 (UPI).— Libia ordenó hoy a su Fuerza Aérea atacar a los aviones-radar estadounidenses Awacs si interfieren con actividades en territorio libio.

La agencia noticiosa libia Jana dijo que "se han emitido órdenes a la Fuerza Aérea para que ataque a los aviones estadounidenses Awacs si se confirma que afectan el territorio de la nación".

El Presidente estadounidense Ronald Reagan ordenó la semana pasada el envío de dos aviones Awacs a África para vigilar las actividades libias en el norte de Chad.

El gobierno chadiano del Presidente Hissene Habré dijo que aviones libios han estado bombardeando sus tropas en la ciudad norteafricana de Faya-Largeau.

Terremoto en Japón

TOKIO, 8 (Latin-Reuter).— Una persona murió y 29 resultaron heridas cuando un fuerte terremoto sacudió hoy la zona central de Japón incluyendo áreas metropolitanas de Tokio, dijo la policía.

Informó que una mujer de 52 años murió al ser golpeada por una piedra que cayó de una cascada en la zona montañosa de Tanzawa, al oeste de Tokio.

Ocho de los heridos fueron también golpeados por piedras cuando posaban para una fotografía en momentos en que el temblor sacudió distintos puntos del centro de Japón a las 13.00 hora local (04.00 GMT) agregó la policía.

Dijo, asimismo, que el temblor que registró 5,8 puntos en la escala abierta de Richter fue seguido por un leve remezón.

El temblor interrumpió el tráfico ferroviario, carretero y aéreo en Tokio y sus alrededores durante varias horas, pero los servicios volvieron a la normalidad luego de una revisión de seguridad. También cortó el servicio eléctrico en partes de Tokio y zonas aledañas, afectando a unas 850.000 viviendas.

En Europa, un fuerte terremoto —el segundo en tres días— sacudió hoy Límnes y otras islas del Mar Egeo, pero no produjo víctimas ni daños.

METRO

TOKIO (DPA).— Un fuerte sismo paralizó hoy temporalmente la circulación del Metro de Tokio y cortó los cortes locales en la red eléctrica y telefónica, haciendo sentir en la capital japonesa y la ciudad de Yohama, aunque sin producir víctimas personales ni daños de importancia.

El temblor, que sorprendió a la población a la hora del almuerzo, tuvo una potencia de 5,8 puntos de la escala abierta de Richter, con epicentro a unos 30 kilómetros al suroeste de Tokio.

Un muerto y tres heridos

Derrocado gobierno de Guatemala

□En cruento movimiento, el Ejército tomó palacio de gobierno. Asumió como Presidente el Ministro de Defensa, general Oscar Mejía Victores

GUATEMALA, 8 (AP).— El golpe de estado que colocó hoy en el poder al general Oscar Humberto Mejía Victores luego del derrocamiento del general Efraín Ríos Montt dejó el saldo de un oficial muerto, uno herido y otros dos civiles heridos.

La acción militar de hoy, encabezada por el alto mando y comandantes militares, concluyó con el golpe que ejerció Ríos Montt por 504 días, que se había iniciado con otro golpe de estado del 23 de marzo de 1982 que interrumpió el período constitucional de cuatro años que general Fernando Romeo Lucas García.

Mejía Victores, de 52 años, quien también ejercerá funciones legislativas fue puesto en posesión del cargo por el presidente del Poder Judicial y la Corte Suprema de Justicia, Ricardo Sagastume Vidaurre.

“En nombre y representación del Ejército de Guatemala, interpretando el sentir institucional, con fe inquebrantable en el destino de la patria, sin ambiciones personales de ninguna naturaleza, como soldado profesional, forjado al servicio de mi país, he aceptado con humildad, serenidad y determinación la responsabilidad que hoy se me encomienda de dirigir los destinos de la nación”, dijo Mejía Victores, que tiene más de 30 años de servicio militar.

El oficial muerto, a quien no se identificó, recibió un impacto de bala en la cabeza en un tiroteo entre golpistas

y unidades militares leales a Ríos Montt ocurrida a 200 metros al sur del Palacio Nacional, según dijeron testigos oculares.

Fuentes de crédito indicaron que Ríos Montt, cuyo paradero se desconoce, fue sorprendido por el golpe en la propia casa presidencial.

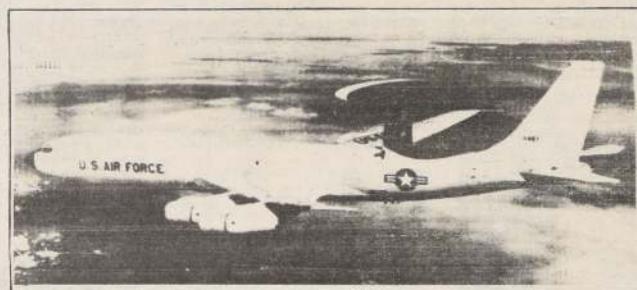
Los militares insurrectos, que vistieron el uniforme al revés para distinguirse de los otros, y los oficiales leales a Ríos Montt, que no fueron identificados, negociaron cerca del Palacio Nacional y poco después ingresaron a la casa de gobierno. Junto a ellos se encontraba Mejía Victores.

En una improvisada conferencia de prensa, Mejía Victores dijo que “en el golpe no hubo participación política” y que el general Ríos Montt había fallado en muchos casos.

ELECCIONES

Agregó que los comités pro-formación de partidos políticos seguirán funcionando, se mantendrá el calendario electoral anunciado y seguirá funcionando el tribunal supremo electoral. Mejía Victores dijo que “entregará el mando sólo a un presidente electo”.

“Los tribunales de fuero especial serán disueltos a partir de mañana” dijo Mejía Victores.



La fotografía muestra uno de los dos aviones radares AWAC que Estados Unidos mandó a una zona cercana a Chad, para observar el desplazamiento de las fuerzas rebeldes (Radiofoto AP).

Escalada libia en Chad denunció la Casa Blanca

WASHINGTON, 8 (ANSA).— La Casa Blanca denunció hoy una “escalada” de la participación militar libia en Chad, confirmando que “los libios están presentes en ese país en gran número, con medios acorazados y una fuerza sustancial” concentradas en las cercanías del oasis estratégico de Faya Largeau.

“Vemos la situación como grave”, añadió el vocero presidencial Larry Speakes sin brindar cifras sobre la presencia militar libia en Chad.

Altas fuentes de la administración de todas formas calcularon por su parte que se trataría de 1.500 a 2.000 hombres, entre “consejeros”, técnicos y tropas de combate.

A las preguntas de los periodistas, Speakes precisó que los Estados Unidos “están en contacto con los soviéticos con respecto a nuestra forma de ver la intervención libia en Chad”.

N Djamena, 9 (Latin-Reuter).— Un piloto libio capturado dijo hoy haber dirigido un escuadrón de 12 cazabombarderos Sukhoi-22 de fabricación soviética en ataques diarios contra la ciudad de Faya Largeau, al norte de Chad, dejando pocas dudas sobre la activa participación de Libia en la guerra civil de ese país.

El mayor Abdul-Salem Mohamed Charfeddin, de 40 años, dijo que

su avión fue derribado el viernes por un misil SAM 7 y que al día siguiente fue capturado por tropas gubernamentales.

AYUDA

KINSHASA, Zaire, 8 (AP).— Zaire enviará 700 soldados más a Chad para ayudar al gobierno de Hissene Habré

Buenos Aires

Asaltan cuartel del Ejército

BUENOS AIRES, Agosto 8 (AP).— Efectivos militares sorprendieron a un grupo de desconocidos que intentaba ingresar en un regimiento del norte del país y se estableció un tiroteo cuyas consecuencias no fueron reveladas según se informó.

El episodio ocurrió en el Regimiento de Infantería 29, de Monte, en la Provincia de Formosa, 1.400 kilómetros al norte, guarnición que fue atacada y asaltada por un grupo guerrillero.

El jefe del regimiento, coronel Antonio Ricciardi, entregó un documento escrito, según informó una agencia privada de noticias, y se negó a formular otras declaraciones.

“Mientras se efectuaba un patrullaje, se detectó la presencia de personas no autorizadas en número de entre dos y cuatro, que intentaban ingresar al predio del regimiento”, dijo el informe.

“Al darse el orden de alto abrieron fuego (los desconocidos), el que fue respondido por efectivos propios” añadió, acotando que se inició la búsqueda de elementos de juicio que puedan contribuir a la identificación de los desconocidos.

Una versión señaló que habría tres detenidos.

Opositores amenazan con represalias en el Líbano

DAMASCO, 8 (AP).— Opositores al gobierno del Presidente Amin Gemayel amenazan hoy con una violenta represalia por los atentados con vehículos cargados de explosivos que mataron a por lo menos 55 personas en los últimos tres días en las zonas controladas por Siria.

La amenaza está contenida en una declaración del Consejo Nacional del Frente de Salvación Nacional, grupo opositor creado el mes pasado con la promesa de hacer fracasar el acuerdo israelí-libanés de retiro de tropas y combatir al gobierno unipartidario del Líbano.

La declaración acusó al régimen de Gemayel y al partido de su padre, la Falange Cristiana Derechista, de ser responsables de los atentados.

Dice que el gobierno de Gemayel es responsable de las explosiones ocurridas en la ciudad portuaria de Trípoli y Baalbek el

Surcorea devolverá avión Mig

SEUL, 8 (LATIN-REUTER).— Corea del Sur devolverá a China un Caza MIG-21 que fue conducido ayer hasta aquí por un desertor de la Fuerza Aérea China, si Pekín efectúa un pedido oficial, dijeron hoy funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Seúl ha estado tratando de mejorar las relaciones con Pekín, con la cual no tiene lazos diplomáticos, y el arribo de otro desertor chino provoca un aprieto al gobierno, dijeron los funcionarios.

El desertor, el piloto de pruebas Sun Tien-Chin, de 46 años, dirigió su avión hacia Corea del Sur, luego de abandonar un vuelo de entrenamiento de navegación sobre el noreste de China, haciendo funcionar las alarmas aéreas y causando temor de que el país se encontraba bajo un ataque aéreo de Corea del Norte.

Dijo que buscaba asilo diplomático en un tercer país no revelado, que se estima sería Taiwán, y actualmente se encuentra prestando declaraciones a oficiales de inteligencia sudoreanas.

En Taipei, el Ministro de Defensa taiwanés dijo que Sun recibiría una recompensa sin precedentes de 3.5 millones de dólares en oro por sacar el MIG-21 de China, si decidiera asentarse en Taiwán.

Sun es el segundo piloto chino en desembarcar hacia Corea del Sur en los últimos 10 meses. Wu Yung-Ken, de 25 años, se dirigió a este país en un MIG-19 en octubre y luego se trasladó a Taiwán donde recibió 2.5 millones de dólares en oro.

El embajador taiwanés en Seúl pidió hoy una reunión con altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores para discutir la posibilidad de que Sun vaya a Taiwán.

Opinión pública favorece a Reagan

NUEVA YORK, 8 (ANSA).— Los éxitos en la política económica interna permitieron al Presidente Reagan seguir contando con el favor de la opinión pública norteamericana, pero las preocupaciones por su línea en política exterior, y en particular el temor que lleve a una guerra en Centroamérica, le están perjudicando al punto de colocarlo en desventaja con respecto a sus dos eventuales rivales demócratas para la Casa Blanca, Walter Mondale y John Glenn.

Este, en síntesis, es el resultado de un sondeo de opinión realizado conjuntamente por el diario "Washington Post" y la red televisiva "ABC".

viernes y domingo "en coordinación con el Partido Falangista", la fuerza cristiana derechista más grande del Líbano, encabezada por Pierre Gemayel, padre del Presidente.

CONDENA PAPAL

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (AP).— El Papa Juan Pablo II condenó hoy los atentados dinamiteros el fin de semana en el Líbano, que causaron por lo menos 55 muertos, como "actos de obcecado terrorismo".

El Vaticano divulgó el contenido de un telegrama del Pontífice al Nuncio papal en Beirut, enviado tras los atentados dinamiteros ayer en un concurrido mercado de la ciudad de Baalbek y el viernes en el puerto norteno de Trípoli.



El piloto de la Fuerza Aérea China, Tien Chin, aparece a bordo del avión MIG 21, tras despegar a Seúl. (Radiofoto AP).

Se estrelló un jet sudafricano

PRETORIA, Sudáfrica 8 (UPI).— Dos personas murieron hoy cuando un jet de guerra de la Fuerza Aérea de Sudáfrica se estrelló en un campo cercano a la base aérea de Waterkloof, a sólo unos pocos kilómetros de distancia del lugar donde otro jet se estrelló hace menos de un mes, dijeron las autoridades.

Un vocero de la Fuerza Aérea de Sudáfrica dijo que tanto el piloto como el copiloto del avión, un Impala Mark-1, murieron cuando la nave se estrelló al sur de Waterkloof, alrededor de las 10 de la mañana, hora local (08.00 GMT), durante un vuelo de rutina.

Algunos testigos dijeron que el avión se estrelló en una granja experimental en Irene, un suburbio de Pretoria, pero el vocero de la Fuerza Aérea no dio más detalles.

Otros testigos señalaron que había nubes bajas, niebla y lluvia en la zona, en los momentos en que el avión se precipitó a tierra. Agregaron que los aviones que pasan sobre Irene están normalmente preparándose para aterrizar en la base de Waterkloof.

Un piloto, de 22 años, murió el 12 de julio cuando su Impala Mark-1 se estrelló, a menos de un centenar de metros de un conglomerado de viviendas en el suburbio de Monument Park. Los investigadores dijeron que al parecer el teniente Bruce Chinery se negó a catapultarse de su avión para poder desviar el vuelo de éste y evitar que se estrellase en la zona habitada.



El enviado norteamericano al Medio Oriente, Robert McFarlane, dialoga en Damasco con el Presidente sirio, Hafez Assad. (Radiofoto AP).

Fracasó diálogo de McFarlane en Siria

TAIF (Arabia Saudí), 8 (DPA).— El emisario presidencial norteamericano Robert McFarlane llegó anoche a Arabia Saudí, anuncian que no tratar "nada nuevo" desde Siria sobre la retirada de las tropas extranjeras del Líbano.

McFarlane, en una nueva etapa de su mediación en la zona, se entrevistará hoy con altos funcionarios del gobierno en la residencia veraniega Saudi de Taif, tratando que Arabia Saudí emprenda una nueva gestión para convencer a Siria a retirar sus tropas del Líbano.

El emisario norteamericano habló ayer durante seis horas en Damasco con el Presidente sirio Hafez Assad, quien le reiteró su demanda de que se retire la totalidad de las tropas israelíes del Líbano y se anule el acuerdo libanés-israelí sobre retirada de las tropas extranjeras de ese país.

El embajador informará, asimismo, al gobierno saudí de sus negociaciones con los demás países de la región, incluyendo

Líbano, Israel y Siria, y de sus opiniones sobre el plan norteamericano de lograr un acuerdo de separación de tropas como un primer paso hacia la retirada de todos los soldados extranjeros del Líbano.

Israel se encuentra retirando parcialmente sus tropas hacia el río Alawi al norte del puerto de Sidón, y de los montes Shouf hacia los montes Barouk, que miran hacia el valle de Bekaa; según el plan norteamericano, los sirios podrían retirarse más hacia el Este.

Los israelíes, que se pronuncian a favor de la separación de las tropas, no han anunciado aún la fecha de su retirada del Líbano, en espera de la respuesta siria a la propuesta norteamericana.

McFarlane visitaría nuevamente el Líbano e Israel antes de regresar a Washington el 15 de agosto para informar al Presidente Ronald Reagan sobre el resultado de ésta, su primera misión.

Vientos alejan mancha de crudo de Ciudad del Cabo

CIUDAD DEL CABO, Agosto 9 (LATIN-REUTER).— Oportunos vientos alejaron hoy una gigantesca mancha de petróleo derramado por un superpetrolero español de las costas de Sudáfrica, disipando los temores de un gran desastre de contaminación.

Los expertos dijeron que ahora era poco probable que la mancha de 150 kilómetros cuadrados, que en un momento llegó a sólo seis millas de la costa, se desplazara nuevamente hacia ella, agregando que actualmente se encontraba a unas 26 millas.

Anton Moldan, director de los servicios de contaminación marítima de Sudáfrica, dijo a Reuter: "La mancha se dirige mar afuera, desplazándose y disminuyendo en espesor".

En libertad ex gobernador de Tucumán

BUENOS AIRES, 8 (AP).— El ex gobernador de la provincia de Tucumán, general retirado Antonio Merlo, se presentó hoy ante la justicia en respuesta a una orden de detención, pero el juez lo dejó en libertad.

La agencia privada Diarios y Noticias (DYN), dijo que Merlo, que en 1978 presidió la entidad que organizó el campeonato mundial de fútbol, se presentó ante el juez Daniel Dubois en las primeras horas de esta mañana.

"Pronto será alcanzada por la corriente principal de Benguela y ésta la llevará aún más lejos, incluso en el caso de que el viento vuelva a cambiar", declaró.

Moldan dijo que eventualmente se disiparía en el Océano Atlántico.

El petróleo provino del buque español de 138.822 toneladas Castillo de Bellve, que se partió en dos luego de incendiarse el sábado.

Funcionarios portuarios dijeron que el remolcador John Ross había llevado la sección de proa aún llena de petróleo hasta 36 millas de la costa y que continuará avanzando a entre uno y dos nudos. Los funcionarios planean llevarla lo más lejos posible aguas adentro antes de echarla a pique.

El viernes, ese juez le inició proceso por haber enfrentado, arma en mano, a policías tucumanos que estaban en huelga, lo que motivó posteriormente la renuncia a su cargo de gobernador.

Aunque Merlo quedó en libertad, la justicia proseguirá el procesamiento del militar retirado.

Merlo es procesado por el presunto delito de "coacción agravada".

La huelga policial y el hecho protagonizado por Merlo ocurrieron el mes pasado.

Índice
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Breves del cable

REIVINDICAN ATENTADO

BONN, 8 (ANSA).— Una organización anónima que firma con la estrella roja de cinco puntas se declaró la autora de un atentado cometido ayer contra una base aérea norteamericana en Hahn, cerca de Brad Kreuznach, en Alemania Federal. Así lo informaron fuentes judiciales.

SUICIDIO DESTRUCTOR

LILLE, 8 de Agosto (DPA).— El francés Alain Aumoret (26 años), abandonado por su esposa, se suicidó anoche en su vivienda con gas, en Lomme, cerca de Lille (Norte de Francia), y dejó a la vez sin hogar a unos setenta vecinos. El gas fluyó durante casi diez horas, hasta la mañana de hoy, y acabó por prenderse, provocando una explosión que demolió todo el edificio y otros próximos, dejándolo inhabitable.

REGRESO DE CHEYSSON

PARIS, 8 (AP). El Ministro de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, que acaba de regresar de una visita a países latinoamericanos, se pronunció hoy por una mejoría en las relaciones entre Francia y Cuba a fin de demostrar que el diálogo es posible entre naciones de sistemas políticos diferentes. Cheysson dijo a una emisora local que el alejamiento entre Francia y Cuba era "anormal".

DESBARATAN SECUESTRO

LONDRES, 8 (ANSA).— La policía irlandesa está intentando descubrir a los cómplices de la banda que ayer trato de secuestrar al multimillonario canadiense Galen Weston de su residencia de Roundwood, a treinta kilómetros de Dublín.

La policía irlandesa estima que el fallido secuestro fue organizado por el "IRA" (Ejército Republicano Irlandés) que se bate por separar de Gran Bretaña a Irlanda del Norte.

POLICIA ASESINADO

BAYONA (Francia), 8 de Agosto (DPA).— Un policía francés fue muerto anoche a tiros cerca de Dax, suroeste de Francia, cuando comprobaba la identidad de tres ocupantes de un auto. La agresión ocurrió cerca de un camping y los desconocidos dispararon también al huir sobre el vehículo policial. Se trataría —suponen las autoridades— de simpatizantes, conocidos por la policía, de los nacionalistas vascos, en edades de 25, 23 y 21 años.

REAPARECE PERIODICO

LONDRES, Agosto 8 (DPA).— El periódico económico británico "Financial Times" reaparecerá mañana, después de 9 semanas de huelga, que costó a la editorial unos 15 millones de dólares. Motivo de la huelga fue que la editorial dio separadamente mejoras salariales al grupo de operarios menos calificados, disminuyendo así la diferencia de sueldo con los más especializados.

TRAFICANTE DE DROGAS

ROMA, Agosto 8 (ANSA).— El chino Ko Bak Kin, uno de los más grandes traficantes de droga internacionales, fue extraditado por Tailandia —donde operaba— hacia Italia, a pedido del gobierno de Roma, donde llegó hoy. A poco de llegar fue trasladado a un sitio secreto, donde será interrogado por el juez Giovanni Falcone, que dirige numerosas investigaciones sobre tráfico de drogas que se vinculan con Sicilia.

TRASLADAN OBSERVATORIO

GOTINGA, Agosto 8 (DPA).— El observatorio solar de la Universidad de Gotinga (Alemania Federal) en el extranjero, ubicado hasta ahora en Locarno, será trasladado a Tenerife, en las Islas Canarias. El observatorio quedará instalado en el pico del Teide, a 2.400 metros de altitud, y el telescopio, cuya lente tiene 60 centímetros de diámetro, quedará emplazado en un edificio de 35 metros de altura a prueba de kísmos, comunicó hoy la universidad alemana.

El traslado se debe a que en las islas españolas se da un promedio anual de más de 200 días de sol.

Ponen nuevas condiciones para liberar a Emanuela

ROMA, Agosto 8 (AP).— Un grupo turco que se autodenomina "anti-cristiano" y que dice tener en su poder a la secuestrada Emanuela Orlandi, envió un nuevo y enigmático mensaje acerca de la desaparecida adolescente, informó hoy una agencia italiana de noticias.

El mensaje, escrito en mal italiano, estaba contenido en una carta echada al correo el sábado y recibido hoy en la oficina de la agencia en Milán.

Estaba firmado por el "Frente de Liberación Turco Anti-Cristiano", un grupo que había enviado otro mensaje la semana pasada, pero que hasta entonces era desconocido.

El último mensaje pareció indicar que existe desacuerdo entre el grupo acerca del destino de Emanuela. Por primera vez no se pidió la liberación del atacante del Papa Juan Pablo II, Mehmet Ali Agca, a cambio de la niña de 15 años, hija de un mensajero del Vaticano.

En su lugar pidió que el Papa dijera el domingo pasado que "Ali Agca es un ser humano como Emanuela Orlandi, y debe ser tratado como tal".

Afirmó que la niña sería liberada si el Papa pronunciaba esa frase. El Pontífice, sin embargo, no mencionó a Emanuela y se especuló que los autores de la carta debían saber que la misma no llegaría a tiempo.

Otro hecho enigmático es que en el mensaje había una serie de números —"17-13-17"— que el grupo dijo que eran importantes.

Los números corresponden a los SOS (mensaje de pedido de ayuda) en el alfabeto italiano de 21 letras, pero podrían también tener algún otro significado que no se ha aclarado.

Emanuela desapareció el 22 de julio en el centro de Roma.



JUAN PABLO II.— Una frase suya podría salvar la vida de la secuestrada Emanuela.

En Lourdes
Medidas de seguridad ante visita del Papa



SORIA, España.— El Presidente del gobierno español, Felipe González, con su hija María en los hombros, mientras su esposa Carmen y su hijo David posan para una foto tomada por el hijo mayor, Pablo, de 11 años. (Radiofoto UPI).

Secretario de ONU busca solución al caso Chipre

NICOSIA, ATENAS, 8 de Agosto (DPA).— El Secretario General de las Naciones Unidas (ONU), Javier Pérez de Cuellar, hizo hoy al gobierno chipriota propuestas dirigidas a una solución justa y duradera del conflicto de Chipre.

En la Isla de Chipre (650.000 habitantes, 9.255 kilómetros cuadrados), con importante minoría turca, está ocupado el norte del territorio (40 por ciento) desde 1974 por un ejército expedicionario turco.

Las propuestas de Pérez de Cuellar fueron entregadas hoy en Nicosia al Ministro Chipriota del Exterior, Nikos Rolandis, por el representante de la Secretaría General en Chipre, Hugo Gobbi.

Como consecuencia, el Presidente de la República de Chipre, Spyros Kyprianou, que se trasladó el viernes de vacaciones a Grecia, regresará a Nicosia, pero se entrevistará probablemente mañana en Atenas con el jefe de gobierno griego, Andreas Papandreou.

Piden ayuda a Presidente para muchacho "eléctrico"

ROMA, 8 (ANSA).— Se espera que el Presidente de la República italiana Sandro Pertini intervenga llamando a especialistas para tratar el caso del muchacho "eléctrico" de Formia (a 100 kilómetros de Roma). Los padres del joven han escrito en este sentido al jefe del Estado para que el caso se examine científicamente.

El joven, Benedetto Subino, 16 años, puede a su paso o a distancia hacer que cualquier cosa prenda fuego: telas, diarios, cables, material plástico, los interruptores de luz "saltan" ante su presencia.

Días atrás el muchacho estaba por entrar en el taller del padre, que es carpintero, cuando rozó un tarro de pintura que de inmediato comenzó a despedir llamas.

PARIS, 8 (ANSA).— Excepcionales medidas de seguridad en Tarbes (Pirineos) fueron tomadas por el viaje del Papa a Lourdes, el domingo y lunes próximos. Para evitar cualquier tipo de atentado, estarán en estado de alerta 3.500 policías, centenares de agentes vestidos de civil, mientras seis mil barreras metálicas detendrán la multitud de peregrinos.

Listos para intervenir incluso hombres rana mientras que en los hospitales serán dispuestos equipos de cirugía de emergencia.

Antes del arribo de Juan Pablo II a la Gruta de Lourdes y durante todas las ceremonias religiosas previstas, los peregrinos no podrán entrar en el recinto de los santuarios con ningún objeto, a excepción de las cartas.

Recibido a su arribo a Tarbes por el Presidente francés François Mitterrand, el Papa será saludado el lunes por el Primer Ministro Pierre Mauroy.

Blockean base de la OTAN

COMISO (ITALIA), Agosto 8 (DPA).— Unos mil pacifistas italianos y extranjeros bloquearon hoy, en tercer día consecutivo, los accesos de una base militar de la Alianza Atlántica (OTAN) en Comiso, cercano a Ragusa (Sicilia), en la que se instalaron a partir de 1984 cuatro cohetes "Cruise" con cabezas atómicas.

Los manifestantes partieron de un campamento montado por pacifistas italianos, en el que están actualmente alojados casi 1.500 personas.

Con la manifestación quieren a la vez recordar la explosión de la primera bomba atómica, lanzada el 6 de agosto de 1945 por la Aviación norteamericana sobre la ciudad japonesa de Hiroshima.

Breves del cable

ATAQUE ATOMICO

NAGASAKI, 8 (UPI).— Nagasaki, cuna de la crisis en el Japón, conmemorará el martes el 38º aniversario del ataque atómico contra la ciudad, acompañado de manifestaciones pacifistas en el resto del mundo.

Según fuentes municipales, la manifestación comenzará con una misa matinal en la Catedral Urugami, cerca del epicentro de la explosión que causó la muerte de unas 36.000 personas el 9 de agosto de 1945.

La catedral, destruida en el ataque, fue reconstruida como símbolo del movimiento de paz.

SENADORES A MOSCU

WASHINGTON, 8 (ANS).— Un grupo de nueve senadores norteamericanos del Partido Demócrata, partirá el 15 de agosto para una visita de dos semanas en la Unión Soviética, donde se encontrarán con el líder del Kremlin Yuri Andropov y otros dirigentes soviéticos.

La delegación será encabezada por el senador Clairborne Pell, autorizado miembro demócrata de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara Alta.

SERVICIO MILITAR

RIO DE JANEIRO, 8 (ANS).— La prestación del servicio militar en Brasil, que anualmente moviliza cerca de 170 mil jóvenes en la edad de 18 años, deberá sufrir "considerables modificaciones a corto plazo" para profesionalizarlo más en función de las experiencias constatadas ante el fracaso argentino en las Malvinas.

CASI TRAGEDIA

ANKARA, 8 (DPA).— La caída de un cable de 20 toneladas sobre un navío cargado de combustible para aviones pudo originar un grave accidente en el Estrecho del Bósforo, se informó hoy en Ankara.

Cuando el petrolero, grecocipriota "Arcturus" (3.500 toneladas) navegaba ayer por el estrecho se desprendió un cable de acero sobre su cubierta y hizo inclinar al "Arcturus", del que varios tripulantes pudieron dividir el cable con sopletes cortadores.

AUTORIZACION URUGUAYA

MONTEVIDEO, 8 (AP).— El diario "La Mañana" dice hoy que el gobierno uruguayo responderá en las próximas horas si autoriza o no el arriando de un barco o un avión para que un grupo de familiares de las víctimas argentinas en la guerra de las Malvinas viaje al archipiélago y visite la tumba de sus seres queridos.

Según informes procedentes de Buenos Aires, el presidente del Centro de Voluntarios por la Patria, Osvaldo Destefanis, se entrevistó la semana pasada con el embajador uruguayo Walter Ravenna y gestionó el arrendamiento de un avión o un buque de bandera uruguaya para trasladarse hasta las disputadas islas con un grupo de familiares que desean honrar a los muertos argentinos del conflicto de 74 días.

CONDENADOS PACIFISTAS

TEL AVIV, 8 (ANS).— Dos soldados reservistas fueron condenados a penas carcelarias y disciplinarias por haberse negado a prestar servicio en el Líbano, informó hoy radio Jerusalén.

Los condenados pertenecen al movimiento pacifista "Yesh C'vul" (existe un límite) y son un sargento y un teniente de los servicios sanitarios de las Fuerzas Armadas.

GRANDES TESOROS

GUATEMALA, 8 (DPA).— La Ciudad de Guatemala, la urbe más importante de Centroamérica, con más de un millón y medio de habitantes se encuentra asentada sobre tesoros arqueológicos, según los últimos descubrimientos, principalmente en el área de Kaminal Juárez.



El Presidente de México, Miguel de la Madrid (izquierda), dialoga en la Casa de Gobierno con el embajador estadounidense, John Gavin, con quien prepara la reunión que sostendrá con Ronald Reagan (Radiofoto AP).

Cita Reagan - De la Madrid

WASHINGTON, 8 (ANS).— La entrevista que el Presidente Ronald Reagan mantendrá el próximo domingo con el Presidente de México, Miguel de la Madrid Hurtado, en un balneario de Baja California está considerada como elemento clave en la búsqueda de la paz centroamericana.

Así lo pone de relieve hoy la prensa norteamericana que prosigue informando detalladamente sobre la crisis del istmo, aunque los recientes episodios del Chad están ocupando las primeras planas.

La presencia del Chad, empero, no disminuye en nada la preocupación sobre los problemas centroamericanos y, antes bien, la entrevista Reagan-De la Madrid contribuye a acentuarla.

"The New York Times" y "The Washington Times" se ocupan de la gira que, a partir del viernes, iniciará Reagan con una "fuerte orientación" hacia las zonas densamente pobladas por ciudadanos norteamericanos de origen histórico.

El objetivo de Reagan tiene fuertes motivos internos: atraerse el apoyo hispano, en caso de presentarse a la reelección y equilibrar el desgaste que se le atribuye en la comunidad negra y los grupos feministas.

Isabel Perón invitada a congreso justicialista

BUENOS AIRES, 8 (ANS).— Deolindo Bittel, vicepresidente en ejercicio de la presidencia del Justicialismo (peronismo), aseguró que esta semana cursará la invitación a María Estela Martínez de Perón (Isabel) para que asista al congreso partidario, que comenzará el próximo 3 de septiembre.

Isabel, quien se encuentra en Madrid, es presidenta de la nucleación, cargo que, en su ausencia, ejerce Bittel.

AMNISTIA

BUENOS AIRES, 8 (DPA).— El episcopado argentino debatirá a partir de hoy y hasta el jueves la proyectada ley de amnistía, elaborada por la junta militar, pero con disenso en la misma y el rechazo casi general de los partidos políticos, sindicatos y un sector de la Iglesia Católica.

Dicha ley, también conocida como "pacificación nacional", comprendía el período que va entre el 25 de mayo de 1973 y el 18 de junio de 1982, incluyendo en la amnistía a numerosos "delincuentes subversivos" y a quienes intervinieron en la represión.

Según pudo saberse, el comandante en jefe de la Armada, almirante Rubén Franco, se niega a que la ley "coloque en un mismo nivel" a los militares que lucharon en la "guerra sucia" para mantener el orden con los subversivos que lo violaban.

Masiva asistencia electoral

VICTORIA (SEYCHELLES), Agosto 8 (DPA).— Una elevada participación electoral del 61,9 por ciento registraron las elecciones parlamentarias celebradas ayer en las islas Seychelles, según se informó oficialmente hoy en la capital del archipiélago.

El Presidente francés Albert René, llegado al poder por golpe de estado en 1977, arriesgó muy poco en estos comicios para elegir 23 asientos en el Parlamento, en que se presentaron sólo candidatos de su partido, el "Frente Progresista Popular de las Seychelles".

En 17 distritos electorales se presentó un sólo candidato, sin campaña electoral, debiendo elegirse asimismo dos diputados adicionales en representación de las 86 islas menores diseminadas en el Océano Índico.

Las elecciones para presidente, que es electo por cinco años, están previstas para el próximo año.

Diálogo en Centroamérica hacia la paz

MANAGUA, 8 (DPA).— El coordinador de la junta de gobierno de Nicaragua, Daniel Ortega, dijo hoy en Managua, que las negociaciones para una salida pacífica a la crisis de Centroamérica "han avanzado", pero advirtió "que los elementos de agresión están más cercanos".

Ortega, hablando en un acto público, ante 300 obreros que acaban de terminar cursos de especialización en Cuba, dijo que los Estados Unidos "quieren negociar al borde de la guerra".

Señaló que más de 500 nicaragüenses, luchando al lado de la revolución, murieron este año en enfrentamientos con guardias somocistas que recibieron apoyo militar, económico y político de la administración norteamericana.

Afirmó el dirigente que ahora del gobierno norteamericano únicamente se recibe "cooperación de la muerte", al señalar que de los 500 muertos, más de 100 pertenecieron a las filas de la juventud sandinista "19 de Julio". Sin embargo, dijo Ortega, el "pueblo norteamericano y países socialistas", incluyendo el cubano, han brindado a Nicaragua "cooperación para la vida".

Los técnicos serán integrados en diversos programas de la reconstrucción de Nicaragua. Durante el acto se anunció que además de aporte técnico colaborarán en la defensa militar de la revolución sandinista.

Asesinados dirigentes en Colombia

BOGOTÁ, Agosto 8 (UPI).— Cuatro dirigentes del Movimiento Obrero Independiente Revolucionario, de tendencia maoista, fueron asesinados por el grupo paramilitar Muerte a los Secuestradores, informaron hoy un vocero de la organización a la que pertenecían las víctimas.

Los cuatro dirigentes políticos fueron "amarrados y vendados antes de ser asesinados por personas que vestían uniformes militares y que se identificaron como integrantes del MAS", precisó el portavoz del MOIR.

Las víctimas fueron asesinadas el jueves, según el examen médico, y los cadáveres sólo pudieron ser hallados el domingo en la tarde por las patrullas de la policía, después de una operación de búsqueda en la zona de Puerto Berrio, 245 kilómetros del norte de Bogotá.

Por lo menos 10 miembros del MOIR han sido asesinados en los últimos seis meses por comandos paramilitares, que actúan fundamentalmente en zonas rurales.

Uno de los principales dirigentes del MOIR es Diego Betancur Álvarez, el único hijo varón del Presidente Belisario Betancur.

En reciente intervención pública, durante los funerales de otro dirigente, el hijo del Presidente condenó a su padre por esta clá de asesinatos y responsabilizó a la oligarquía por promover una escalada de violencia.

CONCURSO

Mi diario....Mi casa



Pídalo así:
Mi diario...Mi casa
La Nación



Nuestro concurso tiene
el premio que usted se merece
¡Su casa propia!

Exija este cupón, todos los días,
junto con su diario La Nación,
Complételo con sus datos
Junte todos los cupones
que quiera y envíelos al
clasificador 965 de Stgo.
o depositelos en los buzones
que están en las estaciones
del Metro Escuela Militar,
Santa Lucía, U. de Chile,
Los Héroes, San Pablo y
Lo Ovalle.

**Saque la cuenta... con La Nación, Ud. tiene
más posibilidades de ganar su casa propia**

Digaselo al Gobierno

Estatuto docente

Señor Director:

Primeramente quiero hacer llegar a Ud. mis más sinceras felicitaciones por la utilidad de esta página y la calidad del diario LA NACION; y por su intermedio pedir a la señorita Ministra de Educación lo siguiente:

Que, el estatuto docente, próximo a promulgarse establezca y se apliquen las normas para que la educación sea dirigida por verdaderos profesores de carrera, con experiencia, capacidad, tino y moral probadas, ya que si no tenemos una buena educación, jamás podremos hacer de nuestro Chile lo que todos anhelamos.

Tanto profesores como alumnos necesitan tranquilidad, estabilidad y buen trato para poder rendir, lo que contrasta con lo que sucede en el Liceo "Ignacio Carrera Pinto" de La Serena, establecimiento dirigido por don Mario Aguilera Lanas, no docente, jubilado y de avanzada edad; asesorado por Carmen Pinto Prado, docente jubilada, subdirectora, básica: Enriqueta Flores Cortés, docente básico, inspector general, ambos de reconocido mal trato hacia docentes y estudiantes. Piensan que profesores y alumnos son muebles que se les puede mover a su antojo, darles el trato que se les ocurra y creyendo que son pelota en un partido de fútbol y transgrediendo conscientemente el decreto ley N° 2.200 artículos 11 y 12, que rige para todos los trabajadores del país.

Señor Director: agradezco desde ya la difusión que su diario pueda darle a esta carta, porque como este caso habrá un sinnúmero en todo el país.

Leonor Araya Véliz
Carnet N° 5.987.742-K
La Serena

Ideas de beneficio

Señor Director:

He sido aludido en una carta pública en su diario el día sábado 30 de julio del presente año por don Hugo Aguilar Toro, secretario de la Asociación de ex-Empelados Jubilados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas en la sección Digaselo al Gobierno.

Puedo decir que con motivo de una enfermedad no poseo bueno el pulso y esa es la razón, por la cual, no es igual mi firma a un artículo anterior mío.

Hace dos años, le pedí al presidente de esta asociación en una carta dirigida a él y remitida desde el sur que conseguiera por favor me enviaría el cheque por el mes de junio de 1981, mes que cumplía 71 años. Le pedí que interviniéramos con la asociación, a fin de que me enviarían el cheque por Correo y este señor no me contestó y se quedó con el comprobante original de mi pensión. Le pedí esto también a un empleado de la asociación y tampoco conseguí nada. El favor se simplificaba porque la persona que entrega los cheques a los empleados jubilados de la Caja era simultáneamente director de la asociación y empleado a contrata de la Caja de Empleados Públicos.

He propuesto una serie de ideas en beneficio de los empleados jubilados de la Caja —que no es el caso enumerarlas ahora— y no se me ha tomado en cuenta, a excepción del ex-secretario de esa asociación don Ramón Carrasco, quien las encontró muy buenas, pero desgraciadamente este señor falleció.

En consecuencia, esta asociación no sirve para nada, pues no es capaz de hacer al más mínimo servicio a un socio como yo que llevo una antigüedad de más de 30 años como socio.

Por último Sr. Director, todos los préstamos que me ha otorgado la Asociación de Empleados Jubilados de la Caja de Empleados Públicos, ninguno ha sido superior a los \$ 3.000, en circunstancias que a otros socios les ha facilitado \$ 5.000 y \$ 10.000.

Atentamente:

Lautaro Saavedra Aguirre
Carnet N° 843.211 de Stgo.



Computadoras en trance

Señor Director de "LA NACION"

El cambio de formato de ese diario ha sido una medida energéticamente eficaz. Dan ganas de leerlo, sobre todo si en su sección Cartas hay tribuna amplia y uno puede decir lo que siente. A ver si me da lugar a esta carta sobre un punto muy neurológico. La PAA.

Quiero que los talentosos de la educación nacional innovaron en la parte verbal de la P.A.A. La anterior consultaba un ítem de "Analogías" y era una soberbia tontería que ni los profesores que la enseñaban —no digo "comerciaban"— podían explicar su significado. Y se ocurrió —Chile, país de talentos— poner en substitución tres ítems para medir la redacción del pobre joven de cuarto medio de nuestros colegios que piensan, entre otras cosas, que la universidad es la copia feliz del Edén. Los tres ítems hablan, a saber: de ilativos o cónyunciones, de un plan de redacción o todo coherente (subdividido, a su vez) y de eliminación de oraciones o "economismo" lingüístico. Mire, señor Director, estos caballeros componedores de estas materias han llegado a discutir que con unos nexos, con oraciones organizadas de mayor a menor y suprimiendo esto y aquello se puede redactar o componer un párrafo. Todo lo cual se mete al horno de una computadora y listo! Este joven rectifica bien y ese otro, no. Este va a la universidad y ese otro no va. Ya sabemos que la universidad actual es una fábrica de profesionales a costos altísimos. Yo tengo entendido que el idioma no es un toco coherente de lógica. Tengo entendido que en su mayor parte se vuelve el ser del escritor o hablante, vale decir, su forma psicológica y que ésta se despliega en forma muy desigual, pero armónica al fin. ¿De dónde sacaron esos señores superdotados lo de "ilativos"? ¿Qué "nexos" tiene esto con la enseñanza media y con los sufridos cabros? Las alternativas de estos ítems son difíciles. Ellos no corresponden a una realidad del idioma. Redactar es un acto subjetivo, es un estilo, por tanto escapa a una computadora. Como vivimos de ensayos y se marginan toda experiencia, sería un plus novedoso que todos los profesionales que tienen que ver con el idioma (profesores, abogados, etc.) se someteran —incluso los talentos creadores de estos ítems— a esta prueba y se vería cómo nos trata la computadora.

Su agradecido lector

Elier Tablío Buzeta
Profesor — Altos de Guayacán, Coquimbo

Conforme al ideal portalíano, esta página está abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto, el decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional su voz. La autoridad se compromete a escuchar el bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contrarien sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



Desalojos

Señor Director:

Por la presente mes es muy grato saludarlo a Ud. y personal de tan prestigioso diario. El motivo de esta carta y abusando de su buena voluntad de poder escucharme, exponerle un problema bastante serio que me está ocurriendo a mí y todo mi grupo familiar (esposa e hijos) el cual pase a plantearle.

Somos dos familias afectadas por una orden de desalojo por demolición en calle Carvajal 080, La Cisterna, la cual presentamos a la Il. Municipalidad donde nosotros solicitamos un sitio, dándonos por respuesta de que esto se había terminado, y que no teníamos ninguna posibilidad.

Con mucho respeto vengo a solicitar a Ud. si por medio de su diario es posible que la Il. Municipalidad de La Cisterna nos pueda sacar adelante nuestro problema que es dramático.

Saluda atentamente a usted:

José Zoloza S.: C.I. N° 8527551-8, Stgo.



Juventud de Andacollo

Señor Director:

Distinguido señor. A través de la presente, me permito saludarle y al mismo tiempo exponerle lo que a continuación se indica.

1. — Como es de vuestro conocimiento, este año nuestra Patria celebra 10 años del pronunciamiento militar del "11 de Septiembre de 1973".

2. — La Secretaría Nacional de la Juventud comunal de Andacollo no ha querido estar ausente en tan importante fecha para nuestra nación; y es por esto que ha organizado un cuadrangular de básquetbol en serie masculino y femenino, el que será realizado los días 4 y 11 de septiembre respectivamente.

3. — Es por esto que nos dirigimos a usted y por su intermedio a su prestigioso medio de comunicación para solicitar vuestro importante apoyo, el que consistiría en los premios: lésate zapatillas, medias, pantalones, camisetas, buzos, balones de básquetbol o en su defecto, algún trofeo que sirva como incentivo a los equipos participantes. Hacemos hincapié en el aspecto implementos deportivos, dado que los jóvenes que practican el deporte del básquetbol en nuestra comuna carecen por completo de este tipo de elementos, debiendo realizar sus prácticas deportivas, en condiciones que distan mucho de las exigencias o los reglamentos.

Rogamos a usted tenga a bien acoger nuestra petición y así nos estará ayudando al fomento del deporte y la recreación.

Esperando una favorable respuesta, se despide de usted.

Guillermo Castillo Véliz
Secretario Comunal de la Juventud
de Andacollo

Intendente visitará comuna de Las Condes

□ Durante toda la mañana de hoy la máxima autoridad regional se trasladará a esa unidad territorial para escuchar y responder las inquietudes de los vecinos

Durante toda la jornada de hoy, el intendente metropolitano, Carol Urzúa, recorrerá la comuna de Las Condes. El propósito de la máxima autoridad regional es inspeccionar el avance de los proyectos POJH asignados y aprobados para Las Condes y sostener un diálogo directo, en primer lugar, con las personas que los ejecutan, y en segundo lugar con la comunidad toda.

La visita del intendente a esta comuna cordillerana se inscribe en el programa de actividades del personero, que consulta un recorrido distinto cada martes, eligiéndose en cada ocasión una unidad territorial diferente.

Tal iniciativa se inició por las calles de Santiago y posteriormente Pudahuel. Las Condes será la tercera comuna visitada.

CAMPAMENTOS Y GAVIONES

El circuito se iniciará a las 9.30 horas en la sede de la unidad vecinal 11, ubicada en Santa Zita 9135 (Colón 9.200) hasta donde llegará el alcalde

Carlos Correa y los jefes municipales para sumarse a la comitiva.

A las 10.15 horas se dirigirán hasta el Campamento Tabancura, uno de los mayores y con más problemas de la comuna, debido a sus precarias condiciones económicas.

Luego a las 11 horas está consultado un recorrido por los terrenos que darán origen al futuro Parque Arauco, para visitar posteriormente la ribera del río Mapocho que enfrenta el Estadio Santa Rosa de Las Condes de la Universidad Católica, donde personal del POJH está construyendo gaviones para aumentar los sistemas de defensa de las aguas.

La pequeña gira comunal culminará alrededor de las 12.15 horas en la sede municipal, donde el intendente tendrá ocasión de dialogar directamente con gran número de vecinos, dirigentes comunitarios y miembros del CAS y el CODECO, para contestar sus preguntas, inquietudes y quejas.

las autoridades regionales de agricultura, el Gobernador Provincial de Melipilla, teniente coronel de carabineros Omar Oyarzún, y el alcalde de San Pedro, Enrique Gazmuri.

ALTERNATIVAS

El encuentro se inició con una exposición de Oyarzún sobre políticas nacionales agrarias y alternativas de producción y comercialización de recursos, tanto en el mercado interno como en el internacional.

Posteriormente expuso Raúl Orrego, presidente de la Confederación Provincias Agrarias Unidas, quien se refirió especialmente a las organizaciones sindicales en el auge, explicando que hasta el momento se han constituido alrededor de 15 grupos de base en el área metropolitana, entre sindicatos y asociaciones gremiales de productores.

La última exposición estuvo a cargo de Rodrigo Barra, Director Regional Metropolitano de INDAP — Instituto de Desarrollo Agrario —, quien explicó por su parte la política crediticia de esa entidad y los modos de operar de la repactación de deudas actualmente vigente.

La reunión concluyó con un activo foro en que los productores asistentes dieron a conocer sus inquietudes, plantearon preguntas y pidieron modificaciones a los expositores.

Con las autoridades Reunión de agricultores

□ Se realizó en la comuna de San Pedro, con asistencia de más de 300 productores melipillinos

Alrededor de trescientos productores agrícolas de la zona de Melipilla se reunieron el pasado sábado en la comuna de San Pedro para asistir a una reunión de trabajo con el Secretario Regional Ministerial de Agricultura, Sergio Oyarzún.

La jornada de diálogo se preparó con objeto de aclarar las políticas agrarias del Gobierno y estimular la creación de nuevas organizaciones de productores agrarios.

Entre los asistentes se encontraban, además de



SALUDOS DIPLOMATICOS. — Con motivo de su reciente designación como embajador de Alemania Federal en Chile, Hermann Holzheimer, presentó sus saludos protocolares al intendente metropolitano, Carol Urzúa. Anteriormente lo había hecho a los integrantes de la Junta de Gobierno y ministros de Estado. El embajador señaló que en su reunión con el intendente conversaron principalmente sobre la contaminación ambiental, problema común de las grandes ciudades de ambos países y en todo el mundo.



Para prevenir futuras inundaciones, la Municipalidad de Las Condes dispuso la construcción y colocación de gaviones en las riberas más afectadas durante el invierno del 82. Tal trabajo lo cumple el POJH comunal y será una de las obras visitadas hoy por el intendente.

En todas las comunas

Siguen aumentando adscritos al POJH

□ Continúa estudio destinado a reestructurar el Plan de Empleo Mínimo. La iniciativa traspasa a jefes de familia a un nivel superior de ayuda estatal, y entrega pensión de vejez a mayores de 65 años

Con distintas modalidades, dependientes de las necesidades propias de cada comuna, se ha seguido desarrollando en todo los municipios el estudio previo de casos, destinado a reestructurar completamente el Plan de Empleo Mínimo — PEM —.

Según lo informado oportunamente por la Intendencia a los alcaldes, en líneas generales el proceso consiste en reducir el número de personas adscritas al subsidio del PEM, traspasando a todas aquellas que sean jefes de familia al nivel superior de ayuda estatal —el POJH— y entregando a los mayores de sesenta y cinco años sus pensiones de vejez en lugar de obligarlos a cumplir con un determinado horario de trabajo.

En la práctica, el cambio debe suponer aumento de dineros en ambos casos, dado que la remuneración obtenida por el PEM equivale a una cuantía inferior al subsidio POJH y a la pensión de ancianidad.

Tampoco podrán trabajar en estos planes de absorción de cesantías los menores de 18 años, a quienes se presume inscritos aún en el sistema de educación gratuita.

EN LA FLORIDA

El alcalde Walton Ojeda, de la comuna de La Florida, anunció a LA NACION que "en esta comuna no se efectuará cambio alguno hasta el mes de septiembre. Hasta fines de ese mes, cada quien seguirá prestando sus servicios en el plan respectivo".

Añadió, sin embargo, que a contar de esa fecha dejarán de recibir el subsidio PEM los mayores de 65 y los menores de 18 y los jefes de hogar pasarán todos al POJH.

"Sin embargo, añadió, quiero dejar en claro que no habrá disminución en el PEM y que en él quedarán todas las personas que no están consideradas en estas dos alternativas (mayores de 65 y menores de 18). Asimismo, de acuerdo a las determinaciones del Gobierno, el horario de trabajo del PEM se amplía a siete horas diarias. Esto porque en adelante se les destinará a obras de infraestructura permanente para la comuna y no a simples trabajos de aseo y mantenimiento, como hasta ahora".

Cabe considerar que en la actualidad el POJH de La Florida alcanza a 5 mil 100 personas y que, según lo expresado por el alcalde Ojeda, "se aumentará todo lo que sea necesario, sin limitaciones".

QUINTA NORMAL

Un trabajo similar se cumplirá en Quinta Normal, una de las más amplias en lo que a entrega de subsidios de cesantía se refiere.

"Yo no sé si será un récord bueno o malo apunta el alcalde Juan Deischler, pero tenemos en la comuna a veintiún mil jornales en el PEM y el POJH. Pienso que es un esfuerzo positivo haber dado trabajo y subsidio a veintiún mil personas. Ahora, para enfrentar esta reestructuración, vamos a trasladar paulatinamente a todos los PEM que tengan las condiciones para ingresar al Plan Ocupacional para Jefes de Hogar. Mujeres y hombres, porque en esta comuna hay muchas mujeres valientes y sacrificadas que son jefes de hogar y se ven obligadas a ponerle el hombro solas por sus crías".

"Una vez que esto ocurra, agregó, aumentaremos también a siete horas la jornada de trabajo de los PEM que queden y les encargaremos obras duraderas y no puros adornos. Van a construir veredas, arreglar sedes comunitarias, pavimentar.... No hay que olvidar que esta comuna es la única que tiene autorización para pavimentar. Somos los pioneros del asfalto con PEM y POJH y así es como vamos a salir adelante con ambos".

Grupo mixto estudia la ley orgánica de municipalidades

□ Proyecto está radicado en la Cuarta Comisión Legislativa

Un grupo mixto integrado por miembros de la Cuarta Comisión Legislativa y del Ministerio del Interior efectuó un exhaustivo análisis del proyecto de ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, que se encuentra en trámite en la Junta de Gobierno, radicado en la Comisión Legislativa Cuarta, que preside el Teniente General César Raúl Benavides Escobar. Por el ministerio participaron el asesor jurídico, Juan Ignacio García, y el abogado jefe, Joaquín Larrendo; por la Secretaría General de la Presidencia, Patricio Oyanedel y José María Saavedra.

Previamente, la misma comisión había escuchado los fundamentos de mérito jurídico y político del proyecto, expuestos por el Ministro del Interior, general de brigada aérea (J) Enrique Montero Marx, y el asesor jurídico del Presidente de la República, brigadier general Fernando Lyon Salcedo. Con posterioridad la subcomisión de Interior elaboró un plan de trabajo pa-

ra la mejor comprensión y estudio del proyecto, debido a su trascendencia.

El estudio general y finalizado el periodo de análisis dejó al proyecto en condiciones de ser tratado en Comisión Conjunta, cuya primera sesión se realizará el lunes 22 de agosto de 1983.

CASINO DE PUERTO VARAS

La misma subcomisión, en diversas sesiones, ha tratado el proyecto de ley que traspasa el Casino de Puerto Varas a la municipalidad de esa ciudad. En la actualidad el referido centro depende del Servicio Nacional de Turismo. Al traspasar a la municipalidad las rentas que generase irán en beneficio de Puerto Varas.

La mencionada subcomisión recibió las indicaciones de la Primera, Segunda y Tercera Comisiones Legislativas y del gerente general del casino, quien presentó la posición de la empresa.

En el año próximo

Con 3º medio se podrá ingresar a la Escuela "Capitán Avalos"

A contar del próximo año, la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" recibirá a alumnos que tengan tercer año de enseñanza media rendido y aprobado y no cuarto medio como era la exigencia hasta este año. Así lo informó el director del instituto formador de los oficiales de la Fuerza Aérea de Chile, coronel de Aviación (A) René Alcerreca.

Agregó que fue necesario ampliar el per-

Ministro Martín con Jorge Fontaine

Una prolongada reunión sostuvo ayer el Ministro de Economía, Manuel Martín, con la directiva de la Confederación de la Producción y el Comercio que preside Jorge Fontaine.

En la sesión que se inició a las 17 horas y terminó a las 18.20 horas participaron el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, Ernesto Ayala; el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Manuel Valdés; el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Manuel Feliz; el vicepresidente de la Cámara Nacional de Comercio, Juan Carlos Díaz; y el director de la Asociación de Bancos, Luis Antonio Marchant.

De acuerdo a lo informado por Fontaine al término de la entrevista, en ella se analizó la situación del sector agrícola y del área minera, con la intervención de Manuel Valdés y Manuel Feliz, respectivamente.

Feliz dijo que la actividad está "mejorando su situación, la que se ha visto favorecida por el tipo de cambio vigente en la actualidad".

Operado Almirante Merino

Afectado de una dolencia menor ayer fue intervenido quirúrgicamente el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro. La operación se efectuó a las 9 horas en el Hospital Clínico de la Universidad Católica.

En las últimas horas de anoche, en el establecimiento asistencial se informó que el Almirante Merino se encuentra en franca recuperación.

riodo de permanencia en la escuela, con el objeto que los alumnos se competencen en mayor profundidad de la responsabilidad que tendrán que asumir al egresar como oficiales. "Desde 1984, o sea, los que postulen en el concurso a que ya se llamó, deberán cursar el cuarto medio en la Escuela de Aviación", lo que significa que la permanencia en ella se prolonga por un año más", dijo Alcerreca.

Destacó el director del establecimiento que todos los postulantes aceptados tendrán el carácter de becarios, los exámenes médicos se efectuarán en el Hospital de la FACH, y serán gratuitos, así como también el vestuario, alimentación y equipos.

Hizo presente que los apoderados o tutores de los alumnos sólo deberán cancelar 3 mil 500 pesos por la instrucción. Expresó que los que ingresaron este año y que son cadetes, debieron cancelar 78 mil pesos más los gastos por la póliza de la fianza.

VACANTES

Recalcó que para el concurso que se ha llamado para ingresar en 1984 a la Escuela de Aviación hay 80 vacantes para postulantes con cuarto año medio rendido y 120 cupos para los que tengan tercero medio, también aprobado.

Reunión privada Schweitzer-Jarpa

Una reunión de carácter privado sostuvo ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, con el embajador de Chile en Argentina, Sergio Onofre Jarpa.

El encuentro tuvo lugar a partir de las 16 horas en el gabinete de trabajo del Canciller y se prolongó durante media hora. Al término de la reunión no hubo versión oficial de lo conversado, ni por parte del ministro como tampoco del embajador Jarpa.

Trascendió que el diplomático informó al ministro acerca de la reunión que sostuvo el miércoles recién pasado con el Canciller argentino, Juan Aguirre Lanari. Jarpa habría dado a conocer al Secretario de Estado la reacción de Aguirre Lanari al ser informado por el embajador acerca de las gestiones que realizó en Santiago durante los diez días que permaneció en el país antes de regresar a Buenos Aires.

En el día de ayer, el embajador Jarpa no formuló declaraciones a la prensa, limitándose a señalar que su visita no obedecía a razones de política interna.



Ciento cincuenta mil estudiantes del Área Metropolitana estarán protegidos contra enfermedades infecciosas este año.

Vacunados 60 mil escolares

□ Contra tifoidea y hepatitis

Más de 60 mil estudiantes de las áreas sur y occidente de la capital han sido vacunados hasta la fecha contra la tifoidea y la hepatitis. Así lo informó el doctor encargado del departamento de apoyo a los programas del Ministerio de Salud, Héctor Rodríguez.

Añadió que la campaña de vacunación contra estas enfermedades infecciosas deberá estar concluida a comienzos del próximo mes, con el objeto de tener protegida a la mayor cantidad de población escolar contra estas afecciones que inician su auge a fines de septiembre y perduran hasta abril.

La inmunización que se aplica por vía oral en tres dosis a estudiantes entre los seis y 18 años, ya se otorgó a los escolares del área norte de Santiago y se han obtenido positivos resultados.

Esta iniciativa, que se concreta con la colaboración del Ministerio de Educación, pretende inmunizar a 150 mil estudiantes de los sectores mencionados y es la continuación de un programa que se inició en el Servicio de Salud Norte y a través del cual se protegió a 90 mil escolares.

Expertos del Ministerio de Salud señalan que los resultados obtenidos hasta ahora son satisfactorios, según el seguimiento que se ha hecho de los vacunados y constituye un paso importante en la lucha contra la tifoidea, enfermedad que registra en Chile 12 mil casos al año, la mayor parte de ellos en la Región Metropolitana.

Trascendió que el diplomático informó al ministro acerca de la reunión que sostuvo el miércoles recién pasado con el Canciller argentino, Juan Aguirre Lanari. Jarpa habría dado a conocer al Secretario de Estado la reacción de Aguirre Lanari al ser informado por el embajador acerca de las gestiones que realizó en Santiago durante los diez días que permaneció en el país antes de regresar a Buenos Aires.

En el día de ayer, el embajador Jarpa no formuló declaraciones a la prensa, limitándose a señalar que su visita no obedecía a razones de política interna.

Tribunales

ESPOSA DE RAFAEL CUMSILLE

La Primera Sala de la Corte Suprema conocerá esta tarde una apelación del Servicio de Impuestos Internos en contra de una resolución de la Corte de Apelaciones de Rancagua que no dio lugar a la encarcelación de reo de Gladys Piddo Daccaret, esposa del presidente de la Confederación del Comercio Detallista, Rafael Cumsille Zapata.

El caso se arrastra en los tribunales de justicia desde el 14 de diciembre de 1981, fecha en la cual fue presentada una querella por presuntos delitos tributarios en contra de Rafael Cumsille, su esposa y otro grupo numeroso de personas ante el Juzgado de Letras de San Fernando.

Tanto Cumsille como su cónyuge se encuentran sometidos a proceso por supuestos delitos tributarios, a raíz de una querella criminal presentada por el organismo fiscal.

Mientras el presidente de la Confederación del Comercio Detallista se encuentra en libertad incondicional en la causa, los cargos contra su esposa han sido rechazados por el juzgado de primera instancia, como por la Corte de Apelaciones de Rancagua. Estas denuncias culminaron cuando el Servicio de Impuestos Internos, por intermedio de un recurso de queja contra el tribunal de alzada rancaguino, solicitó a la Corte Suprema que encarcelara reo a Gladys Piddo Daccaret por supuestos delitos tributarios.

En su oportunidad, Impuestos Internos señaló al máximo tribunal del país que "la querella contra Gladys Piddo Daccaret, representante legal de la sociedad 'Rafael Cumsille Z. y Cia.' es por la realización de la maniobra de utilizar facturas falsas con miembros de contribuyentes inexistentes y la suplantación y utilización de facturas de contribuyentes reales a quienes se les hurtaron dichos documentos, maniobras realizadas para aumentar el crédito fiscal por el IVA, lo que provocó un perjuicio fiscal ascendente a la suma de 4 millones 119 mil 713 pesos con 76 centavos, a la fecha de la presentación de la querella (14 de diciembre de 1981).

La Primera Sala de la Corte Suprema resolverá sobre el recurso de queja una vez que el expediente sobre el caso llegue a su poder, dentro de los próximos días.

ENCARGADOS REOS JEFES MIRISTAS

La ministra Marta Ossa, de la Corte de Apelaciones de Santiago, dictó encargatorias de reo como infractores a la Ley de Seguridad del Estado y prorrogó la incomunicación por otros 5 días a tres integrantes de una célula del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

Los afectados por estas resoluciones son Raúl Enrique Flores Castillo, José Luis Azocar Rocha y Blanca Ross Carrasco Ahumada, todos los cuales fueron investigados anteriormente por la justicia militar, donde también fueron declarados reos como infractores a la Ley Sobre Control de Armas.

Los procesados se encuentran detenidos desde el 18 de abril del año en curso y acusados de haber participado en atentados dinamiteros, distribución de panfletos con leyendas subversivas de difusión del periódico clandestino "El Rebeldé", que es órgano oficial del MIR, y formar barricadas en diversos puntos de las comunas de Renca y Conchali, alterando el orden público.

En la Tercera Fiscalía Militar el trío fue encargado reo como infractores al artículo 8, inciso segundo de la ley 17.798, que controla el uso de armas y explosivos, tras lo cual el fiscal Enrique Rossi se declaró incompetente para seguirles proceso por Ley de Seguridad.

El grupo pasó a la justicia ordinaria en donde la ministra sumaria Marta Ossa los encargó reos como infractores al artículo 4, Letras b), d) y f) y artículo 6, Letras a) y f), de la Ley 12.927 sobre seguridad interior del Estado y además por el decreto ley 77 que sanciona las asociaciones ilícitas.

DIPLOMATICOS EN CORTE SUPREMA

Tres miembros del Círculo de Funcionarios Diplomáticos hicieron una visita de cortesía al presidente de la Corte Suprema, Rafael Reta mal.

El grupo estuvo integrado por Nehad Abdel, Latif Consejero de la Embajada de Egipto, Roberto Horacio Magnacocca, Consejero de la Embajada Argentina, y Mireya Valdés de Fabroni, Agregado Cultural de la Embajada de Panamá, en sus calidad de presidente, primer vicepresidente y segundo vicepresidente del Círculo de Funcionarios Diplomáticos, respectivamente.

22% de avance muestra la ampliación de Avda. España

□ La tercera etapa, desde Numancia hasta el Hotel Miramar, significa una inversión de 500 millones de pesos

VALPARAISO. (Luis Vicencio Fiedler, correspondiente) — Un 22 por ciento de avance registran las obras de ampliación de Avenida España, que en su tercera etapa desde Numancia —Caleta Portales— hasta Hotel Miramar, realiza con un costo de más de 500 millones de pesos la empresa constructora Loewe y Maldini. 150 hombres laboran en esta gran infraestructura, en el sector costero que une Valparaíso y Viña del Mar.

Según informó a "LA NACION" el ingeniero de la empresa contratista del SERVIU, Gonzalo Hernández de la Fuente, el tramo se inició el 21 de mayo pasado, en cuatro frentes y su plazo de entrega totalmente terminado vence en agosto del próximo año.

Para fines del presente año se prevé la entrega a la circulación del tramo Numancia —curva Los Mayos, por el lado sur de la obra, que en total abarca 2 mil 600 metros lineales de calzadas, 700 de ellos sobre puentes y mil 400 en tierra firme.

De esta forma, en diciembre la Avenida España tendrá 6 pistas de circulación. De ellas tres de ida junto al cerro, y las otras tres junto al mar, donde se ha desplazado el trazado ferroviario, sin necesidad de construir terraplenes. Actualmente está montada en ese sector la planta concretera que surte los 25 mil metros cuadrados que requiere la obra total. Las máquinas están moviendo 100 mil metros cúbicos de tierra y pesados vehículos y maquinaria movilizan un millón 240 mil toneladas de acero y 800 mil metros de vigas metálicas, que la ampliación necesita.

S.E. autorizó los fondos para la ampliación de Ave-

nida España en su pasada visita a la V Región, luego de numerosas gestiones del intendente. Estas obras no sólo permiten comunicación vehicular entre las dos importantes ciudades, sino que facilitan el tráfico comercial del interior de la zona, tanto agrícola como minero y metalúrgico. La carga en general pasa por esta ruta en tramos, desde Portales a Capuchinos, gestionando la arteria. Vital es el apoyo de esta vía como acceso de acopio de carga al puerto, de allí su importancia de la ampliación en su "Tercera Etapa".

El club de yates y el balneario de Recreo desaparecen en pos del progreso vial de la zona, al pasar sobre ellos. Hoy ya están desmantelados y será construido un gran terraplen de 6 metros de altura, por 15 de ancho, que dará origen al puente "Los Mayos". Esta obra irá sobre la vía férrea, hasta empalmar con el nuevo puente Capuchinos, no sin antes descender al nivel del suelo a la altura de la Escuela Industrial.

En estos días se trabaja en el tendido de la nueva vía férrea entre caleta Portales y curva de Los Mayos.

El sector norte, entre caleta Abarca y Hotel Miramar, ya cuenta con dos flamantes pistas ensanchadas de circulación. El puente Los Mayos pasará por el ex club de yates e irá junto al mar, para unirse al puente Capuchinos, denominándose ahora puente Poca Ola. Estará dotado de tres pistas de regreso, con una amplia y panorámica vista al océano.

La gigantesca obra es uno de los más importantes proyectos que se han realizado en la región y beneficia no sólo a Valparaíso y Viña del Mar, sino a todo el país.



En los próximos días deberán comenzar los trabajos de remodelación de las caletas de Higuerillas y San Pedro, en el camino que conduce de Viña a Concón.

En el camino a Concón

Remodelarán las caletas Higuerillas y San Pedro

VINA DEL MAR. — Los trabajos de remodelación de las caletas de pescadores artesanales ubicadas en Higuerillas y San Pedro, en el camino a Concón, serán iniciados en la próxima semana por resolución de la alcaldesa, Eugenia Garrido de Vargas.

La autoridad comunal acogió una petición de los sindicatos de pescadores de dichas caletas, para ejecutar obras destinadas al resguardo seguro de sus implementos de pesca y permitir que esos recintos de constante afluencia turística, brinden las comodidades que los visitantes requieren para adquirir los productos del mar.

En Caleta Higuerillas, los trabajos a efectuar consisten en la construcción de una gran plataforma de hormigón armado que sirva de losa de estacionamiento para vehículos. En su

parte inferior, se habilitarán boxes individuales para los pescadores, donde puedan guardar sus motores fuera de borda, sus redes y demás implementos de pesca.

Con estos trabajos la Caleta dispondrá además de un estacionamiento para los vehículos de los visitantes y de esta forma mejorará sus actuales niveles de comercialización de los productos del mar.

Con igual objetivo, la municipalidad en Caleta San Pedro de Concón iniciará la ejecución de las obras de construcción de un edificio en albañilería de ladrillo, reforzada con pilares de concreto armado, donde serán habilitados los nuevos boxes para los pescadores, en reemplazo de las ruinosas casamatas de madera actualmente existentes.



Estado actual de construcción del terraplen de acero y concreto que dará acceso al nuevo puente de Los Mayos, de 15 metros de ancho y tres pistas. Tendrá 150 metros de longitud y irá montado sobre 41 pilares. En el lugar habrá una rotonda para facilitar el ingreso y la salida de los vehículos.

500 títulos entregados en El Loa

ANTOFAGASTA (Ricardo Jorquera Dinamarca, correspondiente) — Más de quinientos escrituras correspondientes al proyecto "Saneamiento de títulos El Loa", cuyo costo significó una inversión de seis millones 300 mil pesos, fueron entregadas este semestre por la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales a otros tantos pobladores, según informó el intendente de la II Región, brigadier Alfredo Calderón Campuzano, en conferencia de prensa ofrecida a los representantes de los medios de comunicación.

Los antecedentes expuestos por el intendente agregan que el proyecto "Saneamiento de la propiedad raíz rural y urbana", representa una de las prioridades de ese ministerio, de acuerdo a instrucciones emanadas del Gobierno.

Los saneamientos de títulos de dominio de El Loa favorecieron a cinco comunas de esa provincia, destinando la entrega en San Pedro de Atacama, donde se otorgaron documentos de 192 predios con una superficie total de 247 hectáreas.

Defunciones

MIGUEL ABUKHALIL BARNAZO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico a las 11.00 horas.

RICARDO BOIZARD BASTIDAS. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 10.00 horas.

RODOLFO BONACIC HIDALGO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General del Recuerdo a las 15.00 horas.

MARCARITA CONTRERAS BUENO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 09.30 horas.

LUCILA FLORES CARRASCO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 16.00 horas.

LAURA GREZ SALAZAR. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 12.30 horas.

HERNAN HIDALGO NIETO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo a las 15.00 horas.

LUIS ARMANDO HIDALGO SOTO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 12.00 horas.

NORA KRUMENACKER DE LOBOS. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 15.00 horas.

EDUARDO MATA MANZANO. — Sus funerales se efectuarán hoy privadamente en el Cementerio Católico.

ALEJANDRO ANTONIO MALLENE DE ZAGUEGUILLOS. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico a las 16.00 horas.

OSVALDO MONTENEGRO NAVARRO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 11.00 horas.

MARIA TERESA POLONI STORTO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico a las 15.30 horas.

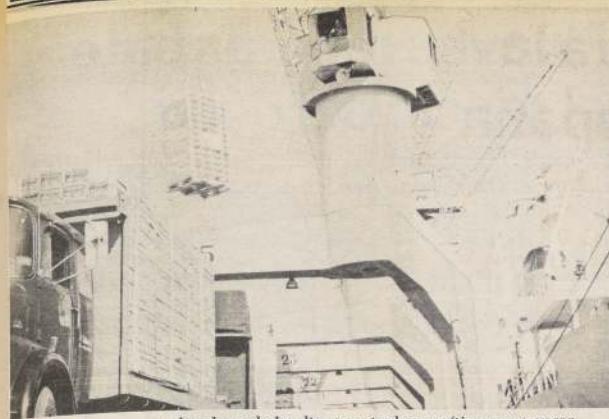
LIBORIO RAMIREZ ESPINOSA. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 14.00 horas.

EUGENIO ROJAS CONTRERAS. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 09.30 horas.

MARIA JESUS SILVA FERNANDEZ. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo a las 15.00 horas.

REBECA VARELA DE DEL RIO. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo a las 10.30 horas.

JORGE ZUNIGA NEGRETE. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 15.00 horas.



Un fuerte repunte han logrado los diez terminales marítimos que opera EMPORCHI a lo largo de Chile

En puertos del país

Importante repunte de carga movilizada

En el mes de julio el alza alcanzó al 12,5, sumando el tráfico de los diez puertos que opera EMPORCHI

VALPARAISO (Luis Vicencio Fiedler, correspondiente).— Un notable repunte respecto de la carga transferida el pasado mes de junio obtuvieron en julio los 10 puertos en que opera la Empresa Portuaria de Chile logrando en conjunto un alza en su movimiento general de un 12,5 por ciento. Así lo dio a conocer a LA NACION el secretario general de EMPORCHI, Gustavo Letelier, quien destacó el incremento del mes de julio respecto a igual fecha del año pasado que fue de 784.778 contra 697.707 de julio del 82.

Las estadísticas del Departamento de Planificación y Estudios de EMPORCHI destacan el aumento experimentado por Arica que con 31.064 toneladas logró un aumento de carga transferida de un 85,5%. Le siguen Chacabuco con un aumento de un 53 por ciento -2 mil 273 toneladas en julio-; Antofagasta con un 41% y 184 mil 697 toneladas y el puerto de Coquimbo con un 38% de incremento en la carga. El austral puerto de Punta Arenas también subió de 15.653 en julio del 82 a los 21.012 de julio pasado, lo que significa un aumento de un 34,2 por ciento.

SAN ANTONIO, PRIMERO

Los 10 puertos operados por EMPORCHI movilizaron durante los meses de enero a julio 4 millones 552.590 toneladas.

Agua potable para 50 mil pobladores

VINA DEL MAR.— Cinco empresas contratistas presentaron antecedentes al llamado a propuestas pública que la Municipalidad de Viña del Mar realizó para ejecutar los trabajos de instalación de agua potable en poblaciones del sector Forestal Alto.

Esta obra corresponde a la segunda etapa del gran alimentador de agua potable para el sector mencionado y cuyos trabajos primarios se iniciaron en el mes de marzo pasado a un costo de veintidós millones de pesos. En síntesis, esta primera etapa significa trasladar por gravedad el agua desde el estanque Pedro Araya, ubicado en el sector de Agua Santa hasta la población Puerto Aysén y René Schneider, trabajos que están próximos a concluirse.

La segunda etapa permitirá instalar las redes domiciliarias del agua potable en las poblaciones Puerto Aysén, René Schneider, Puerto Montt, Las Palmeras y mejorar el suministro a las poblaciones Gabriela Mistral, Buenos Amigos, El Gran Esfuerzo, Tranque Sur.

Mejorará el alumbrado en centro de Quilpué

QUILPUÉ.— Recientemente se realizó en la Cámara de Comercio de Quilpué, A.C., una reunión destinada a buscar solución a problemas que se relacionan con el sector céntrico de la comuna. Asistieron en representación de la municipalidad, el secretario abogado Jaime Varas Canessa, el director de Coordinación Administrativa, Ernesto Ceato Pons, y Jorge Laurie Al-

varez, director de Coordinación Operativa, y por la Cámara, su presidente, Patricio Sánchez Vera; 1er. vicepresidente, Carlos Cortés Guerrero; 2º vicepresidente Eugenio Mansur Vergara; secretario Andrés Saffa Estrada, presidente de la Federación de la V Región, Oscar Bruna Malbrán, y el jefe jurídico, Julio Gamboa Corrau.

DIRINCO informa:

REPARADORES DE CALZADO	PRECIO MÍNIMO	PRECIO MÁXIMO	% VARIACIÓN
Cambio suela entera cegada aspero hombre (par)	\$ 540	\$ 850	57.41
Cambio suela entera pegada zapato dama (par)	\$ 380	\$ 800	110.53
Cambio de planta entera goma esp. hombre (par)	\$ 480	\$ 890	85.42
Cambio tacón goma zapato hombre (par)	\$ 180	\$ 250	78.57
Cambio tacón zapato dama (par)	\$ 280	\$ 600	114.29
Cambio puntera suela zapato dama (par)	\$ 80	\$ 300	275.00
Cambio capota suela zapato hombre (par)	\$ 130	\$ 240	84.62
Cambio tapones plásticos zapato dama (par)	\$ 30	\$ 95	216.67
Cambio cambrillas (puente) zap. dama (cuna)	\$ 90	\$ 180	100.00
Cambio tapón suela zapato dama (par)	\$ 40	\$ 95	137.50
Cambio plantilla báscula zapato hombre (par)	\$ 80	\$ 180	125.00
Cambio tapón goma zapato hombre (par)	\$ 100	\$ 250	150.00

HOY:
REPARADORES DE CALZADO

Los servicios que prestan a los consumidores las reparadoras de calzados son de una gran utilidad e incidencia en el gasto familiar. DIRINCO en su campaña de información invita a los 17 establecimientos ubicados en Santiago-Centro los precios de los 12 reparaciones más solicitadas. Los resultados se aprecian en el cuadro.

DIRINCO informa: un anuncio insertado en el Noticiero 80 de TV Nacional.

Unos pasos más...
unos pesos menos!

Movimiento bursátil							
ACCIONES							
CAP-A	45.940	323.580	7.00	7.00	7.00	7.00 T	0.00
CARTONES	34.942	1.538.994	47.00	46.50	46.91	46.50 T	-1.06
CHILEMAR	114.762	2.754.288	24.00	24.00	24.00	24.00 T	+4.35
CHOLQUAN	16.053	51.412	7.10	3.20	7.20	3.20 T	0.00
CIC (LIC)	25.640	1.14	.02	.02	.02	.02 N	0.00
CIC EXNUB	75.700	195.000	2.50	2.50	2.50	2.50 T	0.00
COLEGIO	3.000	29.500	29.50	29.50	29.50	29.50 T	+4.35
COPECO	23.638	347.479	14.70	14.70	14.70	14.70 T	0.00
ELECTRICIO	136.500	1.455.053	10.60	10.60	10.60	10.60 T	0.00
EFERVA	6.472	513.528	3.25	3.25	3.25	3.25 T	0.00
GAS STGO	5.914	4.712	8.10	8.10	8.10	8.10 T	0.00
SEKRA	3.812	57.180	15.00	15.00	15.00	15.00 T	0.00
GRANBEC	12	73.000	5.250.00	5.250.00	5.250.00	5.250.00 T	0.00
INDO	106.084	1.845.281	17.40	17.30	17.39	17.40 T	-0.57
INFOSA	20.000	74.000	3.70	5.70	3.75	3.75 T	-7.50
IAUQUQUE	67.779	291.450	4.30	4.30	4.30	4.30 T	0.00
LUCCHETTI	100.000	195.000	1.50	1.50	1.50	1.50 T	0.00
MADECO	2.505	4.000	18.00	18.00	18.00	18.00 T	0.00
MADERAS	53.076	59.537	1.80	1.80	1.80	1.80 T	-2.70
MARINSA	6.778	6.378	1.00	1.00	1.00	1.00 N	0.00
MOBILI	20.000	19.000	.95	.95	.95	.95 T	0.00
MOLYMET	31.700	197.470	9.10	9.10	9.10	9.10 T	0.00
SUDAMERIC	13.425	29.544	2.20	2.20	2.20	2.20 T	0.00
TARACOS	7.022	301.946	43.00	43.00	43.00	43.00 T	0.00
TELEFONOS	17.000	318.000	12.75	18.50	18.75	18.75 T	-1.32
VAPORES	44.294	135.297	3.05	3.05	3.05	3.05 T	-1.61
VULCAN	35.073	491.050	14.00	14.00	14.00	14.00 TOS	+7.69
TOTAL ACCIONES		11.522.313					
TOTAL GENERAL		257.958.089					

* = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50% POR ACTIVOS DE CARÁCTER FINANCIERO.

Noticiero económico

El comercio agradece los nuevos créditos

La Cámara Nacional de Comercio de Chile dirigió una nota al presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, en la que le expresa su complacencia respecto de la destinación de fondos por la suma de \$ 4.800.000 que el instituto emisor destinó a las actividades de la producción y del comercio.

En la nota, suscrita por Luis Correa Prieto, presidente de la Cámara Nacional de Comercio, envía además al titular de Hacienda Carlos Cáceres y al Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Boris Blanco.

"Confiamos en que las entidades financieras sabrán canalizar y destinar adecuadamente los referidos recursos conforme con la finalidad que las autoridades monetarias les han definido: constituir o reforzar el capital de trabajo de las empresas productoras de bienes y servicios viables. Especial atención al respecto merece la mediana y pequeña empresa y los productores domiciliados en las diversas regiones del país.

No obstante lo anterior, estimamos pertinente que las mismas autoridades vean, a través de mecanismos especialmente diseñados al efecto, por el efectivo destino de los fondos entregados.

Por último, deseamos llamar la atención acerca del costo que tendrán esos dineros para quienes son sus destinatarios finales. En este aspecto creemos que los márgenes de comercialización que se asignen los intermediarios financieros sean razonables y acordes con la intención ya mencionada, que tuvo el Estado al adoptar la medida comentada."

INFLACION EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, (AP).— Brasil tuvo una cifra record de inflación el mes pasado, según confirmó la fundación Getulio Vargas al dar a conocer hoy las estadísticas sobre costo de la vida.

El índice de precios al consumidor subió 13,3 por ciento a una cifra de 4.396,5 y ha aumentado un 142,8 por ciento en los últimos 12 meses, dijo la fundación.

El índice de precios mayoristas subió 14,4 por ciento en julio, a 4.836,5. Ese rubro ha aumentado un 149,5 por ciento en los últimos 12 meses.

La fundación atribuyó los fuertes incrementos a la suspensión de los subsidios al trigo y al petróleo, así como a los aumentos en los precios de los productos agrícolas causados por los daños que provocaron las inundaciones.

La fundación usa los precios de 1977 como base 100 para computar los índices de precios.

EXPORTACION DE CHICLES

En los primeros días del mes de septiembre próximo Chile concretará la exportación de cinco containers, aproximadamente 75 toneladas, de chicles y confites hacia los países árabes.

La exportación, considerada no tradicional, será concretada por la industria de chicles "Dos en Uno" a través de contactos efectuados por la Dirección de Promoción de Exportaciones, Pro-Chile.

De acuerdo a lo informado por el gerente de finanzas de dicha firma, Ricardo Glucksmann, se trata de un volumen aproximado a las 75 toneladas, en el que se incluye Marsh-Mellows: bañados en chocolate, caramelos y chicles.

Para poder realizar la importación fue necesario superar una serie de dificultades derivadas del contenido de los productos, y este es el tercer mercado que abre la industria, luego de Perú y Argentina.

MEXICO PIDE APLAZAMIENTO

PARIS, 8 (ANSA-EXCELSIOR).— El gobierno mexicano, como parte de sus negociaciones financieras internacionales, propuso a los bancos comerciales un plan de reestructuración de la deuda externa de las dependencias oficiales, con el cual se compromete a pagar 20.000 millones de dólares durante ocho años, a partir de 1987.

En una reunión con un grupo de representantes de los bancos comerciales, México solicitó una demora en el pago de la deuda "que debía cubrirse durante los próximos 16 meses", informaron fuentes bancarias.

La deuda externa de 28 dependencias oficiales asciende a unos 20.000 millones de dólares, y los compromisos de los créditos especificaban que debían pagarse entre el 22 de agosto próximo y el 31 de diciembre de 1984. Una fuente dijo que entre las dependencias oficiales figuraban Petróleos Mexicanos y Nacional Financiera, pero no fue posible obtener una confirmación independiente.

Frente a la crisis financiera mexicana, desencadenada hace un año, el gobierno ha negociado en diversos frentes el refinanciamiento de su deuda externa.

Nuevos records bate el precio del dólar

□ En Alemania se alcanzaron valores a que se cotizaba en febrero de 1974. Bancos centrales no pueden detener marcha creciente de la divisa de Estados Unidos

LONDRES.— El dólar alcanzó nuevos records de cotización en los mercados de divisas ante las expectativas de nuevas alzas en las tasas de interés estadounidenses tras el anuncio en Washington de un continuo crecimiento de los préstamos, dijeron hoy los operadores.

En París, el dólar abrió a un nivel sin precedentes contra el franco francés y ganó casi cinco céntimos para cotizarse a 9,1265 francos en las operaciones tempranas, mientras que en Francfort subió a más de 2,70 marcos alemanes federales, su nivel más alto desde febrero de 1974.

Un vocero del Bundesbank se rehusó a formular comentarios sobre la posibilidad de que el Banco Central de Alemania Federal interviniere en el mercado.

Los operadores de Francfort sugirieron que la escala de intervención del Banco Central fue de 900 millones de dólares y tal vez de 1.000 millones durante la semana pasada.

En Tokio la divisa estadounidense alcanzó un pico de ocho meses cambiándose a 244,85 yenes ante las noticias de un aumento de 1.200 millones de dólares en el circulante estadounidense la semana pasada, pero una moderada intervención por parte del Banco de Japón evitó que el yen cayera aún más bajo.

El dólar se cotizó sobre sus niveles del extremo oriente en Londres, abriendo por sobre los 245 yenes y 2,70 marcos en medio de un nerviosismo debido a la creencia en el mercado de que el aumento de las tasas de interés en los Estados Unidos era inminente.

Los operadores dijeron en Londres que esperaban que las cifras de circulante del viernes, que fueron superiores a lo previsto, aumentaran las presiones para una política monetaria estadounidense más ajustada.

No obstante, la introducción de medidas correctivas sería menos probable en caso de que las cifras sobre préstamos en julio, que deben ser publicadas el viernes, muestren sólo modestos incrementos, agregaron.

EN ALEMANIA

FRANCFORT, Agosto 8 (DPA).— Un nuevo precio record alcanzó hoy el dólar en el mercado de divisas de Francfort, donde se cotizó a 2,6994 marcos contra 2,6875 marcos del viernes pasado. Esta es la cotización más alta desde el 15 de febrero de 1974, en que alcanzó los 2,7240 marcos.

En Tokio, el dólar también experimentó un aumento, aunque relativamente leve en comparación al de Francfort, cerrando a 244,55 yens contra 244,15 yens del viernes pasado.

El Banco Federal Alemán (BFA) vendió en la Bolsa de Francfort 75,6 millones de dólares en un intento por conseguir un equilibrio en el mercado de divisas. El BFA declaró que seguirá interviniendo en el mercado hasta conseguir una relación más ordenada. "Ciertamente" no está en condiciones de cambiar la tendencia, se dijo. Por su parte, el Banco Central de Japón ha intentado igualmente frenar el alza del dólar, aunque su intervención ha sido en pequeñas cantidades.

Según los expertos, la nueva tendencia alcista

DEVISEN-KURSE		
USA	1.645	1.645
ENGLAND	4.05	4.05
IRLAND	2.465	2.465
KANADA	1.15	1.15
NEDERLANDE	1.15	1.15
SCHWEIZ	1.15	1.15
BELGIEN	1.15	1.15
FRANKREICH	1.15	1.15
DANEMARK	1.15	1.15
NORWEGEN	1.15	1.15
SWEDEN	1.15	1.15
AUEN	1.15	1.15
STERREICH	1.15	1.15
ANMEN	1.15	1.15
PORTUGAL	1.15	1.15

Intensa actividad ha habido en las bolas monetarias de los países industrializados ante la mantención de la tendencia al alza del dólar y el repunte experimentado por la tasa de interés.

del dólar tiene dos motivos: por una parte, las intervenciones en el mercado por parte de distintos bancos centrales no han conseguido doblar la tendencia. En este punto, algunos observadores se mostraron desilusionados por las escasas intervenciones del Banco Central de Estados Unidos. Por otra parte, el reciente aumento de la cantidad de dinero en Estados Unidos originó temores sobre nuevos aumentos de los intereses en Norteamérica.

Entretanto, el mercado del oro se encuentra bajo la presión del mercado de divisas. La onza fina se cotizó en Londres a 410,50 dólares contra 459,75 dólares del viernes. En Francfort, la barra de un kilo de oro se vendió a 35.765 marcos (35.345 marcos del viernes).

	VALOR DE 1 DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS		
	01 Hoy des de ayer	01 Hoy des de ayer	01 Hoy des de ayer
Chile austriaco	16,20	18,27	17,31
Francio belga	37,99	43,67	49,17
Litra inglesa	0,479	0,552	0,642
Dolar canadiense	1,20	1,23	1,23
Corona danesa	7,21	7,84	8,78
Florin holandesa	2,55	2,57	2,77
Francio francés	5,49	6,02	7,41
Marco alemán	2,29	2,31	2,48
Litra irlandesa	0,63	0,67	0,78
Lira italiana	1.140,80	1.293,37	1.485,00
Yen japonés	220,60	237,00	232,80
Peso mexicano	24,10	46,90	150,00
Escudo portugués	60,79	70,61	99,50
Francio suizo	2,07	1,95	2,02
Peseta española	91,30	102,99	137,30

Bancos de EE.UU. suben la tasa de interés especial

WASHINGTON, 8 Agosto (ANSA).— Los principales bancos estadounidenses aumentaron hoy medio punto, del 10,5 al 11 por ciento, la tasa preferencial de interés sobre préstamos a la mayor clientela (prime rate).

El aumento de la "prime rate" del 10,5 al 11 por ciento fue encabezado por el "Citibank", el segundo banco norteamericano, inmediatamente seguido por el "Chase Manhattan", el "Chemical Bank", el "First National Bank of Chicago" y el "Mellon Bank".

El aumento, que eleva a la "prime rate" al nivel que había alcanzado en febrero pasado, era largamente esperado por la preocupante marcha

de la masa monetaria en fuerte aumento por la necesidad de nuevas medidas para controlar el crédito. El aumento de la "prime rate", destinado a repercutir en las tasas de intereses todavía muy altas para la clientela no privilegiada, es descontado por los especuladores y los inversores internacionales que desde hace días se fijaron en el dólar y causaron la vertiginosa alza con relación a las otras monedas occidentales.

La tasa alcanzó su mayor nivel desde que estuvo en 11,5 por ciento el 27 de diciembre pasado.

Los expertos dijeron que la medida de estos cinco bancos daba pase libre a los demás para aumentar sus tasas de interés.



Nuevos repuntes en la exportación física han revelado la información elaborada por el Banco Central para el primer semestre.

Cáceres estudia el presupuesto de RR.EE.

□ Se reunió ayer al mediodía con Canciller Schweitzer

Una entrevista con el titular de Hacienda, Carlos Cáceres, sostuvo al mediodía de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Alex Schweitzer, con el objeto de analizar algunos aspectos del presupuesto de dicha Secretaría de Estado.

La reunión se prolongó por espacio de tres cuartos de hora.

A la salida del Gabinete del Ministro Cáceres, el Canciller señaló que en la oportunidad se estudiaron algunos puntos del presupuesto para el próximo año.

Consultado sobre aspectos específicos de dicho presupuesto, el alto funcionario declinó responder dicha inquietud.

Cabe hacer presente que el presupuesto para 1984 debe presentarse a consideración de la Junta de Gobierno en los próximos meses, con el objeto de ser aprobado. La ley que contiene el presupuesto nacional debe publicarse en el Diario Oficial en los primeros días del mes de diciembre.

Alza en la Bolsa

□ Transacciones efectuadas la semana pasada alcanzaron a más de 2 mil 291 millones de pesos

A más de 2 mil 291 millones de pesos alcanzó el movimiento bursátil registrado durante la semana pasada en la Bolsa de Comercio de Santiago, de acuerdo a lo informado en esa entidad.

La Bolsa de Comercio informó que en instrumentos de Renta Fija se transaron la semana pasada la suma de mil 835 millones 221 mil pesos; en acciones 59 millones 002 mil pesos y en intermediación financiera, 397 millones 569 mil 215 pesos.

En la semana comprendida entre el 25 y el 29 de julio la Bolsa de Comercio de Santiago transó en instrumentos de renta fija 2 mil 139 millones de pesos; en acciones se cotizaron 35 millones 489 mil pesos y en intermediación financiera 947 millones 709 pesos.

ACCIONES

Se informó que el Índice General de Precios de las Acciones —IGPA—

Confederación de Dueños de Camiones solicita solución a situación que afecta a transportistas distribuidores de productos.

Primer semestre

Aumenta volumen de productos exportados

□ Últimas cifras revelan, sin embargo, que precios de los embarques han bajado debido a recesión internacional

En un 4 por ciento aumentaron los volúmenes físicos de exportación del país durante el primer semestre del año con respecto a igual período de 1982, de acuerdo a las últimas informaciones entregadas por el Banco Central.

Según se indicó —sin embargo— los embarques de exportación —en retornos— disminuyeron en 0,8 por ciento durante el semestre en relación con igual período del año anterior, debido a la recesión internacional.

Los envíos al exterior entre enero y junio de este año totalizaron 1.955,8 millones de dólares, en tanto que en los mismos meses de 1982 ascendieron a 1.971,6 millones de dólares. Se indicó que esta baja se debió exclusivamente a que los precios medios de los productos exportados descendieron en 4,6 por ciento, reiterando que las cantidades físicas aumentaron en 4 por ciento.

El Banco Central indicó que el valor de los embarques de los productos mineros aumentaron en 1,7 por ciento; el de los productos agropecuarios y del mar descendieron en 10,1 por ciento y el valor de los productos industriales disminuyó en 1,2 por ciento.

Se señaló que la baja que se observó en el valor de las exportaciones agropecuarias y del mar e industriales obedeció exclusivamente a la caída en los precios, ya que las cantidades físicas aumentaron.

De esta manera, el índice de precios de las exportaciones agropecuarias y del mar mostraron una baja de 17,2 por ciento en el primer semestre respecto a igual período del año anterior, mientras que el índice de cantidades creció en 8,6 por ciento entre los mismos períodos.

Por su parte, el índice de exportaciones industriales experimentó una reducción de 11,2 por ciento, en tanto que el índice de cantidades aumentó en 11,3 por ciento entre los primeros semestres de 1983 y 1982.

Entre los productos de exportación que muestran un crecimiento significativo en los volúmenes físicos y embarcados destacan los frejoles, uvas, ciruelas, nectarinas, alfalfa seca y en pellets, semillas para hortalizas, miel, algas, mosqueta, concentrado de tomates, langostinos, camarones y centollas congeladas, vino a granel, madera aserrada, papel para periódico, celulosa, sulfato de sodio y polietileno.

VARIACIONES DE VOLUMENES, PRECIOS Y CANTIDADES DE EXPORTACIONES			
(1er semestre 1983 respecto de 1er semestre 1982)			
(cifras en porcentajes)			
PRODUCTOS	VALOR	PRECIO	CANTIDADES
Mineros	1,7	1,2	0,44
Agropecuarios y del mar	-10,1	-17,2	8,6
Industriales	-1,2	-11,2	11,3
T U T A L	-0,8	-4,6	4,0

Camioneros se reunieron con Ministro de Economía

Una entrevista con el Ministro de Economía, Manuel Martín, sostuvo en la tarde de ayer la Confederación de Dueños de Camiones que preside Adolfo Quinteros, con el objeto de plantear problemas específicos del sector que afectan a los transportistas de distribución de artículos como cemento, gas y combustibles.

El dirigente gremial informó que esta es la segunda reunión que sostiene la Confederación con el titular de Economía, con el fin de tratar este tema.

Agregó que desde hace dos años las empresas no reajustan sus tarifas a este sector del gremio.

Quinteros indicó que dichas empresas exigen una renovación de los camiones, pero por otra parte, hace alrededor de dos años que no reajustan las tarifas.

El dirigente precisó que por este motivo solicitará al Ministro de Economía una solución al problema, que les afecta en el proceso de repartición de las deudas.

Asimismo, indicó que una comisión de alto nivel se encuentra actualmente estudiando la situación de las deudas del sector que algunos transportistas mantienen directamente con sus distribuidores. Agregó que se espera para esta semana una respuesta a los planteamientos de la Confederación.

Al respecto, Quinteros dijo que se había planteado que la renegociación debería ajustarse al período de vida útil del vehículo, ya que esta es una de las exigencias formuladas por las empresas distribuidoras.

Quinteros precisó que a pesar que la situación que vive el sector transportista es difícil, se advierte un mejoramiento en algunos rubros. Agregó que se ha producido un aumento en los fletes de la minería y los embarques de madera.

Cabe recordar que CORFO ha intervenido positivamente en la negociación de las deudas con EMPRECAM, Banco del Estado y la propia Corporación.



Mundo del Deporte

Santiago de Chile,
Martes 9 de Agosto de 1983

LA NACION

21

Juantorena

¡No estoy liquidado!

El isleño, de 32 años, que sufrió doble fractura en su pierna derecha, prometió volver a competir en las Olimpiadas de 1984

HELSINKI, 8 (AP).— Con la mirada puesta en las Olimpiadas de Los Ángeles del próximo año, el desafortunado fondista cubano prometió hoy desde el hospital seguir persiguiendo medallas "mientras me queden piernas".

Juantorena, ganador de las medallas de oro en los 400 y 800 metros en los Juegos Olímpicos de Montreal de 1976, aseguró que reanudará sus entrenamientos "en cuanto pueda, quizás dentro de cuatro meses".

Para entonces, dijo, espera estar totalmente re establecido de las lesiones que sufrió ayer en un confuso incidente que lo marginó del Campeonato Mundial de Atletismo.

"Lo bueno es que podré correr de nuevo", dijo en una entrevista con la AP en el Hospital Dolo de Helsinki.

"Iré a las Olimpiadas", dijo con optimismo.

"Esto, dijeron señalando su enyesada pierna derecha, "no me va a detener".

"Liquidado yo?", no, qué va... dejaré de correr sólo si pierdo una de éstas", dijo, señalando sus piernas.

Eliminada Mónica Regonesi

HELSINKI, 8 (AP).— Mónica Regonesi de Chile y Liria García de El Salvador quedaron hoy eliminadas en las semifinales de los 3.000 metros del Campeonato Mundial de Atletismo.

Tatiana Kazakina y Stevana Ulmasova, ambas de la Unión Soviética, pasaron a encabezar los dos grupos finalistas en 8:44.72 y 8:46.65, respectivamente.

La salvadoreña terminó en decimocuarto (último) lugar en 10:16.14, precedida por la chilena en 9:31.95.

Los dinámicos corredores Carl Lewis y Calvin Smith vencieron sus pruebas para llegar hoy a su encuentro personal en los finales de hombres de 100 metros.

MARTILLO

El soviético Serguei Litvinov, con 78.50 metros, es el primer clasificado para la final de hoy de lanzamiento del martillo.

La lista de los primeros doce es la siguiente:

1) Serguei Litvinov (URS), 78.50 metros; 2) Zdzislaw Kwasy (URSS), 75.78; 3) Yury Sedzik (URS), 75.52; 4) Juha Tiainen (FIN), 75.02; 5) Gunther Rodehau (RFA), 74.86; 6) Emanuil Dvouglazov (BUL), 74.74; 7) Karl-Hans Riehm (RFA), 74.56; 8) Klaus Ploghaus (RFA), 74.40; 9) Harri Kuhtala (F), 74.28; 10) Igor Nikulin (URSS), 74.06; 11) Roland Steuk (RDA), 73.68; 12) Christopher Santher (RFA), 73.44.

400 METROS

El brasileño Gerson de Andrade, con 45.94, se clasificó para la semifinal de los 400 metros llanos masculinos, en el Mundial de Atletismo.

SEMFINALISTAS (400 M. Vallas, mujeres): Fesenko (URSS), 56.43; Skoglund (SVE), 56.80; Wall (CAN), 57.14; Brown (EUA), 57.14; Ambriziene (URS), 56.30; Morley (GBR), 56.58; Krug (RDA), 56.87; Silichova (CUB), 57.09; El Moutawakil (MAR), 56.62; Pfaff (RDA), 56.50; Fredriksen (NOR), 56.66; Slythe (CAN), 57.40.



Momento preciso en que el atleta cubano Alberto Juantorena salió de la pista por el empujón que le propinó Juma Ndavi de Kenia, acusando el dolor que le ha producido el pisar el borde de concreto de la pista. El isleño deberá estar cuatro meses fuera de toda actividad deportiva, tiene doble fractura en la pierna derecha. (UPI).

Mundial de Atletismo

Final de los 400 metros, la gran prueba del año

HELSINKI (Por Mike Colletti) (UPI).— La promesa de gran final de hombres en 400 metros en los campeonatos mundiales de campo y pista se acercó más hoy cuando el campeón olímpico, el soviético Viktor Markhin, con los alemanes occidentales Harmut y Erwin Skamrahl y el estadounidense Sunder Nix, llegaron todos a las semifinales.

Bert Cameron, de Jamaica, quien ha corrido 44.62 segundos para el segundo tiempo más rápido del año, también pasó con facilidad la prueba.

Sin embargo, el sudanés Elkashif Hassan, fue sacado en camilla tras correr 220 metros, debido a lo que luce como una lesión en un tendón de la corva.

Michael Franks, de Estados Unidos, ganó la preliminar en 45.76 segundos, con Cameron ganando la segunda en tiempo de 45.76. La tercera y cuarta ganadas respectivamente por el campeón europeo Weber, 46.01, y Markhin, 46.16.

Aunque hubo pocas sorpresas en las preliminares de hombres, en los 400 metros con obstáculos, de mujeres, Mary Wagner, de Alemania Occidental, chocó contra una de las vallas salió lesionada en el tendón de Aquiles, dejando la pista.

La titular mundial Anna Ambrozene, de la Unión Soviética, llegó a las semifinales, con Anne-Louise Sklund.

La británica Judy Livermore encabezó el heptatlón tras dos eventos iniciales, los 100 metros y el salto alto.

Resultados

Flintoff (AUS), 56.47; Ciojocaru (RUM), 56.49; Siedler (RDA), 56.58; Barksdale (EUA), 56.60.

400 MTS. HOMBRES: Frank (EUA), 45.57; Brown (GBR), 45.80; Schoenlebe (RDA), 45.86; Weppeler (RFA), 46.12; Cameron (JAM), 45.76; Clarke (AUS), 45.85; Skamrahl (RGG), 45.90; de Andrade (BRA), 45.94; Weber (RFA), 46.01; Kieswa (UGA), Paul (TRI), 46.44; Hinds (CAN), 46.62; Markin (URSS), 46.16; Ni (EUA), 46.19; Tomko (Che), 46.24; Bennett (GBR), 46.39.

400 MTS. MUJERES: Pintigina (URSS), 51.05; Bryant (EUA), 51.44; Busch (RDA), 51.46; Crooks (CAN), 51.57; Bakakova (URS), 51.07; Bussmann (RFA), 51.15; Rubsan (RDA), 51.62; Killingley (CAN), 52.25; Payne (CAN), 52.23; Ilieva (BUL), 52.37; Kratochvilova (CHE), 52.40; SCUTT (GBR), 52.70; Kocembova (CHE), 51.88; FORGASTS (HUN), 52.18; Stamenova (BUL), 52.22; Howards (EUA), 52.34.

MARCHA

1º Oro: Ernesto Canto (Méjico), 1:20:49 horas; 2º Pla-

ta: Josef Pribilene (Checoslovaquia), 1:20:59; 3º Bronce: Yevgeni Esvyukov (URSS), 1:21:08; 4º José Marín (España), 1:21:21; 5º Gerard Lelievre (Francia), 1:21:37; 6º Pavol Blazek (Checoslovaquia), 1:21:54; 7º Maurizio Daminiano (Italia), 1:21:57; 8º Guillaume Leblanc (Canadá), 1:22:04.

PESO

1º Oro: Edward Sarul (Polonia), 21.39 metros, 2º Plata: ULF Timmermann (Alemania Ori), 21.16; 3º Bronce: Remigiusz Machura (Checoslovaquia), 20.98; 4º Dave Laut (EE.UU), 20.60; 5º Yanns Boyards (URSS), 20.32; 6º Udo Beyer (Alemania Ori), 20.89; 7º Alessandro Andrei (Italia), 20.87; 8º Aulis Akonniemi (Finlandia), 19.85.

MARATHON FEMENINO

1º Oro: Grete Waitz (Noruega), 2:20:52 horas, 2º Plata: Raisa Smekhova (UDSSR), 2:23:14; 3º Bronce: Márionie Dickerson (USA), 2:23:23; 4º Rosa Mota (Portugal), 2:23:55; 5º Jacqueline Gareau (Canadá), 2:24:32; 6º Regina Joyce (Irlanda), 2:25:16; 7º Laura Fogli (Italia), 2:25:20; 8º Tuja Toivonen (Finlandia), 2:25:44.

Entre sábado y domingo se correrá la prueba

Rally Chillán listo para su primer "prime"

Por otra parte, la directiva de la Federación de Automovilismo señaló que el 21 de este mes se correrá la quinta fecha del Campeonato Nacional de Velocidad en la base aérea de El Bosque

Entre este sábado y domingo, en la ciudad de Chillán, se llevará a efecto el Rally natalicio Libertador Bernardo O'Higgins-Chillán '83, sobre un recorrido de 300 kilómetros divididos en 5 tramos de enlace y 5 de "prime" (velocidad sin límite).

Las inscripciones para la competencia están abiertas, y se reciben en calle Luma-
ca 456 y en los teléfonos 24207 ó 23542 de 3 a 19 horas, en Chillán, o bien en Santiago en las oficinas de la Federación de Automovilismo, ubicadas en Vicuña Mackenna 44.

INSCRITOS

Desde ya han confirmado su participación los mejores exponentes de la capital, entre los que se encuentra el líder del ranking de la especialidad Alejandro Schmauck y otros como: Ralph Meier, Gabriel Tomic, Nicolás Cerencic, Nildo Vercellino. Además de los pilotos de la zona: Claudio Durán, Nelson Lucero, Franco Amconetani y Jorge Shermann, en la categoría de 1.301 a 2.000 cc; en 851 a 1.300 cc; Nelson Asenjo, Alberto Inocenti (ganador del Rally Tilit), Juan Gernani y Lito Valenzuela; y de 0 a 850 cc: Alfredo Stander, Santiago Bugmann, Paul Alvear y Samuel Obreque.

Última hora

Carl Lewis empleó 10,07 en cien Mts.

HELSINKI.— Carl Lewis encabezó a EE.UU. a una gran victoria en los 100 metros finales varones en la segunda etapa de los mundiales atléticos de campo y pista que se realizan en esta ciudad. En tanto que la alemana oriental Marlies Goehr lo hizo en la misma distancia femenina.

En salto triple el polaco Zdzilaw Hoffman capturó la otra medalla de oro. Más de 35.000 aficionados gozaron con las pruebas disputadas en la jornada de la tarde.

LOS RESULTADOS

100 metros finales damas: 1º Marlies Goehr, RDA, 10.97. 2º Marita Koch, RDA; 11.02; 3º Diane Williams, EE.UU., 11.06.

100 metros finales varones: 1º Carl Lewis, EE.UU., 10.07; 2º Calvin Smith, EE.UU., 10.21; 3º Emmitt King, EE.UU., 10.24.

Salto triple varones. Final: 1º Zdzilaw Hoffman, Polonia 17.42 mts.; 2º Willie

Banks, EE.UU., 17.18; 3º Ajayi Agbaba-ku, Nigeria, 17.13.

Semifinales: 400 metros con vallas: Los ganadores fueron Edwin Moses, EE.UU., 48.11 y André Phillips, EE.UU., 48.99 en el "A"; Harald Schmid (RFA) 48.57, David Lee de EE.UU., en 48.63.

Semifinal 3.000 mts, damas: Las triunfadoras de cada grupo fueron Ulmasova de la URSS y Passamai, Italia en el "A" y Kankina, URSS y Aurora Cunha, Portugal.

800 mts. femenino semifinal: Los dos mejores tiempos para la final fueron de Ekaterina Podkopava, URSS con 1.59.55; 2º Kratochvílová, checa.

Heptalón femenino: Al culminar cuatro de las siete competencias, el primer lugar es ocupado por la alemana oriental Ramona Neubert con 3.916 puntos, seguida de su compatriota Sabina Paetz 3.873 y otra alemana Anke Water con 3.834.

800 metros varones: El británico Peter Elliott y el holandés Rob Druppers cumplieron las mejores marcas en las semifinales para disputar el título seguido de Hans Peter Ferner, RDA y David Patrick de EE.UU.

EL PROGRAMA DE HOY

La programación del Campeonato Mundial de Atletismo para el día de hoy según horario GMT 15.30 horas. Heptalón, para seguir con finales de 800 metros mujeres. Salto alto mujeres. 400 metros vallas hombres. 800 metros hombres. 10.000 metros. Final lanzamiento martillo.

El programa del miércoles en el mismo horario. Todas finales: 400 metros vallas mujeres. Disco damas. 400 metros planos mujeres. 3.000 metros planos mujeres. Salto largo hombres. Pista 4x100 mujeres. 400 metros planos varones. Posta 4x100 hombres.

Comenzó 3ª etapa de la Gran Posta de Chile

PUNTA ARENAS.— Con la etapa Claren-
cia-Cerro Sombrero, se inició a las 09.00 horas de ayer la tercera etapa de la Gran Posta de Chile, aquí en Magallanes.

La primera etapa se cumplió el sábado pasado en Puerto Williams, Isla Navarino, ocasión en que los deportistas recorrieron una distancia de 20 kilómetros, que se adjudicó el Canal de las Fuerzas Armadas.

La segunda etapa se cumplió ayer en Tierra del Fuego, entre Porvenir y el campamento de ENAP, Clarenzia, y se la adjudicó, en una distancia de 65 kilómetros, nuevamente la delegación del Canal de las FF.AA.



Alejandro Schmauck, líder del ranking de la especialidad, estará presente este fin de semana para participar en el rally Chillán '83.

Sigue "pololeo" de Unión con calerano J.C. Vera

LA CALERA.— Como casi un hecho se da la contratación del calerano Juan Carlos Vera por parte de Unión Española después de varias conversaciones sostenidas por directivos de ambos clubes.

Las circunstancias que rodean esta posible operación futbolística indican que el habilidoso mediocampista "cementero" está con un pie en el cuadro de Santa Laura, puesto que el ánimo del jugador es cambiar de aires. "Ya cumplí un ciclo en La Calera y quiero un desafío mayor en el fútbol grande".

Por su parte, Rolando Torino, quien tomó el timón técnico de los caleranos hace sólo un par de semanas, está consciente de la importancia de Vera en su esquema "pero no quiero quitársela las alas en cuanto a su futuro futbolístico y no coloco objeciones para su venta. Debe estar entre los tres mejores jugadores en su puesto en nuestro país y creo que tiene las armas para triunfar en el fútbol de Primera División".

Eliana Gaete lanzó la bala a 10,83 Mts.

Los 10.83 mts. de Eliana Gaete en el lanzamiento de la bala, fue lo mejor del torneo control de los atletas "veteranos" del Área Metropolitana, que se preparan para el Campeonato Nacional de Pentatlón en Valparaíso el próximo 21 del presente.

Hubo poca asistencia de competidores al Estadio Manquehue y de los presentes algunos no quisieron arrriesgarse a lesiones participando en carreras, considerando la mañana fría del domingo, matizada con algunas lloviznas.

Molly Hofmann, de la "U", señaló 24.44 mts. en jabalina; 7.69 en bala y 15 en salto alto; Elena Abarca, también de la "U", registró 6.19 en bala y 12.56 en jabalina; R. Navarrete hizo 5.79 en bala y 9.42 en jabalina. Todas ellas de categoría 55-59 años.

Eliana Gaete lanzó la bala a 10.83 mts.



La peruana Carmela Ríos y la búlgara Nadejda Georgieva, en la llegada de los 100 metros (UPI).

En las Fuerzas Armadas Fue entregado el "Lautaro de Oro"

Tres oficiales de las Fuerzas Armadas y un aspirante a carabinero recibieron el premio "Lautaro de Oro" como los mejores deportistas de 1982, correspondientes a la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

Recibieron las distinciones el almirante Ronald Mc Entyre Mendoza; el comandante de escuadrilla de la FACH Iván González; el capitán de Ejército Gonzalo Lizasoain Vidal y el aspirante a carabinero Washington Barrientos Manosalva.

Durante la ceremonia habló el presidente de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas y Carabineros, brigadier general Gabriel Pizarro, quien se refirió a las cualidades de los galardonados y formuló votos "por un futuro feliz y pródigo que continúe llenando de satisfacciones y distinciones a quienes hoy honramos en este significativo acto".

Resultados del "Andifrut '83"

Peques en el baloncesto

Los siguientes resultados se registraron en los partidos jugados en la mañana de ayer por el desarrollo de la competencia estudiantil de básquetbol "Andifrut 1983".

En infantiles masculino A, Leonardo Murialdo doblegó a Liceo Cervantes 21 a 20; en infantiles femenino B, Colegio York superó a Técnica Santa Rosa por 31 a 27; en juveniles masculino A Colegio York venció a Municipal de Maipú 42 a 38; Liceo 109 a Liceo 104 por 44 a 35 y Linceyán Puente Alto a Liceo 101, por 48 a 19; en infantiles masculino A, Salesianos Alamedia a Leonardo Murialdo por 64 a

25 y Miguel León Prado a Alejandro Flores por 46 a 12; en intermedia femenino A, Alianza Francesa a Leonardo Murialdo por 18 a 11; en mini masculino, Colegio Claretiano a Carmen Arriarán 43 a 8; en infantiles masculino B, Miguel León Prado a Carmen Arriarán por 38 a 11; en mini femenino B, Escuela 582 A a Carmen Arriarán por 12 a 11 y Ema Díaz Sierra a Escuela D-57 por 10 a 2; en mini femenino A, Escuela 378 a Carmen Arriarán por 25 a 24, María Auxiliadora a Cervantes C por 17 a 10, Mater Purísima a Cervantes C por 57 a 12 y Corazón de María a Cervantes C por 9 a 0; en infantiles feme-

nino B, Gabriela Mistral a María Auxiliadora 20 a 10 y Madre de Dios a Liceo San Agustín por 26 a 12; en juveniles femenino honor, Comercial A-99 perdió ante Técnica Galvarino 27 a 46 y Linceyán Puente Alto derrotó a Liceo Municipal por 53 a 32; en intermedia femenino B, Linceyán Puente Alto se impuso a Blas Caña B por 36 a 18; en infantiles femenino A, Linceyán Puente Alto venció a Alejandro Flores 22 a 15 y Alejandro Flores A a María de Los Angeles por 12 a 8. Finalmente, en juvenil masculino honor, Liceo 114 doblegó a Liceo Municipal por 47 a 34.

Dicen en Perú

Vóleibol dio gran ejemplo al fútbol

□ Reconquistó el título sudamericano ganando a Brasil en gran final

LIMA, (DPA).— Las ediciones dominicales de los diarios de Lima destacan con gruesos titulares de primera página, la reconquista inobjetable por Perú del título de campeón sudamericano de vóleibol femenino, obtenido en São Paulo frente a Brasil, tras sets a cero, en apenas 58'40" de juego (15:10, 15:5 y 15:8).

EN VIVO Y EN DIRECTO

El encuentro fue transmitido por la televisión peruana en directo desde Brasil y acaparó la atención de millones de peruanos, que no esperaban un triunfo tan relativamente fácil de las actuales subcampeonas mundiales, después de China, sobre su tradicional rival sudamericano, Brasil.

"Vóleibol peruano recuperó trofeo de Sudamérica", dice "El Comercio".

"La Prensa" afirma "Perú recuperó título sudamericano" y "Qué buen ejemplo para los futbolistas, Perú campeón", señala "Expreso".

"Ojo" remarca en su titular de primera "Chicas se sacaron el clavo", aludiendo a cuando las jugadoras perdieron hace dos años el título sudamericano frente a las brasileras en un encuentro plagado de incidentes y agresiones contra las peruanas, por parte de la hincha brasileña.

"En Brasil se gritó Perú", titula "La República"; "Con coraje reconquistaron corona sudamericana", dice "Correo"; "Perú recuperó título: Vóleibol", afirma "El Observador"; "Perú, campeón", señala "La Crónica" y "Perú aplastó a Brasil: ocho veces campeón sudamericano", dice el titular de "El Diario de Marca".

Peloduros de Pudahuel ¡sí que pegan!

Una sorpresiva victoria de 7 combates sobre 4 consiguieron el sábado pasado los peloduros pertenecientes a la Escuela de Boxeo "Colo Colo", de Pudahuel, sobre los representantes del Club México, adjudicándose, de paso, el trofeo Luis Valenzuela Reveco.

En la velada destacaron las peleas protagonizadas por Jimmy Rojas, que venció por puntos a Víctor Gallegos (Méjico), en la categoría Mosca Junior; Hernán Pérez, que ganó por K.O. a Miguel Cueto (Méjico), por la categoría Medio Mediano Ligero, y de Erwin Carrio, que se impuso por puntos a Davis Ellis (Méjico), categoría Mediano Ligero.

Los restantes resultados registrados en la jornada, del total de ocho combates efectuados, fueron los siguientes: Mosca: Giancarlo Rojas (Colo Colo) perdió por puntos con Mario Hernández (Méjico); Darwin Larrañaga (Colo Colo) ganó por puntos a Luis Paredes (Méjico). Gallo: Juan Carlos Neira (Colo Colo) derrotó por abandono al 1er round a Juan Calderón (Méjico); y Pluma: Jorge Cerdá (Colo Colo), por puntos a José Avenado (Estanislao Loayza).



Un ramillete de esperanzas forman las pequeñas defensoras de los quintetos de la Escuela D-57, de Santiago, y Escuela Madre de Dios de La Cisterna. En el gimnasio Nataniel animaron un entusiasta partido por el Campeonato Estudiantil de Básquetbol "Andifrut 1983".

Básquetbol

Un "gringo" por club en torneo de Valparaíso

VALPARAISO.— Benito Ruiz (corresponsal). La Asociación de Básquetbol de Valparaíso está muy preocupada del campeonato local que comenzará este fin de mes. Las razones son los posibles refuerzos norteamericanos para los clubes Unión Española, Arabe, Sportiva Italiana y Universidad Valparaíso. Desde ya se anuncia que este año sólo un "gringo" militará por club.

Se están viendo todas las posibilidades por parte de la Asociación en cuanto al aspecto económico y también con los clubes, que se reforzarian con los jugadores foráneos, para ver con cuánto aportarian para su traido. Se da como posible ayuda que la institución madre del básquetbol local se haría cargo de los viáticos y pasajes, y los clubes pagarian sólo la estada y alimentación de los jugadores.

Osvaldo Díaz, presidente de los cesteros locales, está en contacto con el empresario Jim White, quien señaló que en dos días podrían estar los jugadores de USA en el Puerto, apenas se decide el campeonato.

Esperanza, militante de la Liga Dimayor y actual campeón local, dejaría nuevamente a Craig Smoak, quien lleva dos temporadas en la entidad verde, del popular Cerro Esperanza. Este moreno mide 2,05 mts. de estatura y ha sido excelente su aporte para el equipo, así como para los niños aficionados al baloncesto. Otro refuerzo para los "esperancinos" será el jugador norteamericano Carl Stone, de 2,06 mts. de estatura, con quien ya se contactaron y estaría llegando la próxima semana, para incorporarse a los entrenamientos.

Español mandó los pasajes a Willie Whittenberg, quien lleva dos temporadas en el cuadro "Guadal", aunque este moreno jugador que se ganó a toda la afición cestera porteña, le ha costado tomar una decisión, ya que tiene un excelente trabajo en Nueva York.

A PUNTA ARENAS

Invitado por los puntarenenses, el cuadro de Unión Española del Puerto viajará el 11 de agosto a jugar un cuadrangular y un partido con la selección local. Aún no se sabe quiénes serían los rivales, esperando más información que les llegarán por intermedio de un dirigente de la ciudad austral, que vendrá a Valparaíso a firmar los contratos respectivos. Los españoles se reforzaran con los jugadores locales José "Pipa" Verdejo, seleccionado nacional e integrante de Sportiva Italiana, y Fernando Arancibia, ex Arabe y actual jugador de Liceo de Curicó, nuevo integrante de la Dimayor.



Cardenio Ulloa quiere llegar a las alturas del boxeo mundial y por ello apunta hacia Alexis Argüello, uno de los más grandes boxeadores de la actualidad.

Cansado de la inactividad pugilística, se va a USA

Cardenio Ulloa busca su destino...

□ Se mantiene invicto en 23 peleas en el campo rentado

Para el próximo 21 de agosto está programada la partida a rings norteamericanos del pugilista nacional Cardenio Ulloa, quien proseguirá su carrera pugilística en Estados Unidos de acuerdo a lo platicado por el empresario Lucio Hernández y Tuto Zavalá (cuando este último estuvo en nuestro país hace algunos meses para concertar el match de Villablanca con Mayweather).

Cardenio Ulloa, hace ya bastante tiempo que no sube al ring en compromiso oficial. "Mi último combate fue con el ecuatoriano Cristóbal Ramos, en el mes de mayo en Longchene, donde gané por K.O. al quinto asalto".

¿Cuál será el rival en Miami? "Tengo entendido que es norteamericano y de apellido Jackson. De ganar esa pelea yo me quedaría en Estados Unidos durante varios meses para hacerme un nombre en el ámbito norteamericano y después combatir con los ranqueados mundiales, porque ya llegó la hora de la verdad para

EL RECORD DE CARDENIO

Cardenio Ulloa, quien fue en el campo amateur un destacado representante chileno en diversas competencias internacionales, tiene en el boxeo rentado un record difícil de igualar, al menos en nuestro medio. "Llevo 23 peleas y estoy invicto hasta el momento. He ganado 3 de ellas por puntos, 19 por K.O. y tengo también un empate", dice Ulloa. Actualmente el pugilista sureño está radicado en la capital, hace ya algunos años, y sigue siempre bajo las órdenes de su entrenador Emilio Albentosa. Ostenta el título de campeón continental de los gallos, galardón que obtuvo al derrotar al colombiano Alfredo Herrera en gustador combate hace algún tiempo.

Cardenio Ulloa quiere llegar a las alturas del boxeo mundial y por ello apunta hacia Alexis Argüello, uno de los más grandes boxeadores de la actualidad.



CARLOS CASZELY cumplió una muy buena faena centrodelantero albo es tratado dentro del área, por ante Erceto en el triunfo de Colo Colo. En la foto, el Leonardo Belmar.

Fijado para las 20 horas

De noche jugarán Argentina-Ecuador

QUITO, Agosto 8 (DPA).— El entusiasmo del público de Quito por asistir al partido Ecuador-Argentina, el próximo miércoles 10 de agosto, en el inicio del torneo

Antofagasta se queda sin entrenador

Al término del partido Deportes Antofagasta y Unión Española, jugado el domingo en el Estadio Regional de la ciudad nortina, partido que ganó el cuadro de colonia por 2 a 1, el entrenador antofagastino, Isaac Carrasco, presentó su renuncia a la directiva que encabeza el abogado Jorge León Vergara.

La medida, según declaraciones del propio Carrasco, en el camarín local, se debe a la campaña del equipo que en las seis fechas no ha logrado triunfo alguno y en casa han sufrido dos derrotas, ante Fernández Vial en el debut de la competencia en Primera División y, el domingo ante Unión Española.

Al término del partido, las 3 mil personas que llegaron al recinto, desaprobaron la actuación del equipo de casa.

También se encuentra pendiente la designación de un nuevo gerente del club antofagastino, ante la renuncia presentada por Hugo Luna.

Deportes Antofagasta deberá enfrentar el próximo fin de semana, en Santiago, a Colo Colo.

"Copa América", determinó hoy que se agotaran las entradas para el estadio "Atahualpa", con capacidad para 42 mil personas.

Miles de aficionados se quejaron hoy que las veinte ventanillas de boletería habían despachado todo el papel en solo horas, asegurándose que los revendedores aca-

paron un buen lote para lucrar con el sobreprecio.

Entretanto, el seleccionado argentino, bajo la dirección técnica de Carlos Bilardo, permanece en Guayaquil, para llegar a Quito, ciudad ubicada a 2.800 metros de altura, mañana martes, en la víspera del cotejo.

LE LLUEVE A ARGENTINA

La selección no pudo entrenar, como fue su deseo, por motivo de que, al dirigirse al estadio "Capwell", una fuerte lluvia se desató sobre la ciudad de Guayaquil.

Por su parte, el seleccionado ecuatoriano, en Quito, jugó anoche un partido de entrenamiento con el equipo local Aucas, y esta noche volverán a esa cancha para terminar su preparación.

La hora del partido del miércoles ha sido fijada para las 20.30 lo cual se considera ventaja para los argentinos. La Federación Ecuatoriana de Fútbol había solicitado, con anticipación, el cambio de hora a las 11.00 de la mañana, tiempo local, pero la Confederación Sudamericana de Fútbol, con sede en Lima, no envió notificación del cambio a la Asociación de Fútbol Argentina, según informó localmente Carlos Coello, titular de la Federación ecuatoriana.

Árbitros del partido serán los colombianos Gilberto Aristizábal, Alirio Blanquicet y Octavio Sierra.

¡Cuidado

Las universidades no aprobaron el examen, mientras que Cobreloa y Palestino continúan transitando en busca de los tres punteros: la "U", San Felipe y Fernández Vial

Con modalidad distinta

Desde 1916 se disputa la Copa América

BUENOS AIRES, 8 (AP).— (Por Raúl O. Garcés).— La Copa América de Fútbol entre selecciones que comienza el miércoles, se disputó por primera vez en 1916, pero en aquellos años tenía una modalidad muy distinta a la actual.

Hasta ahora, se han disputado 31 torneos. Argentina ganó 12, Uruguay 11, Brasil 3, Paraguay 2, Perú 2 y Bolivia 1.

Al comienzo, se jugaba campeonato entre los países que disputaban la competición contra todos.

La actual edición, en 1975, se disputó entre los países que se dividen en grupos, los ganadores de los cuales se enfrentan en la final.

El grupo



La "U" ha sido para Oscar Winkler

El regreso en avión desde Concepción, las reparaciones con la familia, siempre estimulante y necesaria (estas), son el bálsamo justo para que Oscar Winkler se hable y revise su estadía en Universidad de Chile, que por el momento universitario no ha sido afortunada.

"Estoy picado compradre, más que eso APENADO", dice la charla, que intenta hurgar y encontrar un punto de acuerdo entre el hincha y el universitario. "Siento esto por la hinchada de Universidad de Chile, las personas que confiaron (ojalá sigan confiando) en mí, porque esté preocupado de otra cosa o por falta de preparación física. En realidad, y con honradez, no sé qué es lo que me ha pasado. Me duele la espalda, me duele la espalda, he hecho siempre, y quizás mucho más, para superar situaciones de este tipo.

Conversó Luis Santibáñez contigo?

"No, no lo he hecho".

¿Quizás lo hará mañana?

"A lo mejor, porque desde las diez horas nos reuniremos. Seguramente ahí analizaremos, en líneas generales, malísimo (para nosotros), además que el marcador grande

de demostraron que están para ganar a cualquiera...

o con Colo Colo!

L título de esta nota tiene su finalidad: Colo Colo en Viña del Mar, futbolísticamente, demostró que será sin duda un protagonista, el primer actor, en este campeonato nacional que para ellos recién se inicia, considerando que jugaron su primer partido...

En efecto, en la ciudad jardín, Colo Colo ratificó todas las que su plantel llamado a ser figura, la vedette, en un torneo sin presencia careta de emoción. Y los albos debutaron con el mejor de los argumentos: goles, un ingrediente que encontrará el respaldo popular, porque el fútbol acostumbrado a esa tiranía de los resultados, siempre vive de

Para ganarle a Everton, Colo Colo necesitó de un solo gol, el segundo, donde ofreció mayor jerarquía individual y tuvo que su oponente: con dos verdaderos punteros (Juan y un debutante que no sintió el "peso" de la "banca", y Ho-

Brasil y Ecuador; el dos, Chile, Uruguay y Venezuela, el tres Bolivia, Colombia y Perú.

El ganador de cada grupo pasa a la semifinal junto con el campeón actual, Paraguay, que no necesita jugar las eliminatorias.

El primer partido se disputará en Quito el miércoles entre Argentina y Ecuador. Las estadísticas hacen de Argentina un favorito abrumador, ya que de las ocho veces que ambos se enfrentaron Argentina ganó 7 y hubo un empate.

El primer torneo sudamericano, en 1916, se disputó en Buenos Aires y el campeón fue Uruguay, que repitió el triunfo al año siguiente en Montevideo.

Brasil ganó los torneos de 1919, 1922 y 1919, los tres en Río de Janeiro.

El primer campeón, conforme la nueva modalidad, en 1975, fue Perú.

racio Simaldone), y con un Carlos Caszely como volante (y va qué volante!), fueron destruyendo paulatinamente el esquema que intentó presentar Everton, un equipo sin ideas lógicas para tener posibilidades ante tan ilustre visita.

Justo el cuatro a cero? Claro, porque —independiente de los dos autogoles, provocados por el ataque del "cacique"— Colo Colo siempre fue superior y contra ello cualquier argumento no tiene validez.

LAS UNIVERSIDADES NO!

Tanto el otrora puntero solitario —Universidad de Chile— como el campeón de Polla Gol —Universidad Católica— no cosecharon puntos. La explicación: se encontraron con equipos que futbolísticamente hacen de la marca y la simpleza sus mejores alturas. Fernández Vial, el ganador de la "U" —esta "U" que muere cuando la marcan, especialmente en mediocampo— usó su esquema de siempre: presión "férrea" en todos los sectores y, claro, finiquitación en el área, cosas que la visita no tuvo, porque al parecer cuando Di Luca no está en su "día", nadie puede ponerte la camiseta de goleador.

Ahora, Católica —este equipo que impresionó en la Copa Polla Gol— perdió, porque ante ellos se paró un Rangers idéntico al que regaló el grato y positivo fútbol de sus primeros días cuando legítimamente se ganó el título de equipo "boom". Contra ello, los cruzados no tuvieron nada que hacer, porque verdaderamente los talquinos fueron superiores en todos los aspectos.

COBRELOA Y PALESTINO

Finalmente, Cobreloa y Palestino volvieron a cosechar la paridad de puntos con valiosos argumentos: el mejor fútbol y el poder de finiquitación, variante que sus rivales no tuvieron. Cobreloa, paulatinamente va demostrando que sus enfermedades pasadas ya están olvidadas —eliminaciones coperas—, mientras que este Palestino juvenil avala el crédito para creer en la renovación, idea que muchos técnicos discuten por la comodidad de no arriesgar...



Inquietud en el fútbol brasileño y en sus "torcedores" porque Sócrates sufrió una lesión que lo pude marginar del "scratch", lo que significa que no jugaría en Copa América contra Argentina, tradicional rival.



García explica por qué rotarán

Osbén y Rojas, arqueros de lujo para un solo arco

or qué no jugó Osbén?
Pero bueno, tengo dos arqueros de lujo y ellos se rotarán en el puesto, tal como sucedió cuando estaban Leyes y Osbén. Ahora, claro las preferencias siempre tienen validez, pero en el aspecto técnico, el que decide soy yo".

La explicación de Pedro García, técnico de Colo Colo, para definir la situación de sus arqueros.

—Se decía que Osbén empezaba jugando...

—Eso lo dijeron, pero yo ya tenía definido el equipo. Ahora este no es un problema, porque son los equipos que pueden contar con dos arqueros de la calidad de Rojas y Osbén".

—Es verdadero que Osbén se iría a préstamo.

—Posiblemente; creo que Mario puede jugar en cualquier equipo. Entonces, si surge la posibilidad, no pondré ningún problema, porque jugando recuperará su pasado".

—Es decir, Osbén no es de su gusto...

—No he dicho eso. Osbén es un buen arquero, pero la rotación es un mal sistema, que puede perjudicar tanto a Roberto como a Mario. Entonces, como el ideal es que ambos jueguen y como no lo pueden hacer acá, es lógico que yo sienta inclinación hacia el préstamo".

Podría ser marginado

Una grave lesión afecta a SÓCRATES

□ Preocupación en Brasil porque el capitán no jugaría la Copa América

RIO DE JANEIRO, 8 (AP).— Sócrates, el estelar mediocampista de Corinthians y de la selección brasileña de fútbol, puede haber quedado marginado de la Copa América debido a una lesión, según se informó.

Sócrates se lesionó durante un partido ayer, y está bajo observación médica, para ver si sufrió un desgarro en el músculo de una pierna, o se trata de un simple tirón.

Los médicos de Corinthians dijeron que habrá que esperar una semana para ver si Sócrates podrá integrar la competición que enfrentará a Argentina y Ecuador por la Copa América. Brasil debutará el día 17 ante Ecuador.

Sócrates se lesionó durante el partido en que Corinthians derrotó 3-0 a Guarani ayer por el campeonato de São Paulo. Sócrates era una de las figuras de la cancha hasta que se lesionó. Anotó un gol e hizo el pase para otro.

El jugador es pesimista sobre sus posibilidades de rápida recuperación.

—Siento que esto es serio, dijo Sócrates, quien es médico. —No sé si podré presentarme a (entrenador de la selección, Carlos Alberto) Perreira".

Mientras, en el campeonato de Río Fluminense se ubicó en el primer lugar, al derrotar a 3-0.

Fluminense tiene 11 puntos en seis partidos, uno más que América, que no jugó ayer pues está participando en un torneo de exhibición en España.



LOS ASES DEL MAÑANA. — Tres pequeños astros del pedal nacional dialogan antes de salir a competir en el espectacular campeonato escolar ¡Yo Ciclismo!

Rafael Vargas no perdonó

□ Gran triunfo en el pedal laboral. Alejandro Úrrutia también se anotó con una importante victoria



Alejandro Urrutia, en representación de su ciudad, San Bernardo, continúa acumulando triunfos en el ciclismo laboral. Gran carta para los próximos "Tres Días".

Rafael Vargas necesitaba ponerse a tono al ritmo de como se está compitiendo en el ciclismo laboral para llevarse una victoria atractiva y lograda con sumo esfuerzo. El defensor de Bicicletas Vargas consiguió ese primer lugar en la serie "A" del ranking del ciclismo laboral disputada en la Doble Peaje Cuesta Chacabuco.

Otro buen vencedor fue Alejandro Úrrutia, de San Bernardo, que lo hizo en la categoría "B" y Orlando Venegas de Sparton en la correspondiente a la "C".

La jornada pedalera realizada por el canal laboral reunió a un elevado contingente ciclista que salió el domingo en forma decisiva a buscar los primeros lugares y el ritmo de carrera fue intenso, en trámite auténticamente guerrero con un promedio general sobre los 40 kilómetros a la hora.

LOS RESULTADOS

Las clasificaciones en las distintas

competencias tuvieron los siguientes resultados.

SERIE "A": 1º Rafael Vargas, Bicicletas Vargas; 2º Rafael Moris, Baldosas Biobío; 3º Eduardo Leiva, Univ. Católica; 4º Ernesto Romero, Baldosas Biobío; 5º Sergio Carrasco, San Bernardo; 6º Jorge Fuentes, Sparton; 7º José Sepulveda, Sparton; 8º Luis Muñoz, Sparton; 9º Juan Carlos Ortiz, San Bernardo; 10º Luis Loyola, El Monte.

SERIE "B": 1º Alejandro Úrrutia, San Bernardo; 2º Adolfo Palma, Sparton; 3º Héctor Núñez, Embotelladora Andina; 4º Luis Espinoza, Quinta Normal; 5º Braulio Contreras, Quinta Normal; 6º Omar Zúñiga, Sparton; 7º William Pino, Sparton; 8º Rafael Aravena, Bic. Vargas; 9º Enrique León, Sparton; 10º Manuel Jaufré, Quinta Normal.

SERIE "C": 1º Orlando Venegas, Sparton; 2º Mario Nicodemis, Bic. Vargas; 3º Oscar Rojas, Bic. Vargas; 4º Víctor Molina, Bic. Vargas; 5º Carlos Sallenave, Sparton.

Est. Español dominó la regularidad

Con la intervención de 46 coches se disputó la quinta fecha del Séptimo Campeonato Metropolitano de Automovilismo de Regularidad, organizada por el club Thomas Bata de Peñalolén y por el premio "Power-Bata".

Los resultados de las cuatro categorías reglamentarias fueron los siguientes: Primera categoría: 1º Felipe Alonso - Gonzalo Concha (Estadio Español), 6,2 faltas; 2º Carlos Illanes - Pedro Gatica (Care - Endesa), 7,8 faltas y 3º Sergio Avalos - Orlando Moreno (Care - Endesa), 30,8 faltas.

Segunda categoría: 1º Eduardo Guzmán - René Riveros (Estadio Español), 18,3 faltas; 2º Carlos y Sonia Haselbauer (Club Nacional), 20,3 faltas y 3º Ángel Milá - Jorge Cifuentes (Universidad de Santiago), 30,6 faltas.

Tercera categoría: 1º Juan y Luis Hermosilla (Care - Endesa), 73 faltas;

2º Ariel Jessen - Fernanda Ibarra (U. de Chile), 81 faltas y 3º Manuel Brey - Miguel Canessa (U. de Chile), 82 faltas.

Categoría novicios: 1º Alejandro del Campo - Hugo Pérez (club Cemento Melón), 15 faltas; 2º Miguel Vizueta - Juana Molina, 21 faltas; 3º Eduardo Matamoros - Ricardo Canessa (club Náutico), 29 faltas; 4º Vivianne Neira - Ricardo Hermosilla (Care - Endesa) 32 faltas y 5º Ricardo Reyes - Jorge Prieto (U. de Chile), 33 faltas.

DIRIGENTE BRASILEÑO

En la ceremonia de entrega de premios y resultados, efectuada en el estadio Bata de Maipú, estuvo presente

el señor Benedicto Caprioglio junto con su esposa. Este directorio, de nacionalidad brasileña, se encuentra en nuestro país en representación de la Asociación Latinoamericana de Tiempo Libre y Recreación (ALATIR). La Federación Chilena de Regularidad se encuentra afiliada a dicha entidad de carácter continental, a través del Canal Recreativo de la DIGEDEB. El Sr. Caprioglio aprovechó la oportunidad para interiorizarse de las características de una prueba de regularidad, con el objeto de promocionar la organización de una competencia de ese tipo, en la ciudad de São Paulo, donde desempeña sus labores de experto en recreación. El dirigente señor Caprioglio regresa hoy al medio día a su país.

El espectáculo está en torneo ¡Yo Ciclismo!

Las representaciones de la Escuela D-476 y el Matheo Club lograron las mayores satisfacciones en la sexta jornada del campeonato escolar ¡Yo Ciclismo! que se efectuó en el tradicional circuito El Pinar y con una presencia masiva de más de 300 pedaleros.

LOS RESULTADOS

La jornada controlada por los jueces María Marchant, Juan M. Soto y Gloria Fuentes, tuvo los siguientes resultados: Mini Penecas: 1º Claudia Zúñiga, Solange Zúñiga, ambas de Esc. Espíritu Santo. Mini Penecas: 1º Marcial Marchant, Esc. 571; 2º Julie Mandes, Esc. Luis Alberto; 3º César Mella, Matheo; 4º Leonardo Vargas, Esc. Santa Cristina. Penecas: 1º Claudia Morales, 2º Paula Bravo, ambas de Esc. 476; 3º Mira Ramírez, Provincia de Chiloé. 4º Marta Ramírez, Esc. 476. Penecas (bic. mini): 1º Ronald Vargas. 2º Adolfo las Riberas. 3º Antonio Tello, todos de Esc. 476. Penecas (media pista): 1º Iván Bascuñán, 2º Esteban Valencia; 3º Carlos Gallardo. 4º Francisco Berna, todos Matheo. Clase Infantil: 1º Sandra Castañeda, 2º Susana Veliz; 3º Macarena Riquelme. 4º Ana Rozas; 5º Carmen de las Ríezen, todos de Esc. 476. Infantil (mini): 1º Luis Vargas; 2º Víctor Vergara. 3º Cristián Morales, todos Esc. 476. 4º Aler Salas, Esc. 470. Infantil (bic. pista): 1º Luis Valencia Matheo Club. 2º Héctor Vargas, Esc. 476. 3º Alfonso Bascuñán, Matheo. 4º Carlos Castro, Esc. Rep. de Suiza. Infantil: 1º Pablo Navarrete, Raymond School; Enrique Pino, Esc. Luis Alberto. 3º Rodrigo Campos, Esc. 473. Juveniles (mini): 1º Basilio Pacheco, 2º Luis Pedraza, ambos Esc. 476. Juvenil (media pista): 1º Freddy Castillo, San Miguel. 2º Eladio Valencia. 3º Alejandro Rodríguez y 4º Luis Ubilla, Club Matheo. Juvenil (media pista): 1º María Guzmán, Esc. 476. 2º Fabiola Antan. 3º Carlos Castillo, ambos Esc. 470. 4º Patricia Jerez, San Miguel. Juvenil (media pista): 1º Sandra Cuevas, Sparton. 2º Macarena Bascuñán, Matheo. 3º Paula Cortés, Comercial. Intermedia: 1º Víctor Moretti. 2º Guillermo Contreras. 3º Gabriel Maldonado, todos Club Matheo. Adultos: 1º José Núñez, 2º Manuel Alarcón, ambos del Club Matheo. 3º José Donoso. 4º José Sepulveda, ambos libres. Superior: 1º Mario Badilla. 2º Eduardo Badilla. 3º Carlos Núñez, todos Club Matheo. 4º Carlos Salinas, La Casona. 5º José Espinoza, Matheo.



Peter Tormen realizó un trabajo interesante que no fue debidamente aprovechado por sus competidores de divisas. Cuando el grupo de la serie superior debía escalar la Cuesta Barriga, era el defensor del Club Bata quien tomaba la iniciativa para cubrir los esfuerzos de sus colegas. En la foto, Tormen, Cruz, Aquea, el sureño Aguayo y al fondo, Mario Hurtado.

Sin justificación

El ciclismo es el único deporte que mantiene indudable el afán lógico de obtener un triunfo a través de una sola expresión, atacar... siempre atacar... Esta premisa parecería que es desconocida en algunos de nuestros deportes nacionales. Lo expresado por ese grupo de corredores en la última versión de la doble Los Panguiles responde a una actitud pasiva... de la cual sólo se salvan Aguayo y Tormen el mejor peón, no tiene validez para una explicación ni aún en esos momentos cuando se trata de hacer juego de equipo para conseguir el enganche de algunos rezagados. Así no se puede hacer ciclismo agresividad.

Cambiarián fecha
match amistoso
Chile-Paraguay

La comisión selección que preside Marcelo Botay, está gestionando la posibilidad de posponer el partido amistoso Chile-Paraguay que está programado para el miércoles 17 y que se "correrá" para el jueves 18.

Estima la comisión, que jugar el partido el 17, es un riesgo económico, ya que ese mismo día disputará el título mundial juvenil juvenil, Benito Villalba, que también será televisado en directo, y que es posible la resto asistencia al Estadio.

VINA DEL MAR

Antonio Blaise, presidente de Everton, señaló que luego de haber conversado con Luis Ibarra, seleccionador nacional, éste le había manifestado su interés de que el encuentro revancha con el representativo de Paraguay se jugara en el Estadio Sausalito.



PELIGRA el traspaso de Edgardo Fuentes al fútbol mexicano, específicamente al equipo de Cruz Azul, que dirige Alberto Quintana.

Peligra traspaso de Fuentes al Cruz Azul

La publicitada transferencia del defensa central de Palestino, Edgardo Fuentes a Cruz Azul de México, está a punto de fracturarse y no por problemas reglamentarios, sino por haber modificado la entidad mexicana las características de la operación.

De acuerdo a una conversación telefónica que sostuvo el reelecto presidente palestino Ichán Hasan, con representantes del Cruz Azul, estos expresaron sus deseos de que Fuentes fuera cedido a préstamo por

Tenis en Cleveland, EE.UU.

Eliminado Acuña

CLEVELAND, 8 (AP).— Cuatro tenistas preclasificados, entre ellos el paraguayo Francisco González, fueron derrotados hoy en la primera ronda del torneo abierto Wester aquí con premios de 50.000 dólares.

La lista de 32 jugadores fue reducida a nueve en los primeros partidos de individuales celebrados en el Harold T. Clark Tennis Center.

González fue derrotado 6-4 y 7-5 por el norteamericano John Sadri, quien no está clasificado en el torneo.

Otros preclasificados, que quedaron eliminados, fueron el chileno Ricardo Acuña, el norteamericano Scott Lipton y el australiano Kim Warwick. Los tres cayeron ante jugadores no clasificados.

El australiano John Frawley derrotó al cuarto clasificado, Ricardo Acuña, por 6-4 y 6-4. Mike Myburg, de África del Sur, superó al norteamericano Lipton, séptimo clasificado, 6-2 y 7-5, y el norteamericano Marcel Freeman derrotó al australiano Warwick, octavo preclasificado, 0-6, 6-4.

RICARDO ACUÑA fue eliminado del certamen de Cleveland, Estados Unidos.

ún temporada, sin la obligación de comprar el pase.

En estas condiciones, dijo Hasan, no nos interesa seguir conversando pues iría en contra del acuerdo tomado por la directiva nuestra que estaba dispuesta a hacer el sacrificio de desprendere de un jugador de la categoría de Fuentes, pero siempre y cuando Cruz Azul aceptara los 150 mil dólares que exige Palestino por la transferencia.



Hoy se dará a conocer

Postergaron programación del fútbol de Primera

□ Este domingo, entretanto, se inicia el Campeonato de la División de Ascenso. Reunión extraordinaria del Consejo de presidentes

Para hoy quedó pospuesta la conferencia de la programación de los partidos correspondientes a la séptima fecha del Campeonato Nacional de Primera División del fútbol profesional, a raíz de que existe la petición de algunos clubes de que se fijen encuentros el próximo lunes, que es feriado.

En tanto, el Comité de Operaciones de la Asociación Central de Fútbol entregó anoche el orden de los cotejos con los que se iniciará el torneo de Segunda División. La primera fecha consulta los siguientes pliegos (todos se jugarán el domingo a partir de las 15.30 horas): Zona Norte: Santa Cruz-San Luis: Cobresal-Quintero; La Serena-San Antonio: General Velásquez-Coquimbo; Ovalle-Santiago Morning. Zona Sur: Valdivia-Nublense (ex Nublense); Concepción-Puerto Montt: Laja-Victoria; Malleco Unido-Iberia: Bío Bío; Osorno-Lota Schwager y Curicó-Linares. (Los nombrados en primer lugar hacen de locales).

POLLA GOL

Por otra parte, los cinco partidos de la División de Ascenso incorporados al Sistema de Pronósticos Deportivos "Polla Gol", en su concurso 382, serán amistosos. Ellos son los siguientes: Ovalle-Concepción; La Serena-Malleco; Santiago Morning-Cobresal; Unión Calera-San Luis y Laja-Colchagua.

TRIBUNAL

Leonel Contreras, Aníbal Cáceres, Ricardo Fabbiani, Víctor Islame y Mauricio Moreira fueron citados por el Tribunal de Penalidades del máximo organismo rector del balompié nacional para su sesión de hoy a las 19 horas.

REUNION

Para hoy, a las 18.30 horas, fue citado el

Castec declarado intransferible

□ El jugador no se venderá ni prestará, al igual que Jaime Tejeda. Posiblemente este fin de semana jueguen un amistoso en Osorno

La directiva de la "U", muy molesta por la derrota con Fernández Vial, mantiene la calma y de pasada tomó la decisión muy razonable: no transfiere, ni da en préstamo a Sandrino Castec, cuyo concurso en el ataque se considera indispensable.

Oficialmente, dijo el vicepresidente de la entidad universitaria, Ricardo Ferrada, no recibimos ninguna petición de parte de la directiva de Arica, pero si la hubiésemos recibido, nuestra respuesta habría sido negativa, absolutamente.

Sandrino, agregó el dirigente, está recuperándose de su lesión y en un plazo prudencial —un mes más o menos— estará en condiciones de jugar. El momento en que se integre al cuadro dependerá de lo que decide Santibáñez, pero mientras tanto, mantendrá su condición de jugador titular del plantel.

Lo que hemos resuelto respecto a Castec, señaló Ferrada, vale también para Jaime Tejeda, a quien el club no cederá en préstamo, como se había dicho en algunos medios de información.

Consejo de presidentes de clubes para una reunión ordinaria de este organismo.

Se adelantó que en la oportunidad se tratarán importantes puntos. Entre éstos se encuentran los siguientes: prórroga de las facultades extraordinarias que le otorgó el Consejo al directorio, bases de la competencia nacional de Segunda División y los sistemas de los certámenes de la temporada 84-85.

Definitivo!

El fútbol va a los "Panam"

□ La medida será ratificada en un plenario de presidentes de federaciones

El Consejo de Presidentes de Federaciones del Comité Olímpico de Chile resolvió anoche mediante un pacto de honor, autorizar el envío de un equipo de fútbol a los Juegos Panamericanos de Caracas.

La resolución fue adoptada tras una prolongada reunión de más de tres horas en que los participantes tomaron el acuerdo unánime, luego de escuchar una exposición del presidente de la Federación de Fútbol, Rolando Molina.

El pacto de honor permite dejar sin efecto un acuerdo reglamentario anterior tomado por el Plenario de Federaciones del Comité Olímpico, que había decidido no permitir la inscripción de un equipo de fútbol para los Panamericanos.

La reunión de anoche fue presidida por el titular del Comité Olímpico, Gustavo Benko y el acuerdo deberá ser ratificado en fecha posterior por el Plenario de Federaciones, que es el organismo con la autoridad reglamentaria para inscribir los equipos a los Juegos Deportivos Panamericanos.

Breves

BICICROSS

Para hoy a las 15.45 horas, vía KLM, se anunció el regreso desde Holanda del equipo de bicicross Oxford-Kapo-A, encabezado por el campeón mundial Juan Pablo Jabbaz.

Ayer se informó que Claudio López, Marcia Miller, de 10, y Patricio López, de 12, obtuvieron novenos lugares, en sus respectivas categorías, en el certamen mundial. Marcia, es hija de la artista de teatro y televisión Liliana Ross y del director teatral Hugo Miller.

ARANEDA

VIÑA DEL MAR.— Por espacio de un mes deberá estar alejado de las canchas el fogoso centrodelantero de Everton de Viña del Mar, Luis "Tanque" Araneda, quien resultó con el antebrazo fracturado en el partido ante Colo-Colo.

Se informó en la sede Oro y Cielo que Araneda fue enyesado del brazo izquierdo y que ello significa al técnico Ricardo Contreras prescindir de sus servicios por varias fechas.

Araneda se lesionó en el primer tiempo luego que le propinó un fuerte codazo al defensa central de los albos, Alejandro Hasis.

En lucida ceremonia

La esgrima premió a sus campeones

Lucida presentación tuvo la esgrima en su jornada del domingo, ocasión en que se completó el cuarto ranking de florete para varones todo competidor.

LOS MEJORES

La competencia contó con la participación de 23 especialistas y después de las rondas reglamentarias sólo 8 de ellos quedaron para las finales.

El primer lugar fue para Ángel Muñoz, de Universidad de Chile, quien se impuso a Iván Anguita, del mismo club, por 10 estocadas contra 6, en la contienda final.

Yuri Delgado, también de Universidad de Chile, logró el tercer puesto al derrotar a Yerko Tomásovic, del Banco Sud Americano, anotando 10 estocadas por 9.

Los lugares secundarios quedaron en manos de Pablo Cornejo, Jorge Romo, Marcos Vera y Ricardo Ramírez.

PREMIACION

Con un marco notable de público y con la presencia del embajador de la República Federal de Alemania, la asistencia de autoridades del deporte e invitados especiales, el diplomático germano procedió a entregar los estímulos y medallas al estilo olímpico.

Recibieron sus premios todos los competidores de los rankings ya terminados, que ocuparon los tres primeros lugares en sus respectivas especialidades: espada, sable y florete para damas y varones.

A partir de esta noche

Básquetbol definirá con un cuadrangular

Esta noche se iniciará en el Gimnasio Nataniel la ronda final del campeonato oficial de básquetbol masculino de la Asociación Metropolitana.

En este cuadrangular de definición, que determinará al campeón de Santiago, participarán los quintetos de Universidad de Chile, Thomas Bata de Peñafiel, Universidad Católica y Estadio Yugoslavo.

Todos ellos pasaron a la rueda final luego de "dejar en el camino", a sus congéneres de Universidad de Santiago y Chilecita, en un hexagonal donde el primer lugar fue ocupado por el equipo de Universidad Católica, en calidad de invitado.

La reunión doble de hoy se iniciará a las 19.15 horas con el partido a cargo de Thomas Bata con Universidad de Chile, mientras que el encuentro estelar enfrentará a Universidad Católica y Estadio Yugoslavo.

El próximo domingo, en los mismos horarios, jugarán Universidad de Chile con Universidad Católica, en el preliminar, y Thomas Bata con Estadio Yugoslavo, en el cotejo central.



Ángel Muñoz e Iván Anguita, ambos de Universidad de Chile, en una escena de la final del florete varones. El triunfo, por 10 estocadas contra 6, se resolvió en favor del primero.

Apoyo para la Vuelta a Chile

Una importante reunión ha de efectuarse mañana en el gabinete del Director General de Deportes y Recreación, bgl. Sergio Badilla, quien conversará con representantes de un importante grupo de empresas nacionales para estudiar el aporte del sector privado al financiamiento de la Vuelta Ciclista a Chile.

A la cita, para las 11.00 horas, asistirán además integrantes de la mesa directiva de la Federación Ciclista de Chile y Comité Organizador de la Vuelta.

Torneo Nacional de Rugby

Stade Francais ganó clásico de colonias

El equipo de Stade Francais se adjudicó el clásico de las colonias del Campeonato de Rugby de Chile, al superar cómodamente a Country Club por 12 puntos a un medio de una lluvia constante.

El partido se jugó en el reducido de vencedores y era válido para la segunda fecha de la rueda de revanchas.

Dirigió las acciones el árbitro Alberto Irusta y las conquistas fueron obra de Latorre (8) y Calisto (4).

EN VIÑA DEL MAR

El quince de Old Mackayans se jugó en forma categórica a Sportinz Club y cuenta de 20 puntos contra 13, en el encuentro jugado en las canchas de este último, en la Ciudad Jardín.

El primer tiempo había finalizado con el triunfo parcial para el vencedor (3).

El encuentro fue arbitrado por el provincial Jean Pierre Juanchich y los jugadores más destacados por el representante de Old Mackayans fueron Tomás Benítez Macaulisse. Por el perdedor, Hernán Cortez.

La brega fue presenciada por gran cantidad de público que gozó de un excelente nivel técnico.

Por la Segunda División, Sportinz doblegó a Old Mackayans 9 tantos a 3. El primer tiempo había finalizado 8 a favor de Old Mackayans.

EN VALDIVIA

Los días 13, 14 y 15 del presente se jugará en la ciudad de Valdivia el torneo cuadrangular de rugby, a nivel nacional y el que contará con la participación de los seleccionados de Santiago, Quinta Región, Concepción y Valdivia.

Durante esos días se suspenderá elpeonato de Chile, que ya ha completado las fechas de la segunda rueda.

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SISTEMA DE PRONÓSTICOS DEPORTIVOS

Polla Gol

MONTOS PROVISORIOS DE PREMIOS
A LOS 13 Y 12 PUNTOS
CONCURSO N° 381 7 DE AGOSTO DE 1983

LOCAL	EMPATE	VISITA
1		1
2		2
3		3
4		4
5		5
6		6
7		7
8		8
9		9
10		10
11		11
12		12
13		13

PRIMERA PUNTUACION \$ 13.288.772,60

— 36 premios de \$ 369.132,57 c/u.

SEGUNDA PUNTUACION \$ 8.859.181,75

— 1.379 premios de \$ 6.424,35 c/u.

Los apostadores que posean tarjetas premiadas, deberán ratificarlas en los listados que se exhiben al público en todas las Agencias Oficiales del Sistema de Pronósticos Deportivos.

PATRICIO CATALAN QUIROZ HORACIO SOISSA BATIFOULIE CARLOS ELBO HERFORTH
Supervisor Notario Gerente

SANTIAGO, 9 DE AGOSTO DE 1983

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA SISTEMA DE PRONÓSTICOS DEPORTIVOS

Polla Gol

MONTOS DEFINITIVOS DE PREMIOS
A LOS 13 Y 12 PUNTOS
CONCURSO N° 380 31 DE JULIO DE 1983

PRIMERA PUNTUACION \$ 12.452.634,78
— 2 premios de \$ 6.226.317,39 c/u.

SEGUNDA PUNTUACION \$ 8.301.756,52
— 39 premios de \$ 212.865,55 c/u.

1. — Estos premios se pagarán hasta el jueves 8 de septiembre de 1983, vencido el plazo, prescriben.
2. — Las tarjetas serán canceladas en Compañía N° 1085, 7º piso, o a través de las Oficinas del Banco del Estado de Chile, para aquellos apostadores de provincias.

PATRICIO CATALAN QUIROZ HORACIO SOISSA BATIFOULIE CARLOS ELBO HERFORTH
Supervisor Notario Gerente

SANTIAGO, 9 DE AGOSTO DE 1983

Atmósfera o ese aire impuro que nos rodea

CAINESVILLE, Florida (LATIN-REUTER). — Dos de las principales cosechas graníferas del mundo, trigo y arroz, podrían verse adversamente afectadas en el caso de que la capa de ozono que rodea a la Tierra continúe estrechándose de acuerdo con un estudio cumplido por científicos de la Universidad de Florida.

Dicha capa de la atmósfera constituye un filtro natural de la radiación ultravioleta que limita su incidencia sobre la superficie de la Tierra.

Los hombres de ciencia temen que uno de los tipos de aerosol más empleados pueda estar agotando dicha capa, y la Academia Nacional de Ciencias ha dicho que para 1990 su espesor podría verse reducido entre un 8 y un 10 por ciento.

Los rociadores que usan impelentes fluorocarbonados son raramente usados actualmente en los Estados Unidos, aunque son comunes todavía en casi todo el resto del mundo.

La investigadora científica Patricia Webb, autora del estudio de la Universidad de Florida, dijo que por cada uno por ciento de disminución en el espesor de la capa ozonizada la intensidad de la radiación ultravioleta que llega a la Tierra aumenta un dos por ciento en el sur de los Estados Unidos y latitudes similares de todo el mundo.

BOMBARDEOS

En su investigación, costeada por la Agencia de Protección Ambiental, la doctora Webb y el profesor Hilton Biggs bombardearon cinco importan-

tes cosechas con luz ultravioleta para observar sus efectos.

La soya, el maíz y los cítricos no se vieron afectados, pero los rendimientos de las cosechas de trigo y arroz se vieron reducidos en hasta un 15 por ciento, respectivamente.

Dijo Webb que una guerra nuclear podría provocar graves daños también a la capa ozonizada, y su estudio podría ayudar a demostrar a los planificadores de la Defensa Civil lo que podría ocurrir con la producción de las cosechas tras ello.

Quanto más cerca del Ecuador, tanto más delgada es la capa de ozono, y tanto más fuerte la incidencia de la luz ultravioleta, de modo que el equipo quería saber de qué forma las cosechas de las regiones más templadas podrían crecer en latitudes más tropicales.

Biggs dijo: "Estoy bastante convencido de que el plasma germinal de la soya varía considerablemente en respuesta a la luz ultravioleta... Si queremos trasladar a la soya de vuelta a los trópicos de donde procedieron tendremos que incorporar un plasma germinal que sea capaz de soportar un alto nivel ultravioleta".

"Vamos a estudiar unas 70 cosechas diferentes respecto de su susceptibilidad a la luz ultravioleta", dijo la doctora Webb.

Los resultados de la investigación deberían ser útiles para las naciones en vías de desarrollo a fin de que puedan incrementar su producción de alimentos, de acuerdo con el profesor Biggs.

En el caso del trigo sometido a un incremento en la radiación ultravioleta, el problema que surgió fue una

acrecida susceptibilidad del trigo a la peste, una variedad de hongo, dijeron científicos.

La totalidad del trigo sometido a su experimento fue inoculado con espores de dicho hongo parásito. Apenas el 35 por ciento del trigo que recibió luz solar normal se vio afectado por la roya, pero cerca de la mitad de las plantas sometidas a un aumento del 23 por ciento en la radiación ultravioleta acusó síntomas de la enfermedad con una consecuente merma del 10 al 15 por ciento en el rendimiento de grano.

Otro estudio separado efectuado por un segundo equipo en la Universidad ha llegado a la conclusión de que el óxido de carbono, otro de los gases presentes en la atmósfera, podría tener efectos beneficiosos sobre la soya.

El jefe del equipo, Hartwell Allen, dijo que cuando elevaron en un 36 por ciento el nivel del óxido de carbono, los rendimientos de las plantas de soya subieron un 20 por ciento, cuando la cantidad de gas fue más que duplicada.

Pero este efecto beneficioso sobre los rendimientos de la soya quedan sin embargo más que contrapesados por la posibilidad de las consecuencias perjudiciales de un aumento en los niveles de óxido de carbono.

Los científicos hacen mucho que vienen prediciendo que un nivel excesivo de óxido de carbono podría atrapar calor mediante "efecto invernadero". Las temperaturas aumentarían por todo el mundo y eventualmente los casquillos polares podrían llegar a derretirse, anegando enormes superficies de tierra seca.



El borde de una catástrofe ecológica por la gran cantidad de crudo que se deposita allí. Además incide la contaminación causada por el derrame de crudo que ocurre muchas veces en dichas aguas. (Radiofoto UPI).

ecológica del mundo

Según las últimas estimaciones, los países costeros de este mar hunden anualmente en él hasta 90 millones de toneladas de sustancias tóxicas, a los que hay que añadir los residuos que transportan los ríos tales como mercurio, arsenio y sales alcalinas. Solamente el río Río transmite anualmente 170 mil toneladas de nitratos y compuestos de nitrógeno, 34 mil toneladas de metales, entre ellas 500 toneladas de cadmio y 80 toneladas de mercurio.

Otra de las grandes amenazas para las aguas bajas del Mar del Norte son los millones de turistas que pasan sus vacaciones en los centros turísticos del litoral y que, como es tradición, pasean durante las mareas bajas por el subsuelo fangoso, destruyendo el entorno natural de la flora y fauna. Así, por ejemplo, las focas que abundan en esta región huyen con la llegada de los turistas de su entorno natural y se ven sometidas a grandes tensiones, hasta el punto de que las dos terceras partes de estos animales, que normalmente suelen vivir entre 25 y 30 años, no pasan de los 12.

Las aguas bajas del Mar del Norte correspondientes a la República Federal de Alemania corren serio peligro, ya que cada vez se establecen en el litoral más industrias. Ya hay cuatro refinerías, seis industrias químicas, dos fábricas de papel, dos de aluminio, dos centrales nucleares, etcétera.



La capa de ozono que rodea la Tierra y que sirve para filtrar la luz solar se ha ido estrechando cada vez más debido a la contaminación ambiental, producida principalmente por gases tóxicos emanados de automóviles o fábricas y por los compuestos químicos derivados del uso de artefactos de aerosol.

30 servicios



FARMACIAS

SEMANA DEL 6 AL 12 DE AGOSTO DE 1983

1er SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE-SUR. — GRUPO "A"; SANTA MARIA, San Diego 437. GRUPO "B": LA PRIMERA, Estado 2, GUZMAN, San Antonio 581. GIROZ, Franklin 1070. IVON, Avda. Matte 1538. SAN IGNACIO N° 1, Libertador Bdo. O'Higgins 1500. ANDRADE, Vicuña Mackenna 899.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A": LO ESPIÑOLA 2864. GRUPO "B": BREMEN, José Joaquín Pérez 527. MIGUELA, San Pablo 6296. WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064. BRAND N° 3, Libertador Bdo. O'Higgins 2837. CRUZ BLANCA, San Pablo 2699. FRANCES, San Pablo 2002. VANIA, Catedral 3185-C.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU — GRUPO "A": RICHARD S. Vargas Salcedo 1421. GRUPO "B": NACIONAL, Pajaritos 1212. BELGO CHILENA, Nicanor Retamales 202. MELENDEZ, Buzeta 4250. MEBAL N° 2, 1^{er} Transversal 2303.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — ILIBAO — GRUPO "B": AHUMADA, Providencia 2128. AVON, Apoquindo 5182. KENT, Vitacura 3829. LO CURRO, Luis Pasteur 6581. BENELUX, Manuel Montt 779. LAS AZALEAS, Las Condes 8400. JORDAN, Pocuro 2902. PODESTA, Manquehue Norte 414. LO BARNECHEA, La Barnechea 138. SAN PEDRO, La Aurora 1652. (Vitacura al 9700).

5º SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. EL PINAR, Vicuña Mackenna 4106. LOS AROMOS, Pedro de Valdivia 4144. ERICLLA, Irarrázaval 2135. PLAZA NUÑO, Irarrázaval 3486. MUYOL, Grecia 3251. MONTENEGRO, Monterrey 1764. REX, Piscopio de Gales 7251. LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645. LYNCH, Lynch Norte 202. BABEL, Simón Bolívar 3751. EVA N° 2, Diagonal Oriente 4508. CASTAÑO N° 2, José P. Alessandri 5973. KAREN, José P. Alessandri 5105. ANTONIO VARAS, Biltzao 1489.

6º SECTOR: COMUNAS — LA FLORIDA — LA GRANJA — GRUPO "A": LOS CANELOS, Los Canelos 28. Puent Alto. GRUPO "B": PAULA, Santa Rosa 12786. ANDRADE, Vicuña Mackenna 6837. KUYK N° 2, Santa Rosa 7539.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILLICURA — Grupo "A": ACADEMIA, Recoleta 575. GRUPO "B": LA EMERGENCIA, Independencia 2197. ATLANTIDA, Independencia 121. PANEL N° 2, Independencia 3998. VAISMAN, Recoleta 2110. SANTA MARTA, Gamero 2448. MOLINA, Domínguez Santa María 3733.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: PRIMAVERA, José Miguel Carrera 5838. MAMINA N° 2, José Miguel Carrera 8594. SAN LUIS, Vía 773. LA GRANJA N° 3, Briones Lugo 04. RUDONIDA, Santa Rosa 2530. SUIZA DE URGENCIA, José Miguel Carrera 3050.

COMUNA DE SAN BERNARDO: DEL INDIO, Eyzaguirre 311. JAZMIN 2, Nogales 294.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430. SUIZA, José Miguel Carrera 3052. COVENTRY, Irarrázaval 4818. LOS PORTALES: Monseñor Edwards 1170. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737. ANDRADE: Libertador Bdo. O'Higgins 2902. AHUMADA, Vitanca 4224.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1557. — Batalla de Arauco. Tres divisiones de araucanos al mando del tequi Caupolicán y otros caciques atacan de noche al fuerte que García Hurtado de Mendoza mandó construir en las afueras de Concepción. El combate fue largo, tenido y sangriento. Durante horas hubo indecisión respecto a quién ganaba, hasta que el triunfo fue de los españoles. Más de dos mil mocetones mapuches murieron en la refriega.

1558. — Ladrillero toma posesión del Estrecho de Magallanes.

1770. — Por cédula real de Carlos III la Casa de Moneda de Santiago se incorpora a la corona. Francisco García Huidobro es nombrado su primer administrador y tesorero.

1901. — Nace en Chilán la escritora Marta Brunet, Premio Nacional de Literatura 1961. Falleció el 27 de octubre de 1967.

1823. — Se funda el Liceo de Hombres de Concepción, el que empezó a funcionar el 3 de octubre del mismo año.

1912. — Fallece Daniel Riquelme, original escritor y humorista nacido en Santiago. Participó en las batallas de Chorrillos y Miraflores como ayudante de ambulancias, y también actuó en la campaña de Arequipa. Años más tarde fundó la revista literaria "El Sud América". Fue uno de los escritores más ingeniosos de su tiempo y firmaba con el seudónimo de Inocencio Conchall. Publicó un texto de Historia de Chile para las escuelas públicas.

1922. — Nace en Antofagasta, la rejoneadora, jineta y escritora Conchita Cintrón.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1401. — Tamerlán destruye Bagdad.

1640. — Los franceses toman la ciudad de Arras.

1753. — Se crea la cofradía de los gitanos que organiza en Sevilla los festejos anuales de Semana Santa.

1803. — Roberto Fulton, mecánico norteamericano, ensaya con éxito en el río Sena su primer buque accionado a vapor. Patentó también una máquina para hilar cáñamo y lino, para aserrar y pulir el mármol, para cavar la tierra y otras. También ideó la bomba submarina, o torpedo, y un submarino, el "Nautilus", con el cual logró incendiar un barco a distancia.

1821. — Fundación de la Universidad de Buenos Aires.

1852. — Portugal y Argentina firman un tratado de amistad y comercio.

SANTORAL DE HOY: San Justo.
MAÑANA: San Lorenzo

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

Valor dólar

Bancos	Comprador	Bancos	Vendedor
Osorno	79,00	Osorno	80,00
Chile	79,02	Chile	79,97
B. Of. América	79,10	B. Of. América	80,00
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Alex	78,55	Alex	79,45
Steinsapir	78,50	Steinsapir	79,80
Dólar Preferencial		\$:	65,78
Valor dólar Adco. 1504-03		\$:	
Banco Central		\$:	79,22
Valor dólar promedio INDICE		\$:	79,37

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	422,08
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	Derogado
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	4.447,39
Min. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	1.212,91
Sueldo Vital			6.533,99
Sueldo o Salario Mínimo			58,14
Valor provisional cuota de ahorro (11-7-83 al 10-8-83)			18,01
Valor provisional cuota reajustable (1 al 31-8-83)			2.894,00
Unidad Tributaria: (Agosto)			1.648,67
Unidad de Fomento al 9-8-83			54,54 %
Interés corriente operaciones No Reajustables (anual)			16,20 %

Tasas de interés

	Captación	
	30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		
Estado	1,80	5,00
Continental	1,90	5,00
Sud Americano	1,90	8,00
Santiago	1,90	8,00
BANCOS EXTRANJEROS		
Do Brasil	1,85	—
Boston	1,80	—
Colombia	1,80-1,90	—
Republic	1,85	8,50
FINANCIERAS		
Mediterráneo	2,10	12,00
Condell	1,90-2,00	—
Davens	2,10	11,00
Fusa	2,05	11,00
BANCOS NACIONALES		
Colocación		
	30 días	
Estado	3,00	
O'Higgins	3,40	
Osorno	3,70	
Santiago	2,90	
BANCOS EXTRANJEROS		
Sudameris	3,00-3,60	
Republic	3,05	
Citibank	3,00	
Chase Manhattan	2,40-2,70	
FINANCIERAS		
Fusa	3,80-4,00	
Financo	3,15-4,15	
Mediterráneo	4,30	
Condell	3,50-4,00	

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

Índices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	Marzo 83	Abril	Mayo	Junio	Variación 120 días
M ₁	38.072	34.964	33.228	33.223	(12,71%) (8,13%)
M ₂	117.149	110.159	106.127	107.621	

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Año	Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de US\$ millones
82	Junio	3.319,0	17,3	-104,3	-275,3
82	Sept.	2.675,4	23,1	325,5	946,0
82	Dic.	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
83	Enero	1.952,4	58,3	58,3	-635,9
83	Febrero	1.739,3	103,6	161,9	-847,8
83	Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2
83	Abril	1.485,6	108,3	422,4	-1.147,7
83	Mayo	1.518,4	129,4	551,8	-1.099,6
83	Junio	1.543,5	127,6	679,4	-1.051,9

B: EMISIÓN DE PAGARES (AI 28-02-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cerveceras Unidas S.A.	—	—	46.009
Forestal S.A.	192.973	2.769.700	1.032.367
Industrias Coia S.A.	—	—	20.270
Inversiones Huélen S.A.	122.660	207.165	446.584
Inversiones Las Nieves S.A.	—	—	698.649
Inversiones San Patricio S.A.	—	—	283.187
Inversiones Valle Central S.A.	16.325	281.065	135.123
Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	—	—	

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,1	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,3	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3

Índices internacionales

I. TASAS DE INTERES	
Tasa Libro a 180 días	: 10.734,375
Tasa Prime a 180 días	: 10.500,000
II. METALES	
Cobre:	
Precio Libra	: c/US\$ Lb. 75,012
Precio Promedio 1983	: c/US\$ Lb. 75,577
Precio Promedio 1982	: c/US\$ Lb. 67,057
Precio Promedio 1981	: c/US\$ Lb. 78,949
Oro:	
Onza de Metal	: US\$ 410,50

Bonos CAR

	Valor Par 8-8-83	9-8-83
Serie "E"	18.284,652	18.297,408
Serie "F"	3.098,218	3.090,201

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,00	4
American Exp.	8,00	4
BICEF	9,00	4
Centrobanco	10,00	4
Concepción	10,50	1
Concepción Crédito	10,00	2-4
Chile	10,00	4
Del Desarrollo	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	11,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	9,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericana	9,00	4
Sudameris	9,50	4
Trabajo	10,50	4
FINANCIERAS		
Condell	11,00	4
Fusa	11,00	4

Resumen bursátil (8-8-83)

Instrumentos de Renta Fija	\$ 245.075.694
Instrumentos de Intermediación Financiera	15.786.143
Acciones	11.248.854
Total General	\$ 272.110.691
Indice	Variación
IGPA (Índice General de Precios de Acciones)	57,37 -0,13%
IPSA (Índice de Precios Selectivos de Acciones)	93,12 -0,32%
Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago	

Con bombas incendiarias quemaron garaje y 5 buses

□ Previamente inundaron el sector con "miguelitos", para dificultar la acción de los bomberos

□ Daños son del orden de los siete a ocho millones de pesos

Funcionarios de los servicios de seguridad y de organismos especializados de Carabineros e Investigaciones, realizaron numerosas diligencias para capturar a los antisociales que provocaron un incendio en una industria de recauchajes de la comuna de Conchalí, dejando daños de consideración en las instalaciones y cinco vehículos de locomoción colectiva destruidos.

Los daños fueron evaluados en aproximadamente ocho millones de pesos, y según se indicó enuentes de la policía no existen seguros contratados.

EL INCENDIO

El siniestro estalló a las 5.15 horas de ayer, en seis puntos de la empresa de recauchajes "Navarrete", ubicada en Avenida Independencia 1123, propiedad de Juan Navarrete González, debido al lanzamiento por parte de desconocidos de igual número de artefactos explosivos-incendiarios.

Las llamas se propagaron con gran rapidez, dañando las instalaciones del salón de ventas y de una bodega de repuestos, como también envolviendo a cinco buses de la línea "Ovalle Negrete", estacionados en el recinto y pertenecientes al dueño de la industria de recauchados.

El rondín del inmueble, Pedro Carrasco Henríquez, manifestó a LA NACION: "Yo estaba durmiendo en la casa de madera ubicada al fondo de la propiedad, cuando sentí seis explosiones hacia el lado de Independencia. Me levanté de inmediato y cuando saí al patio vi que todo estaba rodeado por el fuego, incluyendo los buses del señor Navarrete, que estaban estacionados junto a la reja metálica que da a la calle".

El trabajador comunicó inmediatamente la alarma a la Primera Compañía del Cuerpo de Bomberos de Conchalí, desplazándose hacia el sector voluntarios de cinco compañías, los que iniciaron con grandes dificultades la tarea de extinguir las llamas, ya que los carros bomba quedaron con sus neumáticos desinflados, por las decenas de elementos punzantes ("miguelitos"), que los delincuentes extremistas esparcieron en las calles de acceso al sitio del siniestro, justamente para impedir el paso de los vehículos de emergencia.

La situación fue controlada completamente a las 07.40 horas cuando el fuego ya había destruido totalmente tres buses Pegaso, como también la bodega de materiales y sala de venta del establecimiento. Con daños en un 50 por ciento de su estructura quedaron dos autobuses Mercedes Benz

y un galpón de almacenamiento de neumáticos y la casa del cuidador.

Tres voluntarios sufrieron principio de asfixia y otro de la Primera Compañía, José Amigo Alfonso, debió ser atendido en el Servicio de Urgencia del Hospital José Joaquín Aguirre, por una herida cortante, de carácter grave, que presentaba en su mano derecha.

LOS DAÑOS

Los vehículos de locomoción colectiva totalmente destruidos por la acción del incendio prestaban servicios en la línea "Ovalle Negrete" y sus patentes son GXD-927; GXD-961 y GXD-962, todas de la Municipalidad de Quilicura.

Los microbuses Mercedes Benz, dañados en más de un 50 por ciento de su carrocería, estaban inscritos en el mismo recorrido y sus placas son las GXD-928 y GXD-929, de la misma comuna que las máquinas anteriores.

Los cinco buses son propiedad de José Navarrete González y en ninguno de los casos hay seguros contratados, siendo evaluados los daños en siete millones de pesos, incluyendo decenas de neumáticos usados y nuevos, apilados junto a los vehículos, que también fueron fácil presa de las llamas.

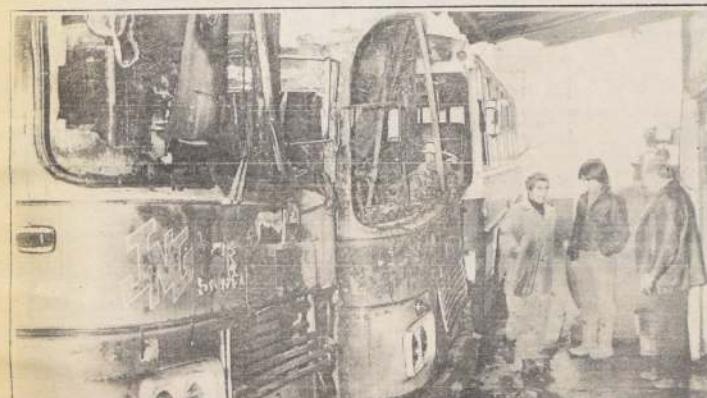
Respecto al inmueble, Navarrete indicó que las pérdidas eran del orden de los dos millones de pesos, aunque esto podría aumentar al hacer un balance más minucioso de los daños, ya que en la sala de venta había gran cantidad de lubricantes, cámaras de neumáticos y otros repuestos automotrices.

PRESUNCIOS POLICIALES

En fuentes policiales se indicó que esto, con toda seguridad, obra de elementos extremistas, que pretenden así atemorizar a empresarios de locomoción colectiva y a la vez mantener su vigencia.

Por la forma de proceder y por los medios empleados, se dijo, esto corresponde a una clara y típica acción de propaganda armada en la cual el blanco se escoge al azar, considerando solamente las características del lugar, que reúnan las mejores condiciones para que el daño sea lo mayor posible.

Respecto a las diligencias, se informó que peritos de los servicios de seguridad habían recogido trozos de los artefactos incendiario-explosivos, del tipo "Molotov", los que estaban siendo analizados.



Trabajadores de la empresa de recauchajes observan consternados el estado en que quedaron los vehículos de locomoción colectiva, que fueron el primer blanco de las bombas incendiarias.



De izquierda a derecha aparecen los hermanos Jorge Eduardo y Miguel Ángel Frias Esquivel y José Jovino Calderón Cabello, delincuentes comunes que robaron a diversos dirigentes sindicales.

Delincuentes comunes robaron a sindicalistas

□ Tres individuos suplantaron a agentes de la CNI, "allanaron" domicilio de dirigente Hernán Mery y de otros gremialistas

Tres delincuentes que extorsionaron y allanaron domicilios de dirigentes sindicales, fingiendo ser agentes de seguridad, fueron detenidos por personal de la Central Nacional de Informaciones, CNI, y puestos a disposición de la Fiscalía Militar de Santiago.

Al respecto, la CNI entregó el siguiente comunicado:

En el día de hoy, lunes 8 de agosto, fueron puestos a disposición de la Primera Fiscalía Militar de Santiago, los delincuentes comunes, Jorge Eduardo Frias Esquivel, José Jovino Calderón Cabello y Miguel Ángel Frias Esquivel, quienes integraban una banda que en los últimos tiempos se había dedicado a extorsionar a dirigentes sindicales y a asaltar diversas residencias particulares atribuyéndose el carácter de funcionarios de esta Central Nacional de Informaciones.

Los mencionados sujetos militaban en el disuelto partido Demócrata Cristiano, donde desempeñaban diversos cargos en el país, y uno de ellos había actuado como nexo entre esta colectividad política y el comité exterior de CUT, en París.

ROBO A HERNAN MERY

Estos individuos en el momento de ser detenidos, por efectivos de seguridad, portaban \$ 70.000 en efectivo, elementos de caracterización y especies sustraídas en los últimos días desde el domicilio del dirigente de la autodenominada Coordinadora Nacional Sindical, Hernán Mery Toro.

También portaban un revólver marca Smith y Wesson calibre 38 y una marca Pasper, calibre 32, los que serán sometidos a peritaje balístico.

Cabe consignarse que en el momento de la detención opusieron resistencia armada a los efectivos de seguridad, quienes los redujeron sin hacer uso de armamentos de servicio. En esta acción, resultó herido con contusiones de carácter leve, José Calderón Cabello.

Los tres sujetos puestos hoy a disposición de la Primera Fiscalía Militar de Santiago, y que suplantaban a personal de la CNI, aprovechaban la información que obtenían en las mismas organizaciones político-sindicales, donde desempeñaban como activistas, para conocer oportunamente el envío de remesas de dólares desde el exterior, y, asimismo, las actividades que seguían sus propios dirigentes.

Luego efectuaban seguimientos y allanamientos de domicilios particulares.

De esta manera, ingresaron a viviendas de dirigentes de la autodenominada Coordinadora Nacional Sindical, robando la suma de 80 mil dólares, Hernán Mery Toro, una cantidad apreciable en dólares, 70 mil pesos y otras especies de uso personal y otras sumas.

Finalmente, se hace presente que Jorge Eduardo Frias Esquivel, José Calderón Cabello y Miguel Ángel Frias Esquivel, nunca han trabajado en la Central Nacional de Informaciones, o han actuado como "informantes" de esta organización, tal como se ha aseverado en publicaciones de prensa.

Capturados 2 violadores

CHILLAN (especial para LA NACION).— Dos delincuentes que madrugada del domingo violaron y asesinaron a una mujer en el sector de Chillán Viejo, fueron capturados tras una rápida diligencia practicada por personal de la Comisión Civil de Carabineros de esta ciudad.

Los depravados fueron identificados por la policía uniformada como Andrés Riquelme González, de 27 años de edad, domiciliado en calle Cota 75 y Ramón Alberto Sepulveda Ulloa, de 23 años, con residencia en San Martín 304, en ambos casos en la localidad de Chillán Viejo.

De la infeliz mujer que fue víctima de la salvaje agresión de estos maleantes, sólo se conoce su nombre, Eliana Garrido Garrido y se sabe que tenía entre 38 y 40 años de edad.

De acuerdo a los antecedentes proporcionados a la policía por los mismos victimarios, Eliana Garrido fue interceptada a la 1.30 hora del domingo cuando caminaba sin rumbo determinado por unos sitios desolados al sur de Chillán Viejo.

Los dos desalmados la interceptaron y bajo la amenaza de armas blancas obligaron a desnudarse para consumir sus bajos instintos. Sin embargo, Eliana Garrido opuso resistencia, por lo que los golpearon con pies y puños y posteriormente violentarla sexualmente.

A fin de evitar toda posibilidad de que la mujer pudiera reconocer a sus atacantes, Riquelme y Sepulveda la agredieron con objetos contundentes, occasionándole una muerte inmediata.

Entre incierto y mirra

Ola de suicidios sacude a familia "Hare Krishna"

Desertores del movimiento son perseguidos psíquica y físicamente hasta que atentan contra sus vidas, según señaló el fundador del grupo en el país

Texto: María Loreto González

Tres integrantes del movimiento espiritual religioso Hare Krishna se suicidaron, en el último tiempo y otros ocho han intentado acabar con su vida, agobiados por los sentimientos de culpa originados de su deserción de dicho grupo, producto —según denuncias— de "una persecución psicológica y el lavado de cerebro que se les hace a estos jóvenes".

Las principales acusaciones en contra de los Hare Krishna en Chile las realiza el fundador del movimiento nacional, Carlos Javier Díaz Gaviola, quien durante los últimos tres meses ha sufrido una persecución constante y es llamado "el demonio". Como una forma de ayudar a los jóvenes que se han retirado del grupo y que sufren graves alteraciones psicológicas, Díaz formó un grupo de "desidentes", que colabora en el reinicio de estos seguidores a la sociedad.

"Mi nombre espiritual interno fue Japamana Das Adhikari y me siento en la obligación de informar a todos de las perniciosas actividades de esta demoníaca secta, en la cual por muchos años fue usado y engañado para el beneficio de intereses extranjeros, en perjuicio de la moral, el estado y la familia, y lo que es peor, la integridad psíquico-emocional de cientos de jóvenes desorientados que, en su afán de buscar la llamada verdad absoluta, se han encerrado en un mundo ficticio, lejos de las metas trazadas por nuestra sociedad", señala Díaz Gaviola.

Explica el entrevistado que el comenzó en el movimiento en Argentina. En ese país las autoridades gubernamentales, ante las continuas y reiteradas denuncias en contra del grupo, cerraron la secta religiosa. Cuando esto sucedió, Díaz, junto a otros tres integrantes, que ocupaban jefaturas fueron mandados a Chile, para crear un centro religioso. "En la nación trasandina la situación era insostenible, nos allanaban las casas a cada rato, en busca de cientos de jóvenes que abandonaban sus hogares para seguirnos".

"Al llegar acá empecé a juntar seguidores. En un principio, todo era para callarlo, secreto, hasta que conseguí una casa en Puente Alto por intermedio de Boris Klaus. Ahí comenzó todo... en los primeros tiempos todo era increíble, la gente realmente tenía lo que buscaba: paz espiritual, algo en que confiar, una limpieza de alma. El primer jefe fue un argentino, Omar Miris, quien abandonó la secta al descubrir el engaño y ahora vive en Río Gallegos", continúa Díaz.

"Cuando yo me hice cargo del movimiento, comencé a darme cuenta del engaño y la verdadera intención de los 'guías'. Descubrí los negocios que hacia a nuestras expensas el jefe zonal de los Hare Krishnas, el norteamericano John Gilbakan y realizamos una revolución... nos apoderamos del templo y de las imágenes religiosas. Un día hubo una reunión de jefes y en ella Gilbakan amenazó a los demás con denunciarnos de otras cosas turbias y se asustaron".

"El resultado es fácil preverlo. A los más influyentes, como Aurelio Fernández Pérez, hijo del desparecido diplomático Aurelio Fernández García-Huidobro, le regalaron un pasaje para la India y a mí me encargaron la misión de abrir un nuevo movimiento en Uruguay. Al resto de los que estaban con nosotros los enviaron a Puente Alto, donde los empezaron a castigar psicológicamente y a tratarlos como perros sarnosos".

EL LAVADO DE CEREBRO

Según relata Javier Díaz, "cada día un estudiante de esta demoníaca secta debe escuchar durante dos horas, cada mañana, insultos contra sus padres, el país, la familia. Se les enseña que las mujeres no tienen cerebro y que, por lo tanto, hay dos cosas a las que se les puede pegar: al tambor y a la mujer, incitando a los casados a tratar a las esposas como empleadas domésticas y a ridiculizarlas delante de los demás para desmoronar su honra".

"Es tan espantoso el estado en que se sale de esta secta cuando se ve la verdad que, por cada año que uno participa, necesita tres para recuperarse. Yo personalmente estoy agrupando a ex integrantes que han estado al borde del suicidio por no poder seguir en el movimiento, creyéndose culpables de vivir en el mundo y recordando a cada paso que ellos son ladrones y que no pueden estar vivos".

"Todo comienza con el enganche de seguidores. Cuando alguien desea integrarse es invitado a visitar el grupo y se le gratifica de la mejor manera. Se utilizan

técnicas psicológicas como en los campos de concentración, basados en textos como el Manual de Bhaktas o de principiantes. Luego que el candidato ya es atrapado, sólo es conocido como el estúpido, el imbécil, el taimado sudamericano —son muy racistas—, el idiota, el caido, el sudra, que significa obrero o lo peor de la sociedad y todo tipo de palabras que lo hacen sentirse el más asqueroso de los seres vivientes".

"Incluso, —prosigue Díaz Gaviola— en sus enseñanzas se explica que uno debe sentirse el más caido de los caídos. Por lo tanto, si el líder dice cualquier cosa se la debe aceptar como absoluto, de lo contrario está maldecido a vagar toda la vida sufriendo como perro. Cuando uno se sale del movimiento, es tal el lavado de cerebro que han hecho, que uno se sigue sintiendo culpable de haberse ido y ellos mismos lo dicen: si te vas, tienes dos caminos: ayudarte con drogas para paliar la culpa o autoeliminarte para terminar el sufrimiento".

"La prueba de lo que digo está a la vista. Dos ex herejes se suicidaron, tiempo atrás en la comuna de La Reina, Bhacta Pancho José y Bhacta Carlos Calaf; tres meses atrás, en Venezuela, otro seguidor, conocido con el nombre interno de Prema Prayoyana, también se autoeliminó, y son varios los que han intentado dejar este mundo. Hay un caso, de los numerosos que puedo nombrar, que me impactó mucho: el de Julio Vargas, que hace seis meses está con sus facultades mentales alteradas y en tratamiento psiquiátrico. El era jefe de cuentas corrientes de la firma Wrangler, cuando se metió al movimiento. Al tiempo después se separó de su esposa y dejó su hogar botado. Comenzó a escalar posiciones dentro de la secta y se hizo editor de La Ganga, una revista de la secta, hasta que se dio cuenta del engaño y se salió, ayudado por nosotros. Fue tal la persecución y el acoso que intentó suicidarse en dos ocasiones, hasta que lo internamos... ojalá se mejore", indica apesadumbrado Javier Díaz.

A modo de información, el ex fundador de la secta religiosa en nuestro país, señala que son alrededor de 150 personas las que han abandonado el grupo y sólo quedan 20 seguidores en la capital y otros 15 en Concepción. Además, les quitaron la casa de Puente Alto y ahora todos se encuentran albergados en el domicilio del cómico Sergio Feito, en Lo Arrieta con calle Carvallo, en el sector de La Reina. También nos dice que, en el mundo, son numerosos los casos de suicidios de ex componentes de la secta, algunos de famosos personajes del mundo del espectáculo, como el primer guitarrista del conocido conjunto "Jefferson Airplane", que se ahogó en el río al no poder reprimir sus instintos sexuales".

Finalmente, Javier Díaz Gaviola enfatiza: "A lo mejor todos se preguntarán por qué no dije nada antes. Pero hay una explicación: temía a la reacción del Supremo, cosa en la cual ellos se escudan, y, segundo, no sabía hasta qué punto eran tan peligrosos, pero después de los suicidios y de los numerosos intentos de otros jóvenes por quitarse la vida, además de conversaciones con personas totalmente aniquiladas, llegamos



MARIO LEIVA ESPOZ, jefe de la Inspectaría General de Investigaciones (segundo de la derecha) conversa con el prefecto Arturo Migliaro Wesseman, Jefe de la Brigada Aeropolicial, en la ceremonia de celebración del 4º aniversario del Club Aéreo. Acompañan Juan Carlos Tiznado, jefe de operaciones de la unidad —izquierda—, Jorge Farhne y Eduardo Giorgi, instructor, de recha.

4 años cumplió Club Aéreo de Investigaciones

En sobria ceremonia que se realizó en dependencias de la Brigada Aeropolicial de Investigaciones de Chile y que fue presidida por el director del organismo brigadier general Fernando Paredes Pizarro; el Club Aéreo de la institución celebró su cuarto aniversario.

En la oportunidad, el presidente del club —brigadier general Fernando Paredes— resaltó los logros obtenidos y el esfuerzo de cada uno de los funcionarios que lo integran, especialmente de sus instructores y directivos.

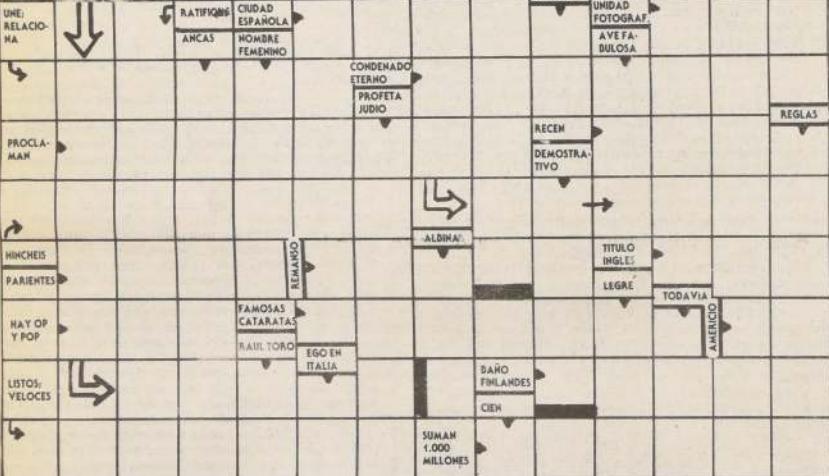
También estuvieron presentes en la ocasión el prefecto inspector Mario Leiva Espoz, Jefe de la Inspectaría General, el prefecto Arturo Migliaro Wesseman, jefe de la Brigada Aeropolicial y secretario del Club Aéreo, además de los directores Juan Carlos Tiznado, Eduardo Giorgi, Jorge Farhne y Juan Ponce.

En la actualidad el Club Aéreo de Investigaciones cuenta con modernas máquinas Cessna adquiridas con el esfuerzo de cada uno de los funcionarios de la policía civil. Asimismo, brinda una especial atención a los efectivos y sus familiares, que por un módico precio pueden ocupar los modernos apartamentos.

El acto finalizó con la formación de un grupo de pilotos que rindieron los honores correspondientes al jefe policial y con la entonación del himno patrio.

a la conclusión de que no vale la pena ocultar por más tiempo esta farsa y debemos desenmascarar a todos estos engañadores que sólo arruinarán a más y más personas inocentes".





SOLUCIÓN PUZZLE ANTERIOR



PARA PASARLO BIEN...

Si usted y su familia ahoran el verano y el mar, nada mejor que ir a comer a un restaurante cuya especialidad sean los pescados y mariscos para terminar con esa nostalgia. **LA NACION**, por supuesto, le entrega este servicio.

AQUÍ ESTA COCO.— Este restaurante marisquería está ubicado en La Concepción 236 y usted puede cancelar con tarjetas Visa, Dinners Club o American Express. Tienen de todo tipo de pescados y mariscos y las reservas puede hacerlas al fono: 465985.

ESTABLECIMIENTOS LA PAILA MARINA.— En Avenida Portugal 1288 tiene usted orquesta todos los días del año. La especialidad son las pailas marinas y los curantos, y el local es atendido por su propia dueña, Aires Parra. Se atienden manifestaciones y delegaciones y, también, hay comida internacional y chanclo a la chilena en su época.

AZOCAR OSTRERIA.—En Bulnes 37, Alameda altura 2300, lo atiende la familia que canta, los Azocar. El lema del negocio es un trozo de mar en el local, por lo que ofrecen ostras, langostas, centollas, anguilas, ca-



Un buen plato de mariscos le servirá para terminar con la nostalgia del verano y del mar.

marones ecuatorianos, ranas, ostiones, también carnes. Además hay un repertorio folklórico e internacional. Las reservas pueden hacerse al fono: 92903.

COCO LOCO.— En Rancagua 0554, entre dell y Salvador, está el Coco Loco, quería y bar. El establecimiento cuenta su propio estacionamiento y usted puede saborear los exquisitos productos de acompañados de un buen vino blanco.

RESTAURANT ESPAÑA.— En Avenida
aval 2850 está ubicado este local, cuya
cialidad son las ostras, langostas,
angulas, pulpos, choros y pailas me-
jores. Usted puede servirse o llevar su con-
sumo a su casa. Lo más importante, está abierto los
sabados y domingos.

RESTAURANT SIR FRANCIS DRAKE - Este establecimiento recibió el Premio Nacional Alta Cocina, por sus manjares y especialidad del local. Si usted quiere probar esos exquisitos platos vaya a San Juan 38 y los encontrará. Los reser...

Espectáculos — 35

Nos envió parte matrimonial

Vocalista de "Frecuencia Mod" contrae nupcias con un alemán

Patricia, la primera voz del conjunto "Frecuencia Mod", se casa con un alemán el viernes 19 de este mes en la iglesia Bergedorfer Schloss de Hamburgo, Alemania Occidental. Así lo señala el parte matrimonial que la artista envió a LA NACION. Bernard es el nombre del novio, de profesión automovilista, según se desprende de la invitación.

"Frecuencia Mod" se encuentra radicado en el país germano desde hace tres años. Se fueron con el interés de grabar un disco para la RCA International y sólo regresaron una vez, pero de visita. Con este matrimonio resulta doblemente difícil que el grupo musical retorne a Chile, aunque es probable que vengan para presentar al marido, de Patricia.

El grupo artístico nacional tuvo una extensa actividad musical en nuestro país, pero alcanzó la popularidad luego que tomaran un estilo sexy para sus interpretaciones y con

letras de canciones de contenido erótico. Esto les permitió participar en la mayoría de los programas estelares de

la televisión chilena y cuando su éxito cruzaba el punto más alto decidieron irse a Alemania.



BERNARD, el novio, junto a su prometida Patricia y sus cuñadas Soledad y Lola, integrantes del grupo "Frecuencia Mod".

El atractivo actor Tom Selleck, estrella de la serie "Magnum", tuvo una grave accidente que felizmente dejó intacta su fisonomía.

Desde edificio de estacionamiento
"Magnum" cayó
en jeep desde
un tercer piso

■ Salvada milagrosa tuvo la estrella de tevé Tom Selleck y su hijastro, quienes resultaron con heridas leves

HONOLULU, (AP). — El actor Tom Selleck y su hijastro Kevin sufrieron heridas leves luego de que el jeep que conducía el joven pasó a través de una barrera y se precipitó desde el tercer piso de una edificación de estacionamiento de automóviles, informó la policía.

Selleck, de 38 años, astro de la serie de televisión "Magnum, P.I." y su hijastro Kevin, de 15, fueron llevados en ambulancia a un hospital, pero fueron dados de alta de allí poco después.

Selleck tiene previsto comenzar la filmación de varios episodios de la serie.

El jeep quedó con la parte frontal aplastada en una zona cubierta de asfalto, según la policía.

La agente de publicidad de Selleck en Hollywood indicó posteriormente que el accidente ocurrió cuando se trabó la palanca de cambios del jeep.

En el Galpón de Los Leones

Hasta septiembre están vendidas funciones de montaje "Fuenteovejuna"

■ Gran aceptación estudiantil ha tenido esta puesta en escena, en adaptación de Isidora Aguirre, que luego iniciará una gira a Coquimbo, Serena, Concepción y Viña del Mar

Con funciones estudiantiles vendidas hasta septiembre se encuentra el nuevo montaje, en adaptación de Isidora Aguirre, de la obra de Lope de Vega "Fuenteovejuna", que bajo la dirección de Jorge Cano, protagonizan Marco Antonio González y María Esperanza Silva.

Como "terrible" definió Marco Antonio González su rol del Comendador. "Es el personaje más difícil que

me ha tocado desempeñar. Lo he tomado con mucha responsabilidad porque a través de él debo demostrar la arrogancia, el despotismo y el orgullo que mueven a este individuo", dijo el actor, agregando que "he sentido como le ha llegado al alumnado que, en forma espontánea, lo pifian en varias escenas".

Enseguida cuenta que cuando "matan al Comendador, los jóvenes

me ha tocado desempeñar. Lo he tomado con mucha responsabilidad porque a través de él debo demostrar la arrogancia, el despotismo y el orgullo que mueven a este individuo", dijo el actor, agregando que "he sentido como le ha llegado al alumnado que, en forma espontánea, lo pifian en varias escenas".

Enseguida cuenta que cuando "matan al Comendador, los jóvenes

aplaudan y esa positiva reacción yo la percibo en la piel... Eso me pone contento porque me doy cuenta que el personaje ha logrado proyectarse en su real dimensión".

Por su parte, María Esperanza Silva explica que Laurencia tiene mucho de ella y aun cuando es un "personaje difícil" lo ha logrado enfrentar sin problemas por esas coincidencias. "Ella tiene que ver con cualquier mujer. Por un lado es muy dócil pero luego se transforma en una hembra brava, capaz de apachugar".

Luego añade que "Laurencia es una muchacha de 17 años que, en principio vivió bajo la protección de su padre, pero más tarde se hace fuerte y representa a la mujer idealizada de este pueblo que los arrengan para que enfrenten al temible Comendador".

Consultados ambos sobre la malograda puesta en escena de esta misma obra en el casino Las Vegas, coincidieron en señalar que lo "lamentamos mucho por nuestros compañeros de trabajo", pero que, a la vez, concordaban un "absurdo" que en nuestro pequeño medio dos compañías realizaran el mismo montaje. Ninguno de ellos vio la versión realizada por el productor César Martínez.

Respecto de la acogida lograda hasta ahora el elenco se encuentra muy satisfecho porque "hemos tenido una grata respuesta del público, en especial de los jóvenes", a quienes María Esperanza Silva considera un "desafío mayor porque no están acostumbrados a ver teatro y por ello hay que darles buenas cosas para que aprendan a disfrutarlo".

Con una escenografía compuesta por una estructura metálica simple, los actores reconocen que el director colombiano "nos dio muchas luces en esta puesta en escena" y que la adaptación de Isidora Aguirre, "mujer estudiosa del lenguaje", tiene frases "muy hermosas, pero acomodadas a un fácil entendimiento".

"Fuenteovejuna" está en el Galpón de Los Leones en dos funciones diarias, a las 16 y 18 horas, salvo la vermut de jueves, viernes y sábados, que es a las 19.30.

Completan el elenco Ernesto Yáñez, Ana María Vallejo, Bruno Werschkowsky, Héctor Aguilar, Alvaro Sepúlveda, Nelson Baez, Ana María Ortiz, Julia Echeverría y los músicos y regidores Fernando Gómez y Juan de Dios Silva.



La obra de Lope de Vega "Fuenteovejuna" cumplirá, en principio, una temporada de tres meses en el escenario de Avenida Los Leones.



NINO GARCIA con el tema "Por nuestra reconciliación", inaugura la rueda de presentación de los temas OTI, por los canales 7, 11 y 13.

Nino García inició anticipo de la OTI

□ Los temas que participan en la preselección chilena serán mostrados por Televisión Nacional y los canales 11 y 13

La canción "Por nuestra reconciliación" de Nino García fue la primera en darse a conocer a través de las pantallas de Televisión Nacional y los canales 11 y 13, de entre las nueve que postularán a la final nacional del Festival de la OTI.

Esta semana irán los temas de Nino García, "Por nuestra reconciliación"; Gloria Simonetti defendiendo la creación de María Angélica Ramírez "Tanto amor" y Juan Antonio Labra con "Por nostalgia volverá".

Según el sorteo efectuado ayer durante la grabación de videos en el estudio uno de Televisión Nacional, la próxima semana se presentarán las canciones "Adolescente ilusión" del

autor e intérprete Ricardo de Alba, "Y el tiempo no pasó" de los autores Francisco Aranda y Herman de Rodt cantado por Claudia Muñoz y "3120... adiós" de Osvaldo Leiva.

Durante la tercera semana se promocionarán las canciones "Yo te creí" de Antonio Zabaleta; "A los que me sienten" de Humberto Onetto y "El mismo modo" de Wildo.

El horario de transmisión lo fijó cada estación de acuerdo a sus intereses y programación.

La final nacional se realizará el 30 de agosto en un lugar aún no determinado, mientras que en noviembre se efectuará el Festival OTI en Washington.

Destacado hombre de la radiotelefonía chilena

José Luis Córdova asumió la dirección de Radio Nacional

□ En sobria ceremonia, el gerente general Fernando Molina Jerez presentó al personal el flamante director

En sobria ceremonia que se efectuó en la gerencia general de Radio Nacional de Chile y que contó con la presencia del director de Comunicación Social —DINACOS—, Osvaldo Rivera Riffo, asumió la dirección de esa emisora el destacado profesional José Luis Córdova Ballesteros.

En la oportunidad, el flamante director agradeció la confianza que el Presidente de la República, a través del Consejo de la radioemisora, depositó en un antiguo hombre de radio.

"Mi deber es convertir a Radio Nacional en un medio de comunicación que sea un real vocero de las inquietudes del gobierno en ayuda a la comunidad", enfatizó.

José Luis Córdova, además, tendrá la responsabilidad de dirigir los destinos de Radio Colo Colo, la emisora popular de esa empresa y que en estos instantes ocupa un lugar destacado en el ranking.

En el acto estuvieron presentes también los jefes de los departamentos de prensa de radios Nacional de Chile y Colo Colo, Alberto Callis Rodríguez y Fernando Leppe Molina, respectivamente.

Córdova Ballesteros fue presentado al personal de la empresa por el gerente general, Fernando Molina Jerez.

El destacado profesional y antiguo hombre de radio José Luis Córdova Ballesteros asumió ayer la dirección de Radio Nacional de Chile. También tendrá la responsabilidad de dirigir los destinos de Radio Colo Colo, una emisora popular que ocupa un sitio de preferencia en los ranking.



Coco Legrand se reconoce un cómico "casi" feliz, al cual Fernando Jousseau le descubrió en su actuación.

Coco Legrand

"Soy un cronista cómico"

"Soy un cronista cómico de mi vida diaria", confesó el humorista Coco Legrand, quien actuó con éxito en la emisión pasada de "Matinal" luego de retornar de un reciente viaje a Australia.

De su experiencia allí dice: "Lo vi en ese país entre quienes hablan castellano y llevan muchos años en la tierra de humor y por ello me preguntan ¿cómo se las arreglan los humoristas ingleses ante una plata de la ola o a la inversa?", reflexiona.

Asimismo, en el programa que dirige César Antonio Santí, hace "estreno en sociedad" Joke, un humorista que asemeja a su hermano, quien comparte la misma afición por el humor. "También falta de humor y por ello me pregunto ¿cómo se las arreglan los humoristas ingleses ante una plata de la ola o a la inversa?", reflexiona.

Asimismo, en el programa que dirige César Antonio Santí, hace "estreno en sociedad" Joke, un humorista que asemeja a su hermano, quien comparte la misma afición por el humor. "También falta de humor y por ello me pregunto ¿cómo se las arreglan los humoristas ingleses ante una plata de la ola o a la inversa?", reflexiona.

En "Poetas de mi tierra amada"

Héctor Molina canta a la Mistral y a Neruda

□ El tema pertenece a Pablo Coppmann y participa en la competencia del programa "Amigos, siempre amigos", que transmitirá Canal 7

Con el tema "Poetas de mi tierra amada", del autor Pablo Coppmann, reaparecerá en la pantalla chica el intérprete Héctor Molina, quien compitió en una de las secciones del espacio "Amigos, siempre amigos", de Televisión Nacional, que se grabó ayer en el Teatro Municipal de Antofagasta.

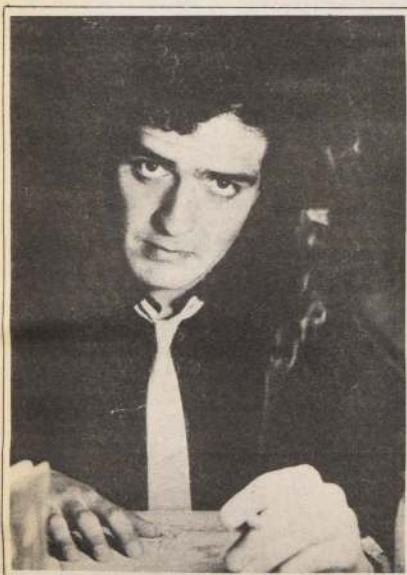
Coppmann se refirió al tema diciendo que "está inspirado en esos dos grandes poetas chilenos como fueron Pablo Neruda y Gabriela Mistral. Apunta a esa entrega intelectual que tuvieron más allá de las fronteras de nuestro país. Gabriela Mistral con sus tiernos mensajes infantiles y Neruda con su poesía vital". Y agregó, con optimismo, que "estoy seguro que ganaremos porque tiene contenido artístico y música adecuada a su mensaje".

Héctor Molina, quien se encuentra terminando sus estudios de filosofía, declaró que su alejamiento de la tele-

visión por algunos meses se debió a "mi carrera universitaria y por falta de 'apitutamiento' con algunos de los encargados de la producción de programas".

El intérprete manifestó además que "a los problemas provocados por la recesión se suma también la falta de televisión y criterio demostrada por la eliminación de la pantalla de 'Chileano', que fue un programa de categoría y orgullo para la televisión chilena".

Los planes más inmediatos del artista, de 23 años, son grabar un LP con la producción de Carlos Morales y la preparación de videos y la recopilación de todo el material de difusión publicado durante su carrera artística, para viajar a Europa a fines de este año, donde ofrecerá actuaciones en centros de educación superior de España y Escocia.



El intérprete Héctor Molina está preparando un longplay y, además, sus actuaciones en España y Escocia a fines de año.



Coco Legrand

"Soy un cronista cómico"

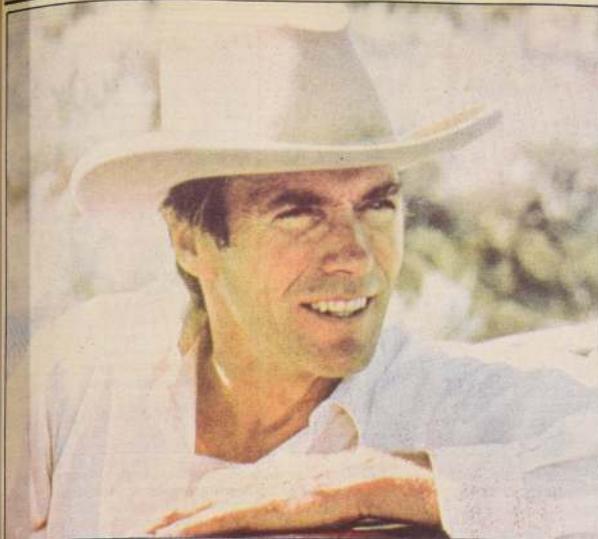
"Soy un cronista cómico de mi vida diaria", confesó el humorista Coco Legrand, quien actuó con éxito en la emisión pasada de "Matinal" luego de retornar de un reciente viaje a Australia.

De su experiencia allí dice: "Lo vi en ese país entre quienes hablan castellano y llevan muchos años en la tierra de humor y por ello me pregunto ¿cómo se las arreglan los humoristas ingleses ante una plata de la ola o a la inversa?", reflexiona.

Asimismo, en el programa que dirige César Antonio Santí, hace "estreno en sociedad" Joke, un humorista que asemeja a su hermano, quien comparte la misma afición por el humor. "También falta de humor y por ello me pregunto ¿cómo se las arreglan los humoristas ingleses ante una plata de la ola o a la inversa?", reflexiona.

Asimismo, en el programa que dirige César Antonio Santí, hace "estreno en sociedad" Joke, un humorista que asemeja a su hermano, quien comparte la misma afición por el humor. "También falta de humor y por ello me pregunto ¿cómo se las arreglan los humoristas ingleses ante una plata de la ola o a la inversa?", reflexiona.

Volviendo a su "checheno", Legrand explica que Joke tiene "sintomas de despejar estados alterados y grandes nervios". "Quiero que sea un perro. Mi mujer lo peina hasta la sesión y lo baña con champú. Pobre apenas ve debajo de sus lentes y va en tanto, lo entrañan y lo adoran. Es casi el rey de la casa y, además, ella y el can, son de todos más nuevos espectáculos un cómico casi feliz".



Clint Eastwood se transforma en un incontrolable alcohólico en su última película "El hombre de medianoche".

Productor de TV 13 sufre repentina "amnesia"

Menchaca no sabe ni recuerda nada

Consultado por LA NACION sobre su renuncia, no quiso entregar mayores antecedentes

Antonio Menchaca, productor general de los programas "Sábados Gigantes" y "Noche de Gigantes", que son animados por Mario Kreutzberg, "Don Francisco" manifestó no tener ninguna versión respecto de discrepancias sostenidas con ejecutivos del canal católico, lo cual le habría valido su renuncia por varios días, al espacio que produce por más de 17 años.

Menchaca al ser consultado por La Nación, indicó que no existía ningún problema con la estación de TV. Agregó que no podía dar ninguna respuesta porque además "se encontraba en reunión".

Las versiones sobre su alejamiento de "Sábados Gigantes" y "Noche de Gigantes", surgieron cuando el empresario argentino Ovidio García, representante de Raúl Carrá y otros artistas extranjeros, viajó la semana pasada a Santiago para hablar con Menchaca sobre futuras actuaciones de sus intérpretes. El productor del Canal 13 le manifestó entonces que él "ya no tenía poder porque estaba renunciado" y debería contactarse con otras personas.



El productor general de "Sábados Gigantes" no quiere hablar de los problemas que casi lo hacen despedirse de sus 17 años de labor en Canal 13.

"Canario" ganó el torneo de Payadores

En San Felipe se clasificó por la zona central

SAN FELIPE. — El "Canario" de Rancagua se clasificó por la Zona Central para el torneo nacional de Payadores que se organiza cada año en esta ciudad. Durante el fin de semana pasado, los representantes de la VII, VI y V Región compitieron en una singular contienda de payas, revisando una de las costumbres folklóricas más tradicionales de nuestros campos.

Torneos similares se están realizando en diferentes puntos del país, según señaló la organización nacional de folkloristas y payadores de Chile, con el fin de despertar el interés por nuestra cultura y costumbres y preparar a los cultores para la competencia final que se llevará a efecto en no-

viembre próximo. Catorce payadores de las regiones mencionadas asistieron a la cita.

En encuentros de seis minutos, la pareja debía atacar y contestar a su contendor, sobre un tema que improvisaban en el momento. Las únicas prohibiciones que se establecieron fueron las relativas a sexo, política y religión.

Hubo parejas de real calidad como la del "Pajarito" (Marcelo Acevedo) de Valparaíso, quien hizo "collera" con el "Piratí" (Rigoberto González) de Santiago. Con gracia, picardía y perfecta rima los payadores tocaron temas como el enamorar a una "china", tomar el buen vino y sa-

Kyle tiene 15 años y madera de actor

Clint Eastwood y su hijo en una película

En "El hombre de medianoche", Kyle es el sobrino del rufo astro del cine. La cinta se estrenará pronto en Chile

El joven Kyle Eastwood, hijo mayor del famoso actor Clint Eastwood, ha decidido seguir los pasos artísticos de su padre al protagonizar junto a él su primera película "El hombre de medianoche", de la que Eastwood es, además, director y productor.

A sus quince años, el hijo del popular protagonista de "Harry el sucio", "Por un puñado de dólares", "La fuga de Alcatraz" y otros muchos éxitos, se ha revelado como un gran intérprete ante el asombro de todo el equipo de rodaje y en especial el de su padre, que durante años se resistió a que el muchacho se convirtiera en actor, aunque ahora lo desmiente.

—Nunca me opuse a que mi hijo siguiera mi misma profesión —afirma el actor—. La única condición que puse es que estudiara antes de ello para que el día de mañana sea un hombre preparado.

Kyle Eastwood siente una increíble admiración por su padre y su participación en esta película ha sido, además de una experiencia muy importante para él, una primera toma de contacto con lo que podría ser su futura profesión. El muchacho encarna en la película al sobrino de Eastwood, un niño de catorce años voluntarioso y responsable que acompaña a su tío Red, un borrachín y solitario cantante de música "country" que aspira a conseguir el éxito, durante una gira por diferentes ciudades norteamericanas.

—El rodaje de la película fue bastante divertido —asegura Kyle. Desde las primeras tomas me sentí a gusto, sin nervios ni tensiones y cuando tenía alguna dificultad allí estaba mi padre para ayudarme. Me explicaba pacientemente la manera, como quería que actuara y yo lo intentaba. Imagino que lo hice bien la mayoría de las veces porque tuvimos que repetir muy pocas tomas.

Kyle trabajó con gran entusiasmo durante todo el rodaje de la película. Observaba y escuchaba la preparación de cada una de las secuencias, tanto si aparecía en ellas como si no. Sus aptitudes para la interpretación se hicieron pronto evidentes, ya que asimiló los diálogos, la estructura y la rutina cinematográfica desde un principio, sin ninguna dificultad.

Kyle me ha acompañado a los platós cinematográficos desde que era prácticamente un bebé —explica Clint Eastwood— por lo que no es de extrañar su vocación por el cine. Cuando leí por primera vez el libreto de "El hombre de medianoche" y vi que se necesitaba un actor de su edad pensé en las innumerables veces que Kyle me había pedido trabajar en una película y decidí darle una oportunidad. Én un principio dudé si sería capaz de interpretar correctamente el papel, pero pronto me demostró que tenía madera

para guitarrear mejor que el otro. La presentación fue premiada con aplauso, pero el jurado igualmente los descalificó.

EL CANARIO GANADOR

El "Canario" (Renato Valenzuela) de Rancagua, tuvo un comienzo débil. Debió batirse con el "Arrayán" (Alfonzo Ruiz) de Cauquenes, quien no lo esforzó mucho. Luego con "El Gorrión" (Carlos Pérez), también de Rancagua, para posteriormente, enfrentar al "Pericón" de San Felipe, quien si lo obligó a utilizar su imaginación, picardía y la obligatoria rima.

de actor. Creo que tiene un futuro en la industria cinematográfica si lo propone y yo, por supuesto, estoy dispuesto a ayudarle.

Kyle es el mayor de los dos hijos que Clint Eastwood tuvo con su primera esposa, la ex modelo Margaret Johnson, con la que se casó en 1953. Desde hace varios años el matrimonio vive separado, por lo que Kyle pasa unos meses del año con uno y el resto con el otro. Clint Eastwood mantiene relaciones sentimentales con la actriz Sondra Locke, protagonista de muchas de sus películas, desde que se separó de su esposa y su intención de volver a contraer matrimonio no la ha dado por descartada.

La separación de sus padres no ha afectado en lo más mínimo al joven Kyle Eastwood. La relación del actor con sus hijos siempre ha sido muy cordial y ellos respetan y entienden la situación familiar.

—Aunque mi padre y mi madre no vivían juntos, nosotros siempre nos hemos considerado una familia feliz —declara Kyle—. Al menos a mí nunca me ha faltado el cariño y la ayuda de ambos cuando los he necesitado. Por lo tanto, su separación no me ha traumatisado ni nada por el estilo.



Un sobrino modelo encuentra el borrachín "Red" en Kyle Eastwood, quien tiene la difícil misión de cuidar a su parente mientras realiza sus últimas presentaciones.

Enanos de Herzog en Santiago

Un filme actuado exclusivamente por enanos exhibirá el Cine-Arts DAR en la Sala Zegers de Compañía 1284, hoy a las 19 horas.

—También los enanos componen papeles —dirigido por Werner Herzog, se filmó en 1969 en las Islas Canarias. Aquí, el director que es una de las figuras más destacadas del nuevo cine alemán, aborda el tema de la rebelión colectiva ante una organización autoritaria. Sin embargo, esta actitud no conduce más que a la destrucción y a la anarquía, pues reúnen el sadismo y la necesidad.

El director, ganador de la Gran Palma de Oro del Festival de Cannes del 75, ubica la acción en un interludio de enanos dirigido por éstos y con viajeros emisarios de un mundo exterior también de enanos.

Ingenio se impuso a las técnicas del cine

El ingenio chileno ha sido puesto a prueba en múltiples oportunidades y, casi siempre, ha salido airoso de todas ellas. Esta no es una excepción, pero sí es excepcional la forma cómo un camarógrafo chileno, el único que ha filmado el Everest y la hazaña de un grupo de andinistas, logró vencer la técnica aun con un cúmulo de negros augurios sobre su misión en la montaña más alta del mundo.

Danilo Aravena, (34 años, soltero), camarógrafo de Televisión Nacional, acompañó al grupo de andinistas nacionales en la última escalada al monte Himalayas. LA NACION, en forma exclusiva, sostuvo una entrevista con el profesional sobre los aspectos técnicos y humanos que revisaron su trabajo.

NEGRO PANORAMA

Todos los antecedentes técnicos señalaban que sus equipos no soportarían ni el frío, humedad o vientos de los Himalayas. No obstante, Danilo Aravena, consciente de su misión, comenzó cuatro meses antes a leer todo sobre las expediciones anteriores que utilizaron sistemas audiovisuales para testimoniar los ascensos.

Para Danilo Aravena, primer camarógrafo chileno en el Everest, los negros augurios sobre su misión filmica se disiparon a los 8 mil 400 metros



Danilo Aravena detalla a LA NACION, los inconvenientes que debió sortear para realizar su trabajo en el Everest.

"Leí sobre el tema todo lo que cayó en mis manos. Tenía que interiorizarme de las experiencias anteriores y las condiciones en que se debía realizar el trabajo. Yo contaba con un equipo de 200 kilos, que incluía dos cámaras de cine de 16 mm, una cámara de video JVC, KY 2.000, el último modelo de esta marca; y un grabador Sony 4.800. Con todo esto partimos, además de un sinúmero de cassettes de video y 10.000 pies de película color reversible virgen" señala Aravena.

Según los fabricantes, estos equipos podrían funcionar solamente hasta cinco grados sobre cero, especialmente el video. La cámara perdería el croma (color), y el grabador se iba a congelar y no funcionaría.

Esto significaba que solamente se podría ocupar el video hasta ciertos lugares.

"Las cámaras de cine —agrega el profesional—, fueron acondicionadas con aceites especiales para trabajar a bajas temperaturas, pero así no podían superar los 20° bajo cero. Teóricamente la película se comenzaría a encoger y las perforaciones no coincidirían, por lo tanto, al filmar, la cinta se cortaría. Habitualmente esta película debe permanecer a temperatura de 18° a 20° C. sobre cero, con una humedad relativa al 48%. Allí tendríamos un clima muy seco y temperaturas oscilantes entre los 6° y los 40° bajo cero" puntualiza Aravena.

(Por Jorge Tapia Vidal)

La BBC de Londres había realizado anteriores trabajos en la cara oeste de la montaña y con una tonelada de equipos, que incluían 10 cámaras de cine y una cantidad increíble de baterías por sistemas solares y más de 180 sherpas (cargadores de altura), lo que constitúa una odisea por la infraestructura y un éxito casi asegurado.

Los chilenos no tenían tal equipo.

Los 200 kilos equipos debían ser trasladados por dos personas y ningún sherpas.

PREPARACION

Los problemas debían solucionarse de alguna forma. Todo se estudió en Canal 7. El personal técnico construyó una carcasa térmica para la cámara y así evitar congelamiento. Se ajustó la cámara de cine, se cambiaron piezas. Aún así se sugirió poner los equipos en una cámara frigorífica para probarla, pero no hubo tiempo.

Aravena continuó investigando y descubrió que existía un material llamado cerro cebula que permite aislar, por su estructura.

Las largas caminatas por los montañas de hielo muchas veces hicieron rugir a los camarógrafos y periodistas de TVN con sus grietas.

lorn largo rato, recobraban su carga y el frío no las afectaba.

DORMIA ACOMPAÑADO

Para evitar que las baterías se congelaran, Aravena decidió hacerles compañía durante las frías noches en el Himalaya. Las metía en su saco y con el calor de su propio cuerpo mantenía una temperatura ciertamente menos baja que en el exterior.

"Era muy incómodo ya que eran 15 baterías de un tamaño de 20 por 5 cms. aproximadamente y el saco de dormir era bastante chico. Nunca había dormido tan acompañado y con tanta carga eléctrica", señala sonriente Aravena.

Todo esto era en el campamento base.

OTRAS PREOCUPACIONES

A juicio de Aravena, quien bajó 14 kilos en esta expedición, la constante preocupación de él fue mantenerse lucido para poder grabar y filmar. Otra preocupación pasó de largo. No obstante, en algunos momentos se sintió mal, pero no lo suficiente como para abandonar la empresa.

"Yo no tenía ni la experiencia ni la tra-

vectoria. Mi cuerpo tenía, por suerte, fortaleza para no deteriorarnos con la edad. Ya habíamos estado en los 5 mil metros sin complicaciones. A ello se suma el hecho que nuestro punto básico en el mar, por lo tanto no teníamos tiempo de enfermarnos".

"Yo tenía mucha fe en la expedición. Para mí fue un honor, un orgullo haber sido seleccionado para subir el Everest junto a los mejores del andinismo chileno. Tengo mucha fe en ello y esto me ayudó a superar los fríos, el viento, la nieve y la noche de algunas noches en la montaña. Para mí era muy importante lograr la cumbre en vista de los muchachos. Tenía mucha confianza en esta expedición, incluso cuando decidieron no asaltar finalmente".

Aravena se siente preparado para lograr los objetivos en una segunda oportunidad. "Si la tengo, no me cabe la menor duda de que llegaré hasta la cima. Estoy preparado física y moralmente para ello, incluso cuando en dos o tres años más, los equipos van a tener una preparación más intensa, van a saber más, voy a prepararme más. No sé cuándo que llegaré a la cima del Everest y no sé cuándo dare a Chile una gran satisfacción por el primer camarógrafo que llegue".

□ Cuatro programas se realizarán con el material traído de el Himalaya



El profesional chileno frente al macizo blanco que deberá esperar un par de años para recibir la comitiva chilena.

omo es ya tradicional, Valparaíso se prepara a celebrar un nuevo encuentro de los más destacados valores de la plástica nacional e internacional que han comprometido su asistencia a la "VI Bienal Internacional de Arte - Valparaíso 1983".

La Municipalidad de Valparaíso, organizadora del torneo, dispuso la remodelación y reparación total de la planta baja del Palacio Lyon, ubicado en calle Condell 1546, para que este local resulte un marco digno y adecuado a la calidad de la muestra que competirá en este encuentro plástico que, en su corta trayectoria, ya se ha colocado entre los más importantes a nivel internacional.

A la fecha, se ha recibido confirmación de la presencia de destacados artistas nacionales y extranjeros, pero como el plazo de recepción de obras vence a fines de agosto, se insiste una vez más para que el máximo de exponentes tenga la posibilidad de participar en esta muestra.

ANTECEDENTES

Valparaíso es una ciudad con inquietudes artísticas y se ha caracterizado por su permanente preocupación por las cosas del espíritu. A través de su historia, se puede comprobar como siempre han estado presentes aquí los primeros chispazos de las corrientes artísticas.

Hace casi un siglo, en los salones del desaparecido Teatro Victoria, se iniciaron los Salones de Pintura. En ellos, estaban representados los más destacados valores de la plástica chilena.

Más tarde, es la Biblioteca Severín la que organiza los Salones de Verano, donde brillan figuras de la pintura porteña.

En el año 1960, la Municipalidad de Valparaíso, preocupada por mantener esa tradición, inicia los Salones de Otoño que, durante trece años concentraron en nuestra ciudad a los artistas más destacados del país y se constituyó en un centro que refleja el panorama de la plástica nacional.

La ambición de proyectar a Valparaíso no sólo como centro de la expresión artística nacional del más alto nivel, sino de llevarlo al ámbito internacional, movió al Municipio a transformar el anterior torneo en una muestra que reflejaría con espíritu de superación y audacia, el movimiento plástico de más allá de nuestras fronteras.

En el año 1973 se celebra la I Bienal de Valparaíso y es así como se puede disfrutar de una excelente muestra en la que participaron los más importantes artistas chilenos. La presencia de artistas de Finlandia y Japón vino a confirmar la esperanza de un porvenir internacional para este evento. En esa oportunidad, el Premio de Honor Bienal 1973 lo obtuvo el artista arqueólogo Juan Díaz Fleming, con su obra "Macchu Picchu".



Vista interior del Palacio Lyon que se encuentra en reparaciones para la Próxima Bienal de Valparaíso.

Todo listo para la Bienal de Valparaíso

□ Confirmada la presencia de destacados artistas nacionales y extranjeros

CON CATEGORÍA INTERNACIONAL

Dos años después y analizando el primer paso dado, la I. Municipalidad se lanzó a la gran aventura y preparó la II Bienal, esta vez denominada oficialmente "Internacional". Junto a la participación de los más destacados valores nacionales, se recibieron obras de diez países. Argentina, Brasil, Colombia, Estados Unidos, Guatemala, Paraguay, Alemania, España y Suiza fueron las primeras naciones que enviaron sus obras a este torneo plástico. Una selección muy estricta permitió al jurado presentar una muestra de alta calidad, el Premio de Honor 1975 recayó en el artista nacional Mario Irarrázabal, por su obra "El Juicio".

La III versión adquirió un volumen

mucho mayor y la concurrencia de artistas del nivel nacional cubrió de Arica a Coyhaique. En el campo exterior, se empeza a contar con el reconocimiento oficial de diversos países. Y por primera vez se cuenta con un jurado internacional de premios. Entre los países extranjeros participantes se contó con Brasil, Argentina, Colombia, Haití, Venezuela y Suiza. Ese año, el Premio de Honor lo recibe el artista argentino Mario Agatiello, con su obra "Dimensiones Espaciales".

El resultado obtenido hasta ese momento y el interés por afirmar esta actividad, movió a la Municipalidad de Valparaíso a introducir modificaciones en el reglamento y mejorar la dotación de los premios, colocándose a nivel de los grandes encuentros internacionales.

El trabajo de la IV Bienal se inició con

gran entusiasmo y por primera vez se edita un folleto publicando las bases del certamen en cuatro idiomas. Luego se editó un catálogo de categoría muy superior a los anteriores. Esta vez son 16 los países extranjeros participantes en sus envíos: Alemania, Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, El Salvador, Francia, Filipinas, Haití, Italia, Japón, República Árabe de Egipto, República de Sudáfrica, Uruguay y Zaire. El Premio de Honor recayó en la obra "Blindaje para un Organismo", de Juan Egenau Moore.

Al prepararse la "V Bienal Internacional de Arte de Valparaíso", se hicieron nuevos ajustes al reglamento. Se empeza a hablar de obras plásticas y no se encierran los premios en secciones. El resultado de esta nueva versión es de primera línea, tanto por la participación nacional como por el elevado número de artistas extranjeros que representan a 38 países. Se puede decir que es en este momento cuando la Bienal adquiere su real categoría "Internacional". El Premio de Honor, esta vez, lo obtiene el español Joan Mora, con la obra "200 grs. de altramueses".

VI BIENAL DE ARTE 1983

Tan pronto se terminó la versión anterior, se inició la organización de la VI Bienal Internacional de Arte Valparaíso 1983". Como en otras oportunidades, y para hacerla más dinámica, se introdujeron algunas modificaciones al reglamento. La más importante es que la representación nacional se hará en una técnica en cada Bienal, correspondiendo para 1983 la pintura.

Invitando a participar a los artistas nacionales, se enviaron en varias oportunidades circulares e informaciones a Centros de Artes, Galerías, Museos, Casa de la Cultura, medios de comunicación y artistas en general.

Para contar con la participación de artistas del exterior, se tomó contacto con 68 naciones. Ha resultado altamente halagadora la respuesta de muchos de ellos, manifestando que la Bienal de Valparaíso o "de Chile", como la llaman, está ya incluida en sus programas oficiales y la acogida es muy favorable.

También es importante destacar la gran cantidad de cartas que han llegado en forma particular, de artistas interesados en conocer y participar en esta muestra. Ello nos está señalando que la Bienal Internacional de Arte de Valparaíso, pese a su corta trayectoria, ha ganado prestigio y renombre, especialmente por su claridad y seriedad. Esta favorable acogida alienta al municipio porteño a seguir adelante, a superar sacrificios para mantener y hacer avanzar esta iniciativa que ya no pertenece sólo a Valparaíso, sino que es una ventana con que Chile muestra a todo el mundo la inquietud y el nivel cultural de nuestra patria.

INAUGURACION OFICIAL

Día viernes 28 de octubre, a las 19 horas, en el Palacio Lyon de Valparaíso (Condell 1546).

PAISES EXTRANJEROS QUE HAN COMPROMETIDO SU ASISTENCIA

Hasta este momento, han comprometido oficialmente su asistencia los siguientes países:

- 1) Alemania
- 2) Argentina: Representada por artistas seleccionados por el grupo CAYC.
- 3) Australia: Representada por el escultor Maurie Hugues, del Australia Council.
- 4) Brasil: Representada por artistas seleccionados por Fundación Nacional de Arte (FUNARTE).
- 5) Bolivia: Selección realizada a través de la Casa de la Cultura-Universidad Técnica de Oruro.
- 6) Colombia: Artistas seleccionados por el Instituto Colombiano de Cultura (Colcultura).
- 7) Costa Rica: Envío formado por obras de los artistas Marta Alicia Almeida, Kathy Giusti, Raúl Aguilar, Luis Chacón, Alberto Icaza.
- 8) El Salvador: Galería de Arte Cuzcatlán.
- 9) España: Selección realizada por el Departamento de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores.
- 10) Ecuador: Envío organizado por el Museo Municipal de Guayaquil.
- 11) Hong Kong: Representada por artistas de la Chinese University of Hong Kong.
- 12) Japón: Artistas a través de Japón Art Foundation.
- 13) México: Selección por Universidad de Puebla.
- 14) Perú: Envío organizado por el Instituto Nacional de Cultura, formado por los artistas Sonia Prager, Susana Rosello, Johanna Hamann y Benito Rosas.
- 15) Portugal: Selección realizada por la Galería Estoril, con los artistas Irene Ribeiro, Américo Ferreira de Silva, Emílio Távora Vilar, María Augusta Lobo de Távola Júdice y Vasco Amorim de Oliveira.
- 16) Puerto Rico: Envío organizado por el Instituto de Cultura Puertorriqueño.
- 17) República Dominicana: Selección organizada por la Dirección de Asuntos Culturales e Información.
- 18) Rumania: Selección preparada por la Unión de Bellas Artes de Rumania formada por los artistas Silviu Oravitzan Crețu, Ion Pancea, Sorin Olfoeveanu, Gheorghe Angel, Geta Naparus.
- 19) Sudáfrica: Envío preparado por S. A. Kunsvrening Pretoria.
- 20) Uruguay: Selección preparada por el Ministerio de Educación y Cultura formada por los artistas Ana Salcovsky, José Grana, Daniel Amaral, Norman Botrill y Carlos Báñez.

A estos países habría que sumar la participación de otras naciones que aún no confirman, siendo muy probable la presencia de representantes de Corea, Egipto, Zaire, Filipinas, Italia, Venezuela, Polonia y Canadá entre otros.

Calendario de recepción de obras

Días 24, 25 y 26 de agosto, simultáneamente, en Santiago y Valparaíso.

Santiago: Transportes Carvajal, calle Mapocho 5188, fono 84425 - 730907.

Valparaíso: Palacio Lyon, Condell 1546.

JURADO DE SELECCIÓN NACIONAL

Se constituirá los días 1º y 2 de septiembre, integrado por Da. Matilde Pérez, D. Gaspar Galaz y D. Víctorio de Gómez.

JURADO DE SELECCIÓN INTERNACIONAL

Se constituirá los días 7 y 8 de septiembre, integrado por D. Ceferino Moreno Sandoval, de España; D. Olaf Leu, de Alemania, y un miembro del Jurado de Selección Nacional.

40 polla gol

Santiago de Chile,
Martes 9 de Agosto de 1983 **LA NACION**

Concurso Nº 382			Guía Polla Gol de "La Nación"								Por Carlos Baeza Albornoz			
PARTIDO	EQUIPOS	PARTIDOS JUGADOS	CAMPANA			ULTIMO RESULTADO	PESQUISADORES TÉCNICO REGIA	Pronósticos de CABA	LUGAR EN LA TABLA	PUNTAJE	CANT. GOL	CANT. DEFENSA	CANT. GOL	
			TRIUNFOS	EMPATES	DERROTAS									
1	ATACAMA	6	1	3	2	O'Higgins (1-2)	0	E	8°	5	7	8		
	U. CATHOLICA	1	0	0	1	Rangers (1-2)	0	V	21°	0	1	2		
2	U. ESPAÑOLA	6	3	0	3	Antofagasta (2-1)	1	L	4°	6	8	7		
	O'HIGGINS	1	1	0	0	Atacama (2-1)	3	L	17°	2	2	1		
3	COLO COLO	1	1	0	0	Everton (4-0)	—	L	17°	2	4	0		
	ANTOFAGASTA	6	0	3	3	U. Española (1-2)	—	L	14°	3	2	6		
4	TRASANDINO	6	1	3	2	Arica (2-4)	0	L	8°	5	7	10		
	FERNANDEZ VIAL	5	3	1	1	U. de Chile (3-0)	1	V	1°	7	7	4		
5	NAVAL	2	0	1	1	Palestino (0-2)	—	E	20°	1	0	2		
	SAN FELIPE	6	3	1	2	Iquique (2-1)	—	V	1°	7	9	9		
6	HUACHIPATO	1	0	0	1	Green Cross (1-3)	—	E	21°	0	1	3		
	PALESTINO	3	1	2	0	Naval (2-0)	—	V	11°	4	4	2		
7	COBRELOA	2	2	0	0	Magallanes (2-0)	2	L	11°	4	4	1		
	A. ITALIANO	4	0	3	1	S. Wanderers (1-3)	0	L	14°	3	3	5		
8	RANGERS	2	1	0	1	U. Católica (2-1)	0	L	17°	2	3	3		
	MAGALLANES	3	1	1	1	Cobreloa (0-2)	2	V	14°	3	4	4		
9	OVALLE	5	1	1	3	La Serena (1-3)	1	E	8°	3	5	6		
	CONCEPCION	5	3	2	0	La Serena (3-1)	0	E	2°	8	7	3		
10	LA SERENA	5	1	0	4	Concepción (1-3)	—	L	9°	2	3	9		
	MALLECO	5	1	2	2	Dep. Valdivia (7-0)	—	L	5°	4	2	5		
11	STGO. MORNING	5	3	1	1	Dep. Laja (1-0)	—	L	3°	7	11	5		
	COBRESAL	3	1	1	1	Huachipato (1-2)	—	L	3°	3	5	5		
12	U. CALERA	—	—	—	—	Concepción (2-1)	1	E	—	—	—	—		
	SAN LUIS	3	1	2	0	Coquimbo (2-1)	1	E	2°	3	5	4		
13	DEP. LAJA	5	4	1	0	Linares (2-2)	—	L	1°	9	7	3		
	COLCHAGUA	5	2	3	0	Nublense (2-2)	—	L	3°	7	11	7		



CAYO EL CAMPEON: U. Católica, flamante campeón del torneo "Polla Gol", cayó derrotado por Rangers por 2 a 1, mientras Colo Colo, que hacía su debut, goleó por 4 a 0 al conjunto de Everton.



O'HIGGINS - U. ESPAÑOLA se enfrentan este fin de semana en Santiago. El primero viene de ganar en su debut a Deportes Atacama por 4 a 1 y los hispanos a Regional Antofagasta por el mismo marcador.

LA QUE GANO CONCURSO Nº 381

GANADOR	EMPATE	GANADOR VISITANTE	PARTIDO
U. CATHOLICA	RANGERS	# 1	
MAGALLANES	COBRELOA	2	
GREEN CROSS	HUACHIPATO	3	
PALESTINO	NAVAL	4	
SAN FELIPE	RODRIGUEZ	5	
UD. VIAL	TRASANDINO	6	
EVERTON	COLO COLO	7	
ANTOFAGASTA	U. ESPAÑOLA	8	
STGO. MORNING	ATACAMA	10	
LINALES	LAJA	11	
CONCEPCION	SERENA	12	
MALLECO	VALDIVIA	13	

LA NUESTRA CONCURSO Nº 382

GANADOR	EMPATE	GANADOR VISITANTE	PARTIDO
ATACAMA	U. CATHOLICA	# 1	
U. ESPAÑOLA	O'HIGGINS	2	
COLO COLO	ANTOFAGASTA	3	
TRASANDINO	F. VIAL	4	
NAVAL	SAN FELIPE	5	
HUACHIPATO	PALESTINO	6	
COBRELOA	A. ITALIANO	7	
RANGERS	MAGALLANES	8	
OVALLE	CONCEPCION	9	
SERENA	MALLECO	10	
MORNING	COBRESAL	11	
CALERA	SAN LUIS	12	
LAJA	COLCHAGUA	13	

LA PROXIMA CONCURSO Nº 383

GANADOR	EMPATE	GANADOR VISITANTE	PARTIDO
U. CATHOLICA	MAGALLANES	1	
A. ITALIANO	RANGERS	2	
GREEN CROSS	COBRELOA	3	
PALESTINO	S. WANDERERS	4	
SAN FELIPE	HUACHIPATO	5	
ARICA	NAVAL	6	
EVERTON	TRASANDINO	7	
ANTOFAGASTA	U. DE CHILE	8	
O'HIGGINS	COLO COLO	9	
ATACAMA	U. ESPAÑOLA	10	
SANTA CRUZ	SAN LUIS	11	
LAJA	VICTORIA	12	
CURICO	LINALES	13	



PEDRO ULLOA: *El que fuera uno de los jockeys más eficientes de nuestro medio y que jubilara hace tres años aproximadamente, recibió la licencia de preparador de caballos.*

Comentó Juan Zúñiga en Brasil

“Rodada nos perjudicó”

“Estoy muy satisfecho con la bella carrera que mi caballo pudo proporcionar a este gran público”, dijo Zúñiga, quien cree que su animal pudo haber vencido la prueba “pues cuando los caballos chocaron y los jockeys cayeron, Plástico, que venía detrás, resultó perjudicado y perdió terreno con relación a la yegua ganadora (Off the Way), que tomaba la punta en aquel instante”.

Para el famoso entrenador chileno, “esa fracción de segundo que perdió Plástico fue decisiva, ya que cuando atropelló no pudo recuperar el tiempo perdido”, llegando a medio cuerpo de la yegua ganadora.

Aclaró que “no quiero con eso desmerecer la victoria de la yegua brasileña, que es sin duda una gran campeona”.

Durante el transcurso de la prueba máxima del turf del Brasil (en 2.400 metros), en el Hipódromo de La Gavea, hubo un choque de tres animales —Demócrates, Washington y Primo Rico— a la altura de los 800 metros finales y los caballos y jockeys cayeron. Demócrates, tuvo luxación de fémur y quedara de tres a seis meses inactivo, mientras que Wandering Gonçalves (Washington) resultó con traumatismo en el fémur, y su caballo quebró la pierna derecha y fue sacrificado aún en la pista. R. Ribeiro (Primo Rico) nada sufrió (ANS).

“Lonquimay” a USA

El mejor potrillo del momento en pista de césped, LONQUIMAY, será trasladado próximamente a los Estados Unidos, luego de las fructíferas conversaciones entre sus propietarios (Stud Haras Mataneilla) y el interesado. Fuentes que nos merecen amplia credibilidad señalaron que el hijo de Balconaje, ganador de tres carreras y dos segundos lugares en cinco salidas a tercios, continuará su excelente campaña en los norteamericanos.

La fecha de traslado se desconoce ni tampoco si participa en eventos de selección a disputarse en la pista de Blanco Encalada.

Fue un caballo de fierro

¡Y no era de “plástico”!...

□ Además del segundo lugar obtenido por el fondista nacional en el G.P. Brasil, a pesar de la ganadora, lo destacable es que fue tras su desquite, luego de la primera frustrada participación, donde sufrió lesiones al aterrizar el vuelo que lo transportaba desde Santiago.

“Chile podría haber traído un caballo más fuerte y uno de ‘Plástico’”, dijeron riñéndose la vez anterior en que el pupilo de Juan Zúñiga sufrió el accidente mientras aterrizaría el avión que lo traía desde Santiago.

Esa vez, la forma de posar del transportista ocasionó una leve, pero determinante lesión que le impidió correr en suelo de São Paulo. Resultó frustrante para los encargados y responsables del hijo de Parnaso II, presenciar la carrera sin el chileno en la pista. Esa vez la delegación hizo una promesa y que era el regreso a Brasil para demostrar que ‘Plástico’ era una de las grandes cartas del turf nacional.

Y vaya cómo resultó la predicción! Lentamente el excelente fondista se fue recuperando hasta reaparecer en el Club Hípico y derrotar a “Fabbiani”, para ganarse el cupo de los 2.400 metros del Gran Premio Brasil.

Los cariocas no sabían (tal vez por desconocimiento) que Plástico venía de ganar después de tres meses de paro, y por ello no le daban una gran opción en la máxima justa de Río de Janeiro. De todas formas, por ser uno de los escasos extranjeros que participaban en el mitín, siempre fue tomado en cuenta. Pero lo que realmente interesaba a los locales era la participación de especialistas ampliamente conocidos en la pista de La Gavea tales como “El Santamente”, la yegua “Off the Way”, “Alpaciño”, “Anjou” y “Kenético”.

UN FINAL DE EMOCION

El segundo puesto logrado por PLASTICO en su revancha carioca permitió a nuestra hípica seguir cumpliendo la tradición de que Brasil siempre es un medio que nos da fortuna. Las exigencias de Gustavo Barrera se hicieron sentir sobre su conductor a 300 metros de la meta, el que buscó por el lado exterior, sobre pasando a rivales y quedando a sólo pescuezo de la puntera Off The Way, corredora de reconocida calidad en la gramilla y el césped de ese país. El logro del pensionista de Juan Zúñiga tiene aún más valor porque la yegua es de una experiencia enviable. Ganó a los machos brasileños y el año pasado se había adjudicado el Gran Premio OSAF en la sección internacional paulista.

En realidad, la última carta que Chile se jugaba era PLASTICO y tuvo el resultado que todos los que lo vieron ganar en Santiago, esperaban en esta ocasión.

DELEGACION DE PRIMERA

No hay términos para adjetivar la magna participación que logró nuestra delegación. El sábado TOP TREINTA lució su arremetida en los mil metros con un tercer puesto que avaló el gran momento por el que atravesía. Luego vino RAMPLA, con una quinta posición en los dos kilómetros en el OSAF y el domingo lo hizo SNOW CAR con un tercero que levantó de sus asientos a todos los chilenos que escucharon el relato desde Río de Janeiro. Lo de PLASTICO sólo vino a rubricar la racha de suerte, calidad y resistencia de los caballos chilenos, que consiguieron ubicarse en tabla en las cuatro pruebas internacionales.

Digno de elogios y admiración fue este grupo que otra vez puso en alto la alta estima del caballo chileno en el exterior.

DIGNITE EN EL CESPED

Lo que parecía un triunfo holgado de la



PLASTICO: Mostró su nivel internacional, en la jornada de Río de Janeiro donde escoltó a la ganadora “Off The Way” en el Gran Premio Brasil de 2.400 metros. La dupla con Barrera una vez más funcionó a la perfección.

Azocar, (hijo de Juan Bernal), Julio Castillo Díaz y Milton Rodríguez Maldonado.

HOY LLEGAN FUSTAS DE RIO

Hoy regresan desde Brasil, los jinetes que compitieron en la jornada internacional de fin de semana en Río de Janeiro. Los profesionales son Gustavo Barrera, Luis Muñoz, Fernando Díaz y Juan Barrera. Mañana lo harán los caballos. Posiblemente hoy retornen también las delegaciones de ambos hipódromos.

INSCRITOS EN CLASICOS

Cuatro clásicos se disputarán este fin de semana en la capital. Esta es la nómina de inscritos: **LA PALMA** (Premio Club Hípico de Concepción, 1.000 metros P.R.) Curaca, Golden Fire, Musco, Publicano, Renacito, Filósofa, Pascada y Pequiqua. **Premio OAKLAND**, 1.400 metros (Clásico para 3 años ganadores): Calendario, Claviridente, Coberizo, Extra Suite, Lago de Gatún, Medieval, Millarapue, Monocordio, Mulchén, Pontevecchio, Pressman, Printer y Putifar.

RABIDA EN LA ARENA

Rabida fue la estrella que se consagró en la arena de Vivaceta al ganar el clásico R. Paula. La nueva “Miss” entre las potrancas derrotó a un grupo experto en la distancia y pista, dejando en antecedentes su gran opción en las pruebas venideras. Lástima que la pupila de Cristián Muñoz no fue inscrita con anterioridad, hecho que puede significarle la no competición en los grandes premios de la entidad de Plaza Chacabuco.

GANO PRIMERA CARRERA

Buena materia prima mostró el penquista Rafael Chamorro al ganar en la reunión sabatina su primera carrera. La fusta, formada en el Hipódromo de Melodícamino, se adjudicó la décimocuarta prueba con CAMAROCRAFO. Un aliante para el jockey que mientras estuvo en Concepción fue una de las grandes fustas.

PEDRO ULLOA, PREPARADOR

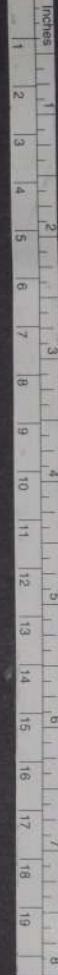
Ayer le fue concedido el permiso (provisional por tres meses) al jinete Pedro Ulloa, quien podrá desempeñarse como entrenador de caballos de carrera. El buen profesional estuvo largo tiempo tramitando el permiso. También recibieron la licencia de preparadores, Rafael Bernal

CLUB HIPICO: Clásico Carlos Valdés, 1.500 metros, 3 años ganadores Control, Che Tirón, Suite, Golden Travel, Macrao, Marcel, Millarapue, Pancracio, Picasso, Quintin, Rocky y Saint Louis. **Premio Club Hípico de Concepción:** 1.500 metros, hembras 3 años ganadoras: Astura, Chardona, Cerdá, Huelva, Linda Brok, Marioncita, Papaya, Natusita, Pare, Queen Of Spades, Rienda Suelta, Seamo, Seamo Seamo, Tacua, Tarafeta.

MAX ROJAS, SIGUE EN COMA

Criticó es el estado del jockey viñamariño MAX ROJAS, en su décimo día del accidente que ocurrió en la pista del Sporting al rodar estrepitosamente. Rojas está con diversas fracturas en el cuerpo y tiene TEC complicado. Solo un milagro salvaría su vida.

(J.C.G.)



Gráficas de Blanco Encalada

(Por Roberto Guerrero)



ALBERTO POBLETE: Lentamente está avalando las condiciones de siempre en la pista de Blanco Encalada.



FLORINDO: tres años por Tripper y Felicia, ingresó a la categoría de ganadores al vencer en Condicional de 1.200 metros. El pensionista de Pedro Bagú relegó a "Viandante" por 1 1/4 de cuerpo.

MIRABELLO: supo mantener la ventaja que sacó en los últimos 300 metros de la quinta carrera, handicap de 1.300 metros.

Pedro Medina

"Fue un triunfo cómodo"

Pedro Medina, entrenador de la campeona Dignité, no mostró señales de preocupación al finalizar la principal prueba del Club Hípico.

—Creo que la victoria fue cómoda. El jinete de mi pupila (Sergio Vásquez) le venía midiendo energías y esperando que alguna de sus rivales apurara para él hacer lo mismo. Cuando vio que "Diadoca" atropellaba, exigió a la potranca. Claro está que al principio no respondió como esperaba, pero mantuvo la ventaja y eso es lo que cuenta.

ARTAL era de mucho cuidado para los competidores de los 1.300 metros handicap de la tercera carrera. El pupilo de Pedro Melej, en una destacada participación, dio cuenta por un cuerpo sobre "Escuadrón".



PROTESTO: mostró sus dotes locomotivos en la carrera de apertura. El defensor de las sedas del Stud "Le Mans" del joven hípico, Andrés Palma, en sociedad con Antonio Bulezú Najar, se adueñó del liderazgo para mantenerse hasta el final, y cruzar el disco con dos cuerpos sobre "Alerón".



MANUEL SANTOS: sus dos primeros triunfos materializó en la primera y segunda carrera. Buena labor del penquista que en el grabo lo vemos con "Protesto".

Manuel Santos

"No nos gana nunca más"

—"De milla para arriba, la argentina no nos gana nunca más. Me faltaron diez metros para vencerla, una más".

La eufórica afirmación pertenece a Manuel Santos, jockey de Diadoca, escolta estrecho de Dignité en el clásico "Valparaíso Sporting Club".

—En las primeras distancias la yegua que condicione no se daba a correr, "andaba"; en tierra derecha, sin embargo, tomó intención para atropellar como bala. Entonces, Dignité no nos gana nunca más!

Antonio Bulezú M.
"Irá a la Polla"

Entre los responsables de "Diadoca" sólo había espacio para la satisfacción. El segundo estrecho que logró de Dignité llenaba plenamente su gusto. Antonio Bulezú Melej, preparador de la hija de Decano II, vivió para LA NACION la carrera:

—Pudimos vencer y me parece que gran parte del público se quedó con esa impresión. Si la prueba se hubiera disputado en milla creo que ganábamos nosotros. Ahora a pensar en lo que viene: la "Polla de Potrancas", donde tendremos una de las primeras opciones. Manuel Santos sería su jinete nuevamente.



Club Hípico

Golden Travel aprontó 1.600 metros en 1.42 1/5

GOLDEN TRAVEL, tres años por Golden Thorn y Cítrula por Venerador, reveló encontrarse en la plenitud de sus formas en trabajo ejecutado por pista de trabajos (arena) del Club Hípico. Montado por Juan Pérez pasó milla en 1 minuto 42 seg. 1 quinto.

Enseguida entregamos pormenores de otros aprontos:

Pista de arena

1.860 metros CONFIAZO, O. Escobar 2.06.4/5.

BETRAIDA, J. Díaz en 2.08 al carrerón.

1.600 metros

SOLARIEGO, J. Pérez en 1.47.4/5, al

carrerón.

1.400 metros

TAQUILLERA, E. Silva en 1.30.

CERDA, J. Díaz en 1.33.

MULCHEN, P. Cerón en 1.30.1/5.

NATUSSITA, S. Azocar en 1.30.

MARCEL, P. Cerón en 1.29.3/5.

HUELVA, S. Azocar en 1.32.3/5.

MACARAO, R. Pérez en 1.32.2/5.

TARTALETA, S. Azocar en 1.28.4/5.

PANCRAZIO, J. Díaz en 1.28.1/5.

QUINTIN, E. Silva en 1.28.3/5.

1.200 metros

GREASE, L. Cifuentes en 1.17.4/5.

ENTRONADA, A. Poblete en 1.18.

ACHISPADO, N. Urrutia en 1.19.4/5.

EMIR, N. Urrutia en 1.17.2/5.

CIRCE, J. Berrios en 1.22.

VIA RAPIDA, J. Manett en 1.18.

HOPEFUL, L. Toro en 1.17.2/5.

EL GRAN JEFÉ, J. Díaz en 1.18.

ADRIANE, R. Chamorro en 1.19.

1.000 metros

COI COI, E. Suárez en 1.03.3/5.

MEDIEVAL, E. Guzmán en 1.03.

SANTIAMENT, E. Suárez en 1.01.3/5.

GUASON, J. Verdugo en 1.04.2/5.

ALL DANCER, E. Guzmán en 1.02.3/5.

DRAGONEANTE, E. Guzmán en 1.04.

CONTACT, A. Poblete en 1.04.3/5.

BABOR, L. Cifuentes en 1.03.3/5.

PARRONERO, J. Pérez en 1.04.3/5.

MACUCO, W. López en 1.04.

REPLETO, W. López en 1.06.

PERQUILAUQUEN, J. Berrios en 1.03.

DEMETRIO, O. Muñoz en 1.03.3/5.

MONTE CLARO, E. Silva en 1.03.2/5.

GANADOR, A. González en 1.04.

KILOGRAMO, O. Escobar en 1.05.

NIF NAF, E. Guzmán en 1.05.

800 metros

ARTISTA, P. Cerón en 49.

MISS AGNES, J. Romero en 50.

PIREO, J. Berrios en 51.

LONJERÓ, P. Cerón en 49.1/5.

NAVEGANTA, R. Chamorro en 49.3/5.

LONQUIMAY, A. González en 50.3/5.

PONIA, P. Cerón en 50.2/5.

ITAIPU, J. Pérez en 51.

CATAPILCO, H. Reyes, e ITALIA, M. Zárate en 48.3/5, iguales.

BARTOLO, L. Cifuentes en 49.2/5.

PEPO, J. Muñoz en 49.4/5.

TORRENTINO, O. Escobar en 50.2/5.

MARCARINE, R. Chamorro en 49.1/5.

HERMIDA, L. Toro en 51.4/5.

ULISES, E. Silva en 49.2/5.

700 metros

METAPIO, A. Poblete en 45.3/5.

HAWKER, A. Poblete en 43.3/5.

EQUIDAD, J. Verdugo en 43.

FALANQUIN, J. Manett en 44.

SIRIPO, A. González en 44.2/5.

600 metros

VARIG, E. Guzmán en 35.4/5.

MEJORADO, L. Cifuentes en 38.

SAYALERO, J. Díaz en 36.3/5.

MANO SANTA, J. González en 37.

500 metros

PONTIUS PILATE, E. Guzmán en 31.2/5.

MACUCA, J. Verdugo y REPUBLICANO, R. Soto en 30.4/5, iguales.

TIC TAC, E. Cisterna en 31.



PUBLICANO (al centro) causó grata impresión en cotejo sobre 800 metros, realizado por pista de carrera de La Palma.

En La Palma

Marca de Publicano llamó la atención

PUBLICANO destacó en los ejercicios realizados por pista de carrera del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta. Bajo la dirección de Patricio Herrera largó 800 metros, empleando 48 segundos y 2 quintos.

Otros cotejos controlados fueron éstos:

PISTA DE CARRERA

1.900 metros

FUERZA OCULTA, L. Valencia en 2.03 (con herraduras de carreras)

1.665 metros (una vuelta)

PLATON, G. Farfán en 1.48.2/5

JOLIMENT, J. Castillo en 1.48

SOPLONERO, O. López en 1.48

DEVANS, J. Castillo en 1.52, a voluntad

PETISERO, J. Amestelly en 1.50

1.400 metros

COBERTIZO, P. Herrera en 1.29

PUTIFAR, J. Turieta y BOLD CROSS,

M. Aranda en 1.30.3/5, fácil Putifar

PRESSMAN, J. Amestelly en 1.29.2/5

BALIDAR, V. Rojas y PRINTER, E. Silva

en 1.29.2/5, muy fácil Balidar

PAPAYA, G. Pardo en 1.31.4/5

ENCAJE, J. Amestelly en 1.29.4/5

GUILLERMO, J. Amestelly en 1.31

1.200 metros

TROMPELHUANO, V. Rojas en 1.15

CLEARCO, L. Rivera en 1.18

VERITABLE, G. Farfán en 1.17

KERRY, J. Tobar en 1.18

MOMENTO, J. Castillo en 1.16.2.5

ZONA FRANCA, J. Amestelly en 1.17

FORMULA UNO, M. Aranda en 1.17

REAGAN, J. Amestelly en 1.19

800 metros

CONCILIADOR, P. Herrera en 49.3/5

CARAPANOL, R. Chamorro en 50.2/5

MUSICAL LADY, C. González en 49

NINQUIHUE, R. Chamorro en 49.2/5

AMOROSO, B. Navarrete en 49.3/5

PUBLICANO, P. Herrera en 48.2/5

MISS ROSE, D. Basalto en 50

700 metros

MATON, O. López en 42 de bajada

CLARINETE, G. Pardo en 44



Palermo

Mat Boy reapareció con holgado triunfo

BUENOS AIRES (DPA).— Mat Boy, con el jockey Jorge Valdivieso sobre su cruz, obtuvo un apabullante triunfo en el premio "Chacabuco", corrido en la arena del Hipódromo de Palermo, en Buenos Aires, ante unos 30.000 espectadores.

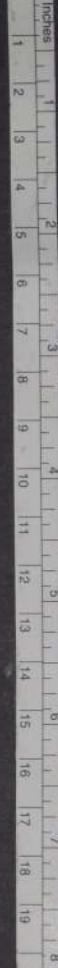
La prueba no tuvo alternativas de importancia, toda vez que el hijo de "Matón" y "Boyer" corrió los 2.500 metros sin riesgos ni mayor prisa, solamente escoltado a la distancia por New Dandy, Congreso, Portaventana, Bramante y Bonete, que fueron los participantes de la competencia.

Al llegar al disco, Mat Boy dejó a New Dandy (Maciel), anada menos que 17 largos (más de 50 metros atrás), quedando ter-

cerio Congreso (Orselle) a tres cuerpos del segundo, empleando un tiempo de 2 minutos 35 segundos 2/5.

Fue esta la reaparición de Mat Boy, luego de casi cuatro meses de inactividad debido a una enfermedad.

VARIG: habrá que tenerla en cuenta en su reaparición. Sus registros en ejercicios previos dejaron en evidencia que ha recuperado sus estimables condiciones. (En el grabado al frente del grupo).



clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA Cooperativa de Servicios de Seguro y Previsión Limitada. 24 Juzgado Civil. Por resolución de fecha 5 de agosto de 1983 se tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Administradora de Fondos de Pensiones Alameda S.A. por la suma de \$ 119.056,24, proveniente de cotizaciones provisionales de diciembre de 1981. Se alegó preferencia. La Secretaría. 8-9-10

NOTIFICACION: Proposiciones convenio judicial preventivo de "Establecimientos Chelinos S.A.C.I.", rol 1981. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 2-Agosto-1983, se tuvo por presentada la siguiente nómina de acreedores con derecho a voto en la Junta General de Acreedores que resolverá sobre las proposiciones de autores: Acreedores validos: Banco de Crédito e Inversiones \$ 7.000.000,00; Banco Espanol-Chile \$ 6.993.000,00; Banco de Chile \$ 4.150.000,00; Banco Internacional \$ 316.448.352,34; Compañía de Seguro El Cóndor \$ 335.437,36; Distribuidora CIC Ltda. \$ 11.071.824,58; Cia Industrial Metárgica (CIMET) \$ 5.255.300,67; Cia. Técnico Industrial (C.T.I.) \$ 7.488.089,67; Cia. Elaboradora de Metales (CEM) \$ 947.097,77; Importadora y Exportadora Covadonga S.A. \$ 492.085,54; Fantuzzi S.A. \$ 308.323,44; Coelsa S.A. \$ 4.269.537,91; Comercial Prat \$ 356.567,14; Fábrica Colchones ROSEN \$ 365.382,17; José Antonio Correa (Bicicletas CALOI) \$ 185.758,00; Orlando Diaz Cortés \$ 996.635,00; Doméstica Internacional (MOULINEX) \$ 1.137.329,28; SOMEFA \$ 2.723.271,40; Electrón Chilena S.A. \$ 536.358,00; Colchones ROSEN \$ 267.359,65; Grace y Cia. \$ 554.759,76; Industrial de Radio y Televisión (IRTEL) \$ 1.134.604,00; Industrial de Fria y Gas (FRIGAS) \$ 1.388.803,43; INDUCAS S.A. \$ 695.694,00; J.K. Industrial y Comercial \$ 554.772,00; Industria Nacional EPIKLE \$ 44.102,00; Laboratorio GEKA S.A. \$ 2.029.404,72; Limpies Hnos. Cia. \$ 114.291,00; Maquinarias MACO \$ 6.080.964,13; Covadonga Importadora \$ 228.809,50; Mellafe y Salas \$ 3.009.937,42; Elbrando Moreno \$ 560.226,60; Olivetti de Chile S.A. \$ 413.794,78; PHILIPS Chilena S.A. \$ 9.121.874,20; Rodiles Patito S.A. \$ 479.731,18; Singer Sewing Machine \$ 1.555.376,00; Fabra Ltda. \$ 1.374.456,00; Importadora Tocanao \$ 826.479,00; Sodiles S.A. \$ 41.109,20; Termotekno \$ 210.360,00; Toshiba de Chile S.A. \$ 1.904.000,00; Imprenta Alvec S.A. \$ 9.000,00; Tejerías Reñal CALOI S.A. \$ 2.064.285,77; CALOI NORTE S.A. \$ 832.326,06; Centro de Cámaras Zona Libre S.A. \$ 3.038.884,79; Cia. Industrial Metárgica (CIMET) \$ 145.920,00; Com-

ponentes Electrónicos \$ 62.280,48; Cia. Técnico Industrial (C.T.I.) \$ 284.447,30; INDUGAS \$ 307.490,40; Mellafe y Salas Ltda. \$ 49.457,43; Soc. Comercial Oscar Alvarez \$ 76.800,00; SODILEC S.A.C.I. \$ 4.845,60; Televisión Nacional de Chile \$ 65.903,01; Distribuidora CIC Ltda. \$ 21.899,90; Victor Aguilera \$ 39.816,00; ANDES MAR BUS \$ 4.515,00; Aurora Briceno Rojas \$ 4.104,00; Manufactura Metárgica S.A. (PIDA) \$ 46.752,00; CHILELECTRA Metropolitana \$ 40.195,11; Cia. Teléfonos de Chile \$ 52.187,99; Hotel Cristobal INN S.A. \$ 5.400,00; Jorge del Campo Grecia Vera (DELCAVE) \$ 5.934,00; Eduardo Espoz Quiroz \$ 24.072,00; Héctor Fierro Mora \$ 12.000,00; Samuel Hortado Soto \$ 2.250,00; IBM de Chile (Saido) \$ 2.779,00; Arnolfo Leal e Hijos \$ 445,00; LADECO \$ 7.699,20; A. Molina Flores S.A. \$ 17.460,00; Mario Reyes Moya \$ 18.819,00; Sigifredo Rivera Piñera \$ 29.545,80; Servicios Integrales de Computación Ltda. \$ 39.150,00; Sistema de Computación (SISTECO) \$ 118.354,62; Transportes Trámaca Ltda. \$ 26.565,00; Transportes Macava Cavour \$ 1.800,00; Transportes Miguel Paris Sabella y Cia. C.P.A. \$ 15.192,00; Oscar Varela Barberaletta \$ 8.916,00; Federico Varela Mackenna \$ 33.178,78; XEROX DE CHILE S.A. \$ 11.300,48; Jorge Coronel y otros \$ 840,00; Héctor Diaz Cuevas \$ 35.589,60; Elena Bermont Ocampo \$ 560,00; Oscar Quiroz Morgado \$ 456,00; Rosa Ordóñez Fabregas \$ 10.225,00; Mercedes Maríñez Palma \$ 27.225,00; Almacenes Las Dos Estrellas \$ 3.292,00; Cia. de Informática Ltda. \$ 4.050,00; Soc. Comercial Memphis Ltda. \$ 4.740,00; Jure Espinoza Ltda. \$ 5.728,80; Ferré y Gran Ltda. \$ 420,00; Comercial San Cristóbal \$ 1.975,00; Cesáren Falletti \$ 690,00; Kegan S.A. \$ 229.824,00; Talleres Gráficos Latino \$ 22.500,00; Industria de Fria y Gas (FRIGAS) \$ 28.910,00; DIMACOFI S.A. \$ 52.799,33; DICOM S.A. \$ 47.281,33; Importadora Torremolinos S.A. \$ 11.905.333,94; Comercial Galicia \$ 115.118,50; Oxford S.A. \$ 229.949,30; Atlanta Cta. Cte. Empresaria \$ 27.772.465,84; Impuesto por importación (Pago diferido) \$ 220.538,82; Cheques caducados \$ 46.741,14; MEC CHILE (consignación) \$ 12.500,00; Stom (consignación) \$ 16.646,40; René Pacheco (consignación) \$ 114.166,64; María Iglesias (consignación) \$ 57.083,34; Varios Acreedores \$ 22.145,70. Total acreedores validos al 30-Abril-1983: \$ 453.951.056,39. Acreedores con hipoteca y/o prenda. Banco del Trabajo \$ 18.911.822,36; Banco Industrial y de Comercio Exterior BICE \$ 12.385.750,84; Banco Sudamericano \$ 1.000.000,00; Banco de Chile S.A. \$ 61.573.025,00; Banco Cooperativo \$ 25.787.569,68; Financiera CORFINSA (ej. Galón) \$ 1.389.880,00; Banco del Pacífico (prenda c/w warrant) \$ 1.500.000,00; Financiera DAVENS (pagares clientes y prenda acciones) \$ 12.683.011,20; Financiera COREFINSA (prenda c/w warrant) \$ 3.593.009,00. Total créditos preferentes al 30-abril-83: \$ 137.824.077,08.

QUINTO Juzgado Civil quiebra Compañía de Seguros Lloyd de Chile, resolución 27 julio 1983 tuvo por verificado crédito extraordinario por US\$ 98.479,27 de Münchener Rückversicherungs Gesellschaft. Secretaría. 8-9-10

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago concedió la posesión efectiva de Francisca del Carmen Galdames Martínez a su hija natural Maína Roseta Vásquez Galdames. La Secretaría. 8-9-10

EXTRACTO.— El primer Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva Victoria Pacheco Fuentemávida y Juan Antonio Medel Lillo a hijos legítimos Alicia del Carmen, Durval Antonio, Hugo, Iris, Elena y Iván Medel Pacheco. El Secretario. 8-9-10

EXTRACTO.— El primer Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva Victoria Pacheco Fuentemávida y Juan Antonio Medel Lillo a hijos legítimos Alicia del Carmen, Durval Antonio, Hugo, Iris, Elena y Iván Medel Pacheco. El Secretario. 8-9-10

QUIEBRA: Importaciones Promotoras Internacionales Limitada "Sprint Limitada". Resolución de 29 de julio de 1983 del 20º Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares en conformidad al artículo 2472 N° 6 del Código Civil, por la suma de \$ 780.000, más gastos de protesto de pagaré e intereses que según Ley correspondan.— La Secretaría. 8-9-10

QUIEBRA: Torres y Puelo Limitada. Resolución de 29 de julio de 1983 del 22º Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares en conformidad al artículo 2472 N° 6 del Código Civil, por la suma de \$ 43.601,49 por imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Se alegó preferencia. Secretaría. 8-9-10

QUIEBRA: Inversiones y Rentas Tarapacá Sociedad Anónima. Resolución de 27 de julio de 1983 del 15º Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares en conformidad al artículo 2472 N° 6 del Código Civil, por la suma de \$ 7.318,62 por imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Se alegó preferencia. Secretaría. 8-9-10

QUIEBRA: José Casabona y Compañía Limitada. Resolución de 24 de junio de 1983 del 14º Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la

Caja de Previsión de Empleados Particulares en conformidad al artículo 2472 N° 6 del Código Civil, por la suma de \$ 26.402,52 que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Se alegó preferencia. Secretario. 8-9-10

SOLICITA, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a Juan Francisco Aguilera Flores, en calidad de cónyuge sobreviviente.— La secretaría. 8-9-10

SEGUNDO Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Zamora Cruz a su hija legítima Seghia del Carmen Zamora Carvajal, sin perjuicio de derechos cónyuge sobreviviente doña Seghia Carvajal López. Facción de inventario solemne dia 12 de agosto de 1983, a las 10 horas.— La secretaría. 8-9-10

QUIEBRA: Empresa Nacional de Comercialización y Distribución Sociedad Anónima "Dinac". Resolución 26 de julio de 1983 del Octavo Juzgado Civil de Santiago tuvo por ampliada verificación de crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares en conformidad al artículo 2472 N° 6 del Código Civil, por la suma de \$ 116.800,57 que corresponden a imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Se alegó preferencia. Secretaría. 8-9-10

EXTRACTO.— Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 20 de julio de 1983 tuvo por ampliado en forma extraordinaria un crédito preferente del Servicio de Seguro Social, de acuerdo al N° 6 del artículo 2.472 del código civil, verificado en la quiebra de Sociedad Lavaceos Sudamericanos Ltda. rol 17.584, ascendente a \$ 6.301,11. Se alegó preferencia. El Secretario. 8-9-10

ORDEN de no pago por extravío cheque N° 4558982, Bancosor. 7-8-9

QUIEBRA: Hilados y Tejidos S.A. Segundo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 3 de agosto de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria. 6-8-9

QUIEBRA: Colorantes y Pigmentos Chilenos Ltda. Primer Juzgado Civil de San Miguel. Resolución 28 de julio de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria. 6-8-9

QUIEBRA: Torres y Puelo Limitada. Resolución 3 de agosto de 1983 del 22º Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares en conformidad al artículo 2472 N° 6 del Código Civil, por la suma de \$ 780.000, más gastos de protesto de pagaré e intereses que según Ley correspondan.— La Secretaría. 8-9-10

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel. Juicio interdicción Luis Alberto Becker Cárdenas, Cárdena, hija audiencia pariente para el 12 agosto de 1983, a las 11 horas.— La secretaría. 8-9-10

ANTE Séptimo Juzgado Civil de Santiago se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan del Carmen Cerdá Cerdá, quien falleció intestado el día 31 de marzo de 1983 en Santiago, a: Ana del Carmen Cerdá Cifuentes, Juan Segundo Cerdá Cifuentes, Graciela Mercedes Cerdá Cifuentes, Demetria Justina Cerdá Cifuentes, Berta Elena Cerdá Cifuentes, Reinaldo Antonio Cerdá Cifuentes y Eva Ana Filomena Cifuentes Gavilán, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 29 de agosto, dieciséis horas.— Secretaría. 8-9-10

QUIEBRA: Inversiones y Rentas Tarapacá Sociedad Anónima. Resolución de 27 de julio de 1983 del 15º Juzgado Civil de Santiago tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares en conformidad al artículo 2472 N° 6 del Código Civil, por la suma de \$ 43.601,49 por imposiciones, aportes, reajustes, intereses, multas y recargos. Se alegó preferencia. Secretaría. 8-9-10

QUIEBRA: Industria IMPLATEC S.A. Práctica inventaria dia 26 agosto de 1983, a las 15 horas, propiedad de Juan Eugenio Stagno, sucesor de Juan Patricio Oscar y Juan Eugenio Leon, sin perjuicio de derechos Letrinas. 8-9-10

QUIEBRA: Industria IMPLATEC S.A. Práctica inventaria dia 26 agosto de 1983, a las 15 horas, propiedad de Juan Eugenio Stagno, sucesor de Juan Patricio Oscar y Juan Eugenio Leon, sin perjuicio de derechos Letrinas. 8-9-10

NOTIFICACION. Proposiciones convenio judicial preventivo de "Productora y Distribuidora de Alimentos S.A.", Rol 1449. Décimo Juzgado Civil Santiago. Por resolución de 4 de agosto de 1983 se apeló realización junta general de acreedores para el dia 5 de octubre de 1983, a las 16,00 horas. 6-8-9

QUIEBRA: Miguel Carrido y Cia. Ltda. Tercer Juzgado Civil Santiago. petición Rodrigo Winter Igual, abogado representante Republica Federal National Bank of New York, por resolución ocho de junio último, tuvo por verificado crédito preferente por \$ 1.620.000, más gastos protestos e intereses, deuda proveniente mutuo en dinero efectivo aceptado por fallida e impago. Acompañó documentación minuta y designado abogado patrocinante apoderado José Antonio Morales Miranda. Huérfanos. 1060. 6-8-9

QUIEBRA: Metalurgico Federico S.A. Primera Juzgado Civil de Santiago. Resolución 29 de julio de 1983. Tuvo por presentada cuenta pariente de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. Secretaria. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Fuenzalida, Félix Claudio y María Francisca Fuenzalida, María Alejandra Soledad Santa María y Juan Dimas g. 8-9-10

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES
Y LEGALES

QUIEBRA. Stanislaw Rajis Grischedorn. Septimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 23 junio 1983. Tuvo por verificado crédito por suma de \$ 2.509.463,29 en favor de Banco Español Chile en liquidación. La secretaria. 6-8-9

QUEBRA. Manufacturas Chilenas de Algodón S.A. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 3 de agosto de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objecada dentro del término legal. Secretaría. 6-8-9

QUIEBRA. Soc. Distribuidora de Productos Frescos. Tercer Juzgado

Civil de San Miguel. Resolución 19 de agosto de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objecada dentro del término legal. Secretaría. 6-8-9

QUIEBRA. Juan Santos Morales. Segundo Juzgado Civil de San Miguel. Resolución 20 de julio de 1983. Tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objecada dentro del término legal. Secretaría. 6-8-9

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ramón Antonio Aguilera Muñoz a hijo Luis Alberto Aguilera Román. Secretaría. 6-8-9

ORDEN de no pago cheque Serie PVA N° 4218850 Cta. Cte. N° 725290-7 Banco Sud Americano Providencia.

9-10-11

NULO por robo cheque Serie C.Z.G.-I N° 257214 Banco del Trabajo 14-124620-8 valor \$ 10.000.

9-10-11

QUIEBRA. Calefacción Keller y Westendarp y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 29 de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se mantendrá por aprobada si no fuere objecada dentro del término legal. Secretaría. 9-10-11

QUIEBRA. Compañía de Transportes Interamericana Limitada. Sexto Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 6 de julio de

1983 tuvo por propuestas las bases de remate de la propiedad de la fallecida, las que se tendrán por aprobadas si no se objecaran dentro de tercer día, y resolución de fecha 8 de agosto de 1983 fijó fecha de remate para el día 25 de agosto de 1983 a las 16 horas.

La remata la persona del fallecido ubicada en Calle Las Heras N° 346, Temuco, IX Región, cuyos desdines son: Norte, con inmueble de don Mario Sandalio del Villar; Sur, con el resto del mismo sitio número seis; Oriente, con la calle General Las Heras y Poniente, con sitio vacío. El título de dominio se encuentra inscrito a fs. 363 Vta. N° 485 del Registro de Propiedades del año 1979 del Conservador de Bienes Raíces de Temuco. 2. - El mínimo para comenzar las posturas será la suma de 898 U.F. 3. - El precio del remate de la propiedad se

pagará con 40% al contado y el saldo de precio en cuatro cuotas iguales y sucesivas expresadas en U.F pagaderas a 6, 12, 18 y 24 meses desde la fecha de suscripción de la respectiva escritura, las que se pagarán en interés del 1% anual, quedando hijoyheredado para el sucesor del fallecido de precio. 4. - Todo postor para tomar parte en la subasta deberá acompañar al Tribunal un vale visto o boleta bancaria a la orden del Juzgado, por una cantidad no inferior al 10% del mínimo fijado para la subasta. Bases y demás antecedentes quiebra. Cuaderno de Administración en el Tribunal. Secretaría.

9-10-11

QUIEBRA. Manufacturas de Plásticos Elástic S.A. Vigésimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 1º de julio de 1983, tuvo por agregado inventario de bienes muebles pertenecientes fallecida ubicados en calle Agustinas N° 1035, pisos 4 y 5 de esta ciudad, faccionado por Sindico con fecha 2 de agosto del año en curso. Se tendrá por aprobada si no fuere objecada dentro del término legal. Secretaría.

9-10-11

QUIEBRA. N.J. Nudman y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 29 de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objecada dentro del término legal. Secretaría.

9-10-11

QUIEBRA. Creaciones Comet. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 3 de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración por Sindico. Se tendrá por aprobada si no fuere objecada dentro del término legal. Secretaría.

9-10-11

QUIEBRA. Automotora Alemana S.A. Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago, por resolución 27 abril 1983, tuvo por verificado extraordinariamente crédito por US\$ 664.407,66 en favor Banco de Concepción. Secretaría.

9-10-11

SE da cuenta de pérdida de documentación contable de propiedad de Juan E. Samueta R., en incendio de calle Caupolicán N° 372 en ciudad de Valdivia.

9-10-11

NULOS por robo cheque 21930 al 21900, serie A-83, cuenta corriente 11768754 Banco de Crédito e Inversiones.

9-10-11

QUIEBRA. "Compañía de Seguros Generales BHG S.A.". Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 1º de 1983, tuvo por agregado inventario de bienes muebles pertenecientes fallecida ubicados en calle Agustinas N° 1035, pisos 4 y 5 de esta ciudad, faccionado por Sindico con fecha 2 de agosto del año en curso. Se tendrá por aprobada si no se objecada dentro del plazo legal. Secretario.

9-10-11

QUIEBRA. N.J. Nudman y Cia. Ltda. Primer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 29 de julio de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objecada dentro del término legal. Secretaría.

QUIEBRA. Creaciones Comet. Décimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución 3 de agosto de 1983, tuvo por presentada cuenta parcial de administración por Sindico. Se tendrá por aprobada si no fuere objecada dentro del término legal. Secretaría.

POR robo quedan nulos cheques serie A-1-00405845 al A-1-00405850 del Banco de Santiago, sucursal Manuel Montt.

9-10-11

EXTRACTO. Tercer Juzgado de San Miguel, concedió posesión efectiva de Margarita Judith Palacios Salinas a sus hijos legítimos Washington, Margarita, Jorge, Roberto y Sonia Esther Salgado Palacios. Secretaría.

9-10-11

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva Adán Sepulveda Fernández a Ivonne Sepulveda Monsalve, hija legítima y a dona Lauretina Monsalve Gatica, por transmisión de los derechos correspondientes a su hijo Víctor Sepulveda Monsalve y sin perjuicio de sus derechos como convive sobreviviente. Se concede además la posesión efectiva Víctor Hugo Sepulveda Monsalve a su madre legítima Lauretina Monsalve Gatica. — Secretaría.

9-10-11

NOTIFICACION. 10º Juzgado Civil de Santiago. Causa rol 494-83, sobre proposiciones de Convenio Judicial Preventivo de C.T.I. Compañía Técnico Industrial S.A. Por resolución de 5 de agosto de 1983, se posergió la celebración de la Junta General de Acreedores que correspondía realizar el día 19 de agosto de 1983, señalándose como nuevo día y hora para su celebración el día 17 de noviembre de 1983 a las 10:00 horas en el Tribunal, calle Domingo Gómez Rojas 0342. La Secretaría.

9-10-11

NOTIFICACION. 10º Juzgado Civil de Santiago. Causa rol 494-83, sobre proposiciones de Convenio Judicial Preventivo de C.T.I. Compañía Técnico Industrial S.A. Por resolución de 5 de agosto de 1983, se posergió la celebración de la Junta General de Acreedores que correspondía realizar el día 17 de agosto de 1983, señalándose como nuevo día y hora para su celebración, el día 15 de noviembre de 1983 a las 16:00 horas en el Tribunal. El Secretario.

9-10-11

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas,
Licitaciones, Concursos y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE QUILLOTA
PROPIUESTA PÚBLICA

Concesión Parque El Edén: Servicio de atención al Público

Llámase a propuesta pública la concesión de los servicios de atención al público del Parque Comunal El Edén, ubicado en Quillota, Bocan, calle Balmaceda N° 385.

Las condiciones de la propuesta serán las contenidas en las bases.

Bases: Los interesados podrán retirar las bases a partir del día 8 al 23 de agosto de 1983, de 9.00 horas a 17.00 horas, en la Secretaría Municipal, calle Maipú N° 330, Quillota.

Valor Bases: \$ 1.000.

Plazo Consultas: Hasta las 17.00 horas del día 26 de agosto, en la misma dirección.

Apertura Propuesta: El día 8 de septiembre, a las 12.00 horas, en la sala de la Alcaldía en la misma dirección, recibiéndose las ofertas hasta el mismo día y hora.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE QUILLOTA
LICITACION

LICITACION BALNEARIO MUNICIPAL DE BOCO

CARACTERISTICAS: Ubicación Balneario Municipal: Costa do Sur Poblado Puentel de Boco, en la ribera Poniente del río Aconcagua.

DESCRIPCION: El terreno tiene una superficie aproximada de 25.000 m2. Instalaciones, cierres de pandera y reja 300 m. Baños 70 m2. Defensas fluviales 500 m. Área picnic 5.000 m2. empastados, sauces y asaderas. Existe edificio destinado a guardarrapas, baños de hombres y mujeres 70 m2. en albañilería y ladrillo. La construcción es de madera y teja. Existe una cafetería de agua. Duchas se encuentran en obra gruesa en conjunto de 20 duchas. Casino: dos módulos en tabiquería de madera en regular estado, uno destinado a casino y el otro a cocina. Bodegas son de tabique de madera de una 50 m2. y otra de 18 m2. El estado general del recinto: es bueno; se ejecuta mantención de edificios y áreas verdes.

ASPECTOS: 1.000.000 m2 de terreno.

VENTA DE BASES: En la Secretaría Municipal de Quillota, calle Maipú N° 330, segundo piso, desde el 8 de agosto de 1983.

PRESENTACION Y APERTURA: En el Salón de Honor de la Municipalidad de Quillota, el día 24 de agosto de 1983.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE CHÉPICA
CONCURSO

"VACANTE EDUC. PARVULARIA

Esc. G-312 La Mina, rural, enviar antecedentes y pretensiones de sueldo antes del 19 de agosto de 1983.

I. Municipalidad de Chépica."

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE PAINÉ
PROPIUESTA PÚBLICA

OBRA MULTICANCHA HOGAR DE MENORES

"EL ALBA"

Suma Alzada sin Reajustes

Venta de Antecedentes: 10 al 18 de agosto, 09.00 a 12.30 hrs. y 14.00 a 17.20 hrs.
Valor: \$ 1.000,00.
Apertura de las Propuestas: Miércoles 24 de agosto 1983, 11 hrs. Alcaldía.

ALCALDE

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

46 económicos

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

NOVENO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 8 de agosto de 1983 tuvo por verificado extraordi- nariamente crédito por \$ 9.900.000 que verificara don Andrés Aníbal Solar como delegado y en representación de Financiera Cash S.A. en liquidación en quebranto de "Empresa Pesquera San Pedro S.A.". Rol 673-82. Secretario. 9-10-11

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Pabón Cuevas a conyuge Martha Irma de la Jara Bustos, sin perjuicio de sus derechos como tal. Secretaria. 9-10-11

POR extravío queda nulo cheque Bco. Osorno serie PCA 4870622. 9-10-11

ORDEN de no pago por robo talonario cheques Bco. de Santiago Huérfanos Cta. Cte. N° 1204056-3 Serie AK 00519112 al 519125 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adelmo Rodríguez Varela para María, Carmen y Adelmo Rodríguez López, sin perjuicio derechos María López Pereira. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Ballesteros Miranda para Osvaldo, Julio, Irma, Carlos, Dalma, Gilberto, Helvia, Isabel, Salvador, Eduardo, Marco y Rogelio Ballesteros Chändia, sin perjuicio derechos Corina Chändia Chändia. Practicaré secretaría inventario solemne doce agosto 1983, quince horas. 9-10-11

QUIERBA Cia. de Seguros de Vida Lloyd de Chile S.A. Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago. Resolución 3 de agosto 1983, tuvo por verificado extraordi- nariamente crédito de la Caja Reaseguradora de Chile, ascendente a \$ 516.269,99, que resultó de traducir a peso a la fecha de la solicitud, las cantidades de 25,61 Unidades de Fomento; 30.187,66 Unidades de Seguro Reajustables y 2.030,10 Unidades de Seguro Dólar, provenientes de contratos de Reaseguros Colectivos, de Desgravámenes hipotecarios y de seguros individuales. Secretario. 9-10-11

TERCER JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL
Por resolución de 28 de julio de 1983, fijó el 17 de noviembre de 1980, como fecha de cesación de pagos de la Industria de Radio y Televisión S.A. Rol 312-81 Secretaria. 9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Chaparro y Hermenegildo Moreno Moreno, para Luis, Sara, Teresa y Juan Moreno Arancibia.

9-10-11

TERCER Juzgado, concedió posesión efectiva, Raquel del Rosario Carvajal Pizarro para Josefina de las Mercedes y Ruth Raquel del Carmen Gleisner Carvajal sin perjuicio derechos conyuge Alejo Emilio Gleisner Guajardo.

9-10-11

PRIMER Juzgado Civil. Expediente 1084-83. Citase a parientes de Sergio Aguilera Carrasco, audiencia doce agosto 1983, quince horas. Secretario.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Díaz Peña, para Enrique y Ana Díaz Messen, sin perjuicio derechos Manira Messen Castro. Practicaré secretaría inventario solemne doce agosto 1983, quince horas. 9-10-11

CIRCULO Israelita, Santiago, agosto de 1983. De orden del Sr. presidente y por acuerdo unánime del Directorio se cita a Asamblea General Extraordinaria de socios, en segunda citación para el día 25 de agosto de 1983, a las 19.30 hrs., en la Sede Social de calle Tarapacá 870. El objeto de la Asamblea es tratar: La reforma del artículo 38 de los estatutos sociales, en el sentido que el inciso 2º de este artículo se reemplaza por el siguiente: "En caso de disolución de la Institución los bienes pasaran a beneficio de la Comunidad Israelita de Santiago, institución con personalidad jurídica concedida por el decreto del Ministerio de Justicia N° 796 del 16 de agosto de 1982". El Secretario.

9-10-11

INVERSIONES Andes Limitada Cia. C.P.A. Asamblea Ordinaria. En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos Sociales se cita a Asamblea Ordinaria que se llevará a efecto el día 19 de agosto de 1983, a las 12.00 horas, en las Oficinas de la Sociedad, Agustinas N° 641; 6º piso, con el objeto de: a) Pronunciarse

2 CITACIONES

INVERSIONES Andes Limitada Cia. C.P.A. Asamblea Ordinaria. En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos Sociales se cita a Asamblea Ordinaria que se llevará a efecto el día 19 de agosto de 1983, a las 12.00 horas, en las Oficinas de la Sociedad, Agustinas N° 641; 6º piso, con el objeto de: a) Pronunciarse

sobre la Memoria y el Balance al 31 de diciembre de 1982; b) Demás asuntos que se puedan tratar en asamblea ordinaria. La Junta de Vigilancia. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 al 19 de agosto de 1983, ambas fechas inclusive. La Junta de Vigilancia. 9-10-11

INVERSIONES Santa Fe Ltda. Cia. C.P.A. Asamblea Ordinaria. En conformidad a lo dispuesto en los estatutos sociales se cita a Asamblea Ordinaria que se llevará a efecto el día 19 de agosto de 1983, a las 12.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, Agustinas 641, 6º piso, con el objeto de: a) Pronunciarse sobre la Memoria y el Balance al 31 de diciembre de 1982; b) Elección Miembros de Junta de Vigilancia; c) Demás asuntos que se puedan tratar en asamblea ordinaria. La Junta de Vigilancia. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 al 19 de agosto de 1983, ambas fechas inclusive. La Junta de Vigilancia. 9-10-11

REMASTE. Israelita, Santiago, agosto de 1983. De orden del Sr. presidente y por acuerdo unánime del Directorio se cita a Asamblea General Extraordinaria de socios, en segunda citación para el día 25 de agosto de 1983, a las 19.30 hrs., en la Sede Social de calle Tarapacá 870. El objeto de la Asamblea es tratar: La reforma del artículo 38 de los estatutos sociales, en el sentido que el inciso 2º de este artículo se reemplaza por el siguiente: "En caso de disolución de la Institución los bienes pasaran a beneficio de la Comunidad Israelita de Santiago, institución con personalidad jurídica concedida por el decreto del Ministerio de Justicia N° 796 del 16 de agosto de 1982". El Secretario.

7-9-11

3 REMATES

REMASTE: Ante Decimocuarto Juzgado Civil Santiago, se rematarán el 26 agosto 1983, a las 16.00 horas, locales comerciales números 708, 709, 710, 711, 611, 610, 609, 608, 511, 510, 509, 508, 417, 416, 415, 414, 413, 412, 314, 313, 312, 311, 310, 217, 216, 215, 214, 213, 212, 211, 125, 124, 123, 122, 121 y 120 y, su cuota o porcentaje en bienes comunes del edificio Unicenter, ubicado Huérfanos 724 al 740, inscrito Fs. 4.308, N° 4.234 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces año 1979, ratificada por escritura pública 5 marzo 1979, e inscrita Fs. 7.011, N° 7.560, mismo conservador y año. Posturas mínimas: Local 711: L.697,29 Unidades Fomento: Local 710: 1.632,57 Unidades Fomento: Local 709: 1.573,04

Unidades Fomento: Local 708: 1.443,59 Unidades Fomento: Locales 610 y 611: 1.964,86 Unidades Fomento: Local 609: 1.563,80 Unidades Fomento: Local 608: 1.499,07 Unidades Fomento: Local 511: 1.697,29 Unidades Fomento: Local 510: 1.632,57 Unidades Fomento: Local 509: 1.570,73 Unidades Fomento: Local 508: 1.506,59 Unidades Fomento: Local 417: 2.752,89 Unidades Fomento: Local 416: 3.158,03 Unidades Fomento: Locales 312 y 313: 3.157,10 Unidades Fomento: Local 311: 2.469,11 Unidades Fomento: Local 310: 2.418,70 Unidades Fomento: Local 217: 4.563,45 Unidades Fomento: Locales 215 y 216: 5.251,16 Unidades Fomento: Locales 213 y 214: 7.415,42 Unidades Fomento: Locales 211 y 212: 7.242,71 Unidades Fomento: Locales 122, 123, 124 y 125: 15.374,50 Unidades Fomento: Locales 120 y 121: 9.133,13 Unidades Fomento: Local 415: 2.448,57 Unidades Fomento: Locales 413 y 412: 4.348,24 Unidades Fomento: Local 414: 1.998,62 Unidades Fomento: Local 314: 4.665,63 Unidades Fomento. Interesados participar en remate, deberán acompañar boleta consignación o vale vista orden Tribunal, o dinero efectivo, por 10% mínimo fijado. Demás antecedentes, Secretaría del Tribunal, juicio Banco O'Higgins con Inmobiliaria Arcoíve III, rol 3996-82. La Secretaria.

9-10-11-12

del proyecto de parcelación Lo Fontecilla en comuna Lampi, rol 149-30. Postores presentarán garantía boleta consignación cuenta tribunal o vale vista bancoario equivalente diez por ciento mínimo fijado. Inmuebles subastarán separadamente. Derechos de impuestos, gastos completa aprehensión civil y material inmuebles serán cargo subastador. Bases antecedentes expediente rol 1.491-82 ejecutivo caratulado "Banco del Trabajo con Fernández Ruiz Tagle, Oscar". Secretario.

25-27-3-9

REMASTE 7mo. Juzgado Civil Stgo. Expediente Distribuidora Automotriz Santiago S.A. c/pn Arratia María rematarse 20 setiembre 1983, 16.00 horas propiedad ubicada calle Plaza Castellar N° 0950. La Cisterna, que se compone de un sitio, superficie de terreno aproximada 6.600 metros cuadrados, inscrito a nombre deudora a Fs. 6.519, N° 7.440 Registro Propiedad 1979. Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 2.658.090. Forma pago, contado, o al 30% contado, b) saldo 4 años plazo, 8 cuotas semestrales iguales y sucesivas, contar fecha celebración subasta expresadas en Unidades de Fomento valor dia subasta, para ser pagadas valor dicha Unidad, dia del pago, más 10% interés anual. Garantía, vale vista o consignación por \$ 265.809. Más antecedentes expediente "Banco Español con Constructora Mario Millán", Rol N° 3080. La Secretaria.

8-9-10-11

REMASTE Judicial: Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3º piso, se rematará 23 agosto de 1983, 16 horas, inmueble Constructora Mario Millán Limitada, ubicado calle Plaza Castellar N° 0950. La Cisterna, que se compone de un sitio, superficie de terreno aproximada 6.600 metros cuadrados, inscrito a nombre deudora a Fs. 6.519, N° 7.440 Registro Propiedad 1979. Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 2.658.090. Forma pago, contado, o al 30% contado, b) saldo 4 años plazo, 8 cuotas semestrales iguales y sucesivas, contar fecha celebración subasta expresadas en Unidades de Fomento valor dia subasta, para ser pagadas valor dicha Unidad, dia del pago, más 10% interés anual. Garantía, vale vista o consignación por \$ 265.809. Más antecedentes expediente "Banco Español con Constructora Mario Millán", Rol N° 3080. La Secretaria.

8-9-10-11

REMASTE: Ante Decimocuarto Juzgado Civil Santiago, se rematarán 24 de agosto de 1983, 16 horas, siguientes propiedades de Cooperativa Multifaculta de Funcionarios del Magisterio Limitada, Codelma: a) Inmueble correspondiente porción doce A, Chacra La Viñita o La Viñita, La Granja, inscrita a Fs. 4.042 N° 6.140 Registro Propiedad 1981 Conservador Bienes Raíces San Miguel. b) Lote N° 8, plano loteo propiedad formada por Hacienda 3, 2 y 4 Casas Viejas Chacra Laurita, Peñafiel, inscrita a Fs. 16 N° 21 Registro Propiedad 1981 Conservador Bienes Raíces Talagante. Mínimo propiedad signada letra a) \$ 1.908.000; Propiedad signada letra b) \$ 2.660.000. Forma de pago: contado. Garantía Vale Vista o con-

signación por \$ 1.908.000.

signación por \$ 1.908.000. Propiedad signada letra a) \$ 2.660.000. Mínimo, vale vista o contado. Expediente "Banco de Chile con Codelma", rol N° 3080. El Secretario.

REMASTE, ante el 7mo. Juzgado Civil de Santiago, 24 de agosto de 1983, 15.30 Hrs., en la propiedad ubicada calle Cumbre Blanca N° 11, correspondiente al plazo respectivo de la subasta N° 341. Mínimo \$ 300.000, pagadero contado 30 días haberse subastado. Interesante rendición equivalente 10% de la subasta, vale vista o efectivo. Demás antecedentes en juicio "República N. Bank of New York contra Juan y otros".

REMASTE. Ante el 7mo. Juzgado Civil de Santiago, 29 de agosto de 1983, 16 hrs., se rematará 30 días haberse subastado. Interesante rendición equivalente 10% de la subasta, vale vista o efectivo. Demás antecedentes en juicio "República N. Bank of New York contra Juan y otros".

REMASTE: Ante Décimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3º piso, se rematará 23 agosto de 1983, 16 horas, inmueble ubicado calle Plaza Castellar N° 0950. La Cisterna, que se compone de un sitio, superficie de terreno aproximada 6.600 metros cuadrados, inscrito a nombre deudora a Fs. 6.519, N° 7.440 Registro Propiedad 1979. Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 2.658.090. Forma pago, contado, o al 30% contado, b) saldo 4 años plazo, 8 cuotas semestrales iguales y sucesivas, contar fecha celebración subasta expresadas en Unidades de Fomento valor dia subasta, para ser pagadas valor dicha Unidad, dia del pago, más 10% interés anual. Garantía, vale vista o consignación por \$ 265.809. Más antecedentes expediente "Banco Español con Constructora Mario Millán", Rol N° 3080. La Secretaria.

8-9-10-11

REMASTE: Ante el 12mo. Juzgado Civil Santiago, se rematará 24 de agosto de 1983, 16 horas, inmueble ubicado calle Plaza Castellar N° 0950. La Cisterna, que se compone de un sitio, superficie de terreno aproximada 6.600 metros cuadrados, inscrito a nombre deudora a Fs. 6.519, N° 7.440 Registro Propiedad 1979. Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 2.658.090. Forma pago, contado, o al 30% contado, b) saldo 4 años plazo, 8 cuotas semestrales iguales y sucesivas, contar fecha celebración subasta expresadas en Unidades de Fomento valor dia subasta, para ser pagadas valor dicha Unidad, dia del pago, más 10% interés anual. Garantía, vale vista o consignación por \$ 265.809. Más antecedentes expediente "Banco Español con Constructora Mario Millán", Rol N° 3080. La Secretaria.

8-9-10-11

REMASTE: Ante Décimo Juzgado Civil Santiago, se rematará 24 de agosto de 1983, 16 horas, inmueble ubicado calle Plaza Castellar N° 0950. La Cisterna, que se compone de un sitio, superficie de terreno aproximada 6.600 metros cuadrados, inscrito a nombre deudora a Fs. 6.519, N° 7.440 Registro Propiedad 1979. Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 2.658.090. Forma pago, contado, o al 30% contado, b) saldo 4 años plazo, 8 cuotas semestrales iguales y sucesivas, contar fecha celebración subasta expresadas en Unidades de Fomento valor dia subasta, para ser pagadas valor dicha Unidad, dia del pago, más 10% interés anual. Garantía, vale vista o consignación por \$ 265.809. Más antecedentes expediente "Banco Español con Constructora Mario Millán", Rol N° 3080. La Secretaria.

8-9-10-11

REMASTE: Ante Décimo Juzgado Civil Santiago, se rematará 24 de agosto de 1983, 16 horas, inmueble ubicado calle Plaza Castellar N° 0950. La Cisterna, que se compone de un sitio, superficie de terreno aproximada 6.600 metros cuadrados, inscrito a nombre deudora a Fs. 6.519, N° 7.440 Registro Propiedad 1979. Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 2.658.090. Forma pago, contado, o al 30% contado, b) saldo 4 años plazo, 8 cuotas semestrales iguales y sucesivas, contar fecha celebración subasta expresadas en Unidades de Fomento valor dia subasta, para ser pagadas valor dicha Unidad, dia del pago, más 10% interés anual. Garantía, vale vista o consignación por \$ 265.809. Más antecedentes expediente "Banco Español con Constructora Mario Millán", Rol N° 3080. La Secretaria.

8-9-10-11

REMASTE: Ante Décimo Juzgado Civil Santiago, se rematará 24 de agosto de 1983, 16 horas, inmueble ubicado calle Plaza Castellar N° 0950. La Cisterna, que se compone de un sitio, superficie de terreno aproximada 6.600 metros cuadrados, inscrito a nombre deudora a Fs. 6.519, N° 7.440 Registro Propiedad 1979. Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 2.658.090. Forma pago, contado, o al 30% contado, b) saldo 4 años plazo, 8 cuotas semestrales iguales y sucesivas, contar fecha celebración subasta expresadas en Unidades de Fomento valor dia subasta, para ser pagadas valor dicha Unidad, dia del pago, más 10% interés anual. Garantía, vale vista o consignación por \$ 265.809. Más antecedentes expediente "Banco Español con Constructora Mario Millán", Rol N° 3080. La Secretaria.

8-9-10-11

DAR SANGRE
ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO
UNA GOTA DE SANGRE
PARA QUIEN LA NECESITA...
LA VIDA



CRUZ ROJA CHILENA
UNION DE DONANTES
VOLUNTARIOS DE SANGRE
SANTA MARIA 0150

CANAL 5



CANAL 7



CANAL 11

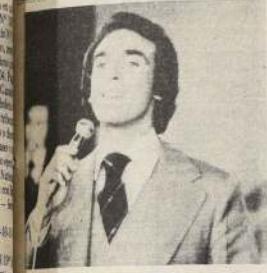


CANAL 13



cine-tv 47

- 20.20 SINTONIA.
SHOW DEL PROFESOR ROSSA.
20.30 UNA PAUSA. Noticias, consejos y sorpresas, con Matilde Hidalgo.
DEPORTE VISION REGIONAL. Un panorama del deporte amateur y profesional de la Quinta Región, con la conducción de Fernando Muñoz.
EL DATO. Un antecedente para llegar al conocimiento de una cosa. Conducción de Iván Arenas.
LA QUINTA PATA DEL GATO.
MARAVILLA DEL SONIDO. El origen del sonido en una orquesta moderna. Hans Schmidt-Issersdorff en un ensayo con la Orquesta Sinfónica de la Radio de Hamburgo. La obtención de los Maestros Cantores de Nuremberg.
22.45 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.



César Antonio Santis.

HOY EN ESPECTÁCULOS

TEATROS

ANFITEATRO LO CASTILLO. Plaza Lo Castillo (2421345) Viernes: "Los chinos" de Wang Shigui. Con: Tomás Videla, Miguel Angel Bravo.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412) 19.30 hrs. "Última edición" de Jorge Merchant. \$ 200. Estud. \$ 100. Con: Aníta Reeves, Consuelo Holzapfel, Mariangela Orienteira, Claudia de Girolamo.
CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042) Jueves: "Las Vegas está que arde" con: Luis Dimas, Los Muleros, Edo. Thompson, Jorge Franco, Sissi Lobato, Ernesto Ruiz, Silvia Ebner, Beatriz Alegret, Claudia Ramírez.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES. A. Ovalle 465 (711948). "Folklore, "Recomiendo Chile" con Huantelauquen. Expos. de pinturas de Pedro Carrera.
CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Viernes: "Segunda antología de la zarzuela 83".

CENTRO CULTURAL MAPOCHO. Merced 360 (36253). Exposición. Pinturas de Sergio Fuentes Morales.

EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (749716) 15 y 18 hrs. "Fuenteovejuna" de Lope de Vega \$ 200. Estud. \$ 80. Adapt. de Isidora Aguirre.

EL POLLO DORADO. Agustinas 881 (32619) Diariamente. Los Gordos y el Grupo Cortaza V. y S. Carlos Hebo, Magali Acevedo y Alirio Vega.

FUROM. A. Providencia 2633. Pronto: "La noche del juicio final" de J. Jossouau. Con: Tennyson Ferrada, Jorge Alvarez, Juan Azocar.

HOTEL TUPAHUE. San Antonio 477 (36383) Viernes: "Matrimonio a la chilena" del Japening 83. Con: Gladys del Río, Fdo. Alarcón.

HUMORESCAS. San Ignacio (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Me quedó más chico que pavo nuevo" \$ 250. Con atracciones internacionales.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 hrs. Concierto ciclo J. Brahms 19 (383186) 19 hrs. "Trio de violín, cello y piano Op. 8 en Si Mayor y Quinteto para piano y cuerdas Op. 34 en Fa Menor" \$ 180. Estud. y so-

cios \$ 80.
INST. CHILENO BRITANICO. Cine documental en el Inst. Cult. de Providencia, Av. 11 de Sept. 1995. "William Turner" "Turner". Unico día.

INST. CHILENO FRANCES. M. Claro 209 (223660) Viernes 17 a 19 hrs. "Una semana en France" Exposición 9 a 13 y 15 a 21 hrs. "Dibujos de A. Aguirre" Cine: 19 hrs. "La femme qui pleure". Entrada libre.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1461, Jazz 19 hrs. "Charlie Christian y Django Reinhardt, fuentes de la guitarra en jazz" y Exposición fotográfica de Shirley L. Fisher "Paisajes interiores".

- 11.15 CARTA DE AJUSTE.
MATINAL INFANTIL. Entretención en dibujos animados para los niños.
LA COCINA DE MONICA.
EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.15 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Eduardo Cruz y Ana María Salinas.
14.30 SANDRA Y PAULINA. Telenovela mexicana protagonizada por la destacadísima Jacqueline Andere junto a un gran elenco.
15.10 UNA MINUTA EN LA MODA.
15.15 VANESSA. Telenovela mexicana protagonizada por Lucia Méndez.
16.00 LOS DUKES DE HAZZARD. Serie de acción y aventuras. Hoy: Huglie Hogg reaparece.
17.20 TARDES DE CINE. Hoy: "Tensión en Table Rock".
19.25 EL JUEGO DE LA VIDA. Telenovela nacional. A partir de hoy con la actuación de Sonia Viveros, interpretando a Melisa.
20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo presentado por Paulina Nin de Cardona y Raúl Matus.
21.30 UNA SONRISA CON LUKAS.
21.25 TV TIEMPO. Informativo meteorológico del día y pronósticos para el día siguiente presentando por Carmen Ibáñez.
21.30 MAGNUM. Serie de acción protagonizada por Tom Selleck. El capítulo de hoy "La historia de Elmo Ziler".
22.45 FLAMINGO ROAD.
23.40 UNA SONRISA CON LUKAS.
23.45 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.
00.00 BARNEY MILLER.
00.30 BENSON. Comedia de humor, protagonizada por Robert Guillaume.
00.50 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

- 06.40 CARTA DE AJUSTE.
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiero con Pamela Hodar.
07.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. "Yo y los demás", con M. Teresa Campos. Moda y belleza con Andrea Etchans e Isabel Cruz. Costumbres chilenas con Alberto Moreira. Cómo hacerlo con Adriana Nolasco. Reportaje a la universidad con M. Inés Alarcón. Cocina con Verónica Blackburn. Conduce: Jorge Rencoret. CIERRE.
17.45 CARTA DE AJUSTE.
18.00 CINE. Hoy: "Génesis Dies" (ciencia ficción). Con Alex Cord, Marlene Hartman, Lynn Marta y Peter Rodriguez. En 1979, un científico norteamericano decide someterse a un experimento en las profundidades de la tierra, con el propósito de suspender su vida en forma temporal. Al mismo tiempo en que vive esta experiencia, se produce un terremoto.
19.30 MISION IMPOSIBLE. (Ciencia ficción). Con Peter Graves, Martín Landau, Bárbara Bain, Greg Morris y Peter Lupus. En el país de "Pobia", se debe proclamar al sucesor del rey, quien ha muerto sin dejar herederos. Entre los muchos que ambicionan el cargo, existe un general que planifica una campaña a su favor.
20.30 PANORAMA. Noticiero con Eduardo Rivero. Comentario internacional de Darío Rojas. Informe meteorológico.
21.15 CASIMIRO. El "monstruo" amigo de los niños los invita a dormir.
21.20 ESTA NOCHE EN EL JARDIN. LOS INMIGRANTES.
23.15 PANORAMA AL CIERRE. Noticiero con Benjamín Palacios.
23.30 CIERRE.

- 12.35 CARTA DE AJUSTE.
13.05 JOSÉ Y LAS MELODÍAS DEL ESPAÑOL. Dibujos animados. Hoy: "El planeta misterioso".
13.30 ALMORZANDO EN EL 13. Dirección: Fernando Leighton.
14.30 TELETARDE. Noticias con Cecilia Serrano.
14.45 VISIONES. Programa preparado por la periodista María Teresa Serrano. Hoy: "Maestro de Plata". Dirección: Ricardo de la Fuente.
14.50 LA MESTIZA. Telenovela brasileña.
15.25 CUANDO LOS HIJOS SE VAN. Telenovela mexicana protagonizada por Saby Kamalich y Raúl Ramírez.
15.50 BIENAS TARDES A SUS ORDENES. CINE EN SU CASA. Hoy: "Un imperio en la selva". Aventuras.
19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Los grandes héroes de la Biblia.
19.55 VISIONES. Programa preparado por M. Teresa Serrano y dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "San Francisco Apóstol" (Museo San Francisco).
19.57 AVANCE NOTICIOSO.
19.59 CONDORITO.
20.00 LAS HEREDERAS. Telenovela chilena.
20.35 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trío invitan a los niños a dormir.
20.40 TELETELCE. Noticias.
21.25 CONDORITO.
21.30 MARTES 13. Un recuento con los pasajes más relevantes del programa.
23.30 VISIONES. Programa preparado por la periodista María Teresa Serrano con la dirección de Ricardo de la Fuente. Hoy: "Milagro del Horno", de la serie San Diego de Alcalá. (Museo San Francisco).
23.35 TELENOCHE. Noticias.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Miércoles: "Renegociación de un préstamo relacionado, broma fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada" de Julio Bravo.

LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) Jueves: "El tijeretazo", creación colectiva. Con: Ertó Pantoja, Susana Borchil, Jaime Vadell.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Viernes: "El cinturón de castidad" de Jean de Letrás. Adapt. de Lucio Córdova. Con: Vivianne Ravest, Eugenia Riffó.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) Conciertos de mediados 13,15 hrs. "Los virtuosos" Precios populares.

PENA CONCERT ANTILNE. Alameda 410 (35196) 21 hrs. "Redescubriendo América" con Namo Tamayo e invitados musicales. Entrada libre.

PENA CONCERT ANTILNE. Alameda 410 (35196) 21 horas. "Un poema para ver". Tertulia literaria con Rodrigo Marcos e invitados. Entrada libre.

PICARESAS. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 horas. "El frío achicó la cosa" \$ 350 con: Vedettes, Strip tease, cómicos, coristas.

SALA AMERICA. Moneda 650 (Biblioteca Nacional). "El amor, gran sueño del hombre", Selección de R. E. Scarpa Díez. E. Guzmán.

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 Temporada de cine 19 hrs. "También los enanos comienzan pequeños" \$ 50 Estd. \$ 25.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) Pronto: "Entre gallo y medianoche de Carlos Caro" con: Anita González, Rodolfo Bravo.

U.C. Jorge Washington 26. (465652) 16 horas. "Becket" de J. Anouilh \$ 250. Estud. \$ 100. Miriam Palacio, Mario Bustos, Mario Corvalán, Rodrigo Alvarez, Agustín Moyá, Hernán Vallejos, Sergio Madrid, Raúl Palma.

CENTRO CULTURAL MAPOCHO. Merced 360. (36253). Plástica 19 horas. Inauguración exposición de pintura de Sergio Fuentes Morales.

CINES: ALESSANDRI. Alameda 2879. (96948). Desde las 11.30 horas. "Manos de terciopelo", y "El regreso del maestro borronchón" (18) \$ 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos. (392100). Desde las 13.40 horas. "48 Horas" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 (Nick Nolte y Eddie Murphy).

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán. Funciones viernes, sábado y domingo. Socios gratis.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 horas. "E.T. el extraterrestre". (men) \$ 100 J. y D. \$ 150.

LIDO. Huérfanos 1055 (30797). Desde las 11.45 hrs. "La mejor casita del placer" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 (Burt Reynolds y Dolly Parton).

LAS LILAS. Y. Yáñez y J. de Dios Vial. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "Gran aventura en China". (Men) \$ 150. Tom Selleck y Bess Armstrong.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "Juegos diabólicos", "La tentación del padastro", "Romance de un pirata" y "Las amazonas, mujeres de amor en guerra". (18) \$ 150.

LIDO. Huérfanos 1055 (30797). Desde las 11.45 hrs. "La mejor casita del placer" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 (Burt Reynolds y Dolly Parton).

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10

CALIFORNIA. Irrarrázaval 1568. (2230976) 16.30 horas. "Dumbo" (men) \$ 130. 19 y 21.45 horas. "Reto al destino" (18) \$ 160 (Richard Gere).

CAPRI. Monjitas 825. (392141). Desde las 10 horas. "El valle de la muerte", "El planeta del terror", y "Perversion macabra". (12) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (35555). Desde las 11.30 horas. "Servicio de noche" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120. L. a V. may. 60 años. \$ 80 (Henry Winkler).

CEVADA. M. Cousiño 134. (381894). Desde las 11.30 horas. "La desobediencia" (21) \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 80.

CHILE. Recoleta 2104. (1778176). Desde las 14 horas. "El heredero de Bruce Lee", "La selladora" y "La marca de la pantera". (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puentecilla 540. (67532). Desde las 11.30 horas. "Una mujer poseída". "Mandinga, amor prohibido" y "Los camioneros intrépidos". (21) \$ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Gran Hotel Excelsior". Men. \$ 100. (Adriano Celentano).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 12.30 hrs. "Fuga a la victoria". (Men) \$ 80. (Sylvester Stallone, Pele y Michael Caine).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 12 hrs. "Reto al destino". (18) \$ 150 M. y M. \$ 120. (Richard Gere y Debra Winger).

EL. GOLF Avda. Apoquindo 3368 (2313495). 16, 19 y 22 hrs. "Y... donde está el piloto, II parte". (14) \$ 150. Viernes: "Vuelo 001, parte..."

FLORIDA. Estado 226 (342889). Desde las 11.30 hrs. "Rambito" (18) \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 80. (Sylvester Stallone).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11.30 hrs. "Dumbo" (Men) \$ 100. L. a V. may. 60 años \$ 80. (Walt Disney).

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.30 hrs. "Dama una mano" (18) \$ 100 J. a D. \$ 150 (Adriano Celentano).

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Monseñor" (21) \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noreña (2204161) 15.30, 19 y 22 hrs. "La mejor casta del placer" (18) (Burt Reynolds y Dolly Parton).

LAS LILAS. Y. Yáñez y J. de Dios Vial. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "Gran aventura en China". (Men) \$ 150. Tom Selleck y Bess Armstrong.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). Desde las 14 hrs. "Juegos diabólicos", "La tentación del padastro", "Romance de un pirata" y "Las amazonas, mujeres de amor en guerra". (18) \$ 150.

LIDO. Huérfanos 1055 (30797). Desde las 11.45 hrs. "La mejor casita del placer" (18) \$ 150 M. y M. \$ 120 (Burt Reynolds y Dolly Parton).

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10

hrs. "El dragón rojo", y "Mono de ace-ro". (14) \$ 80.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Tu cancer es el mío" y "Piel de mu-jer" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (327249) Ciclo cine italiano 16, 18.45 y 21.30 hrs. "Los nuevos monstruos" (13) \$ 130. Estud. \$ 80.

ORIENTE. P. de Valdivia 039 (314349). 16.30, 19.15 y 21.45 hrs. "Servicio de noche". (18) \$ 130 y \$ 160. L. a V. May. 60 años \$ 80.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 10 hrs. "Hotel para una hora" (21) y show strip con las gatitas adorables del Paseo Huérfanos M. M. y \$ 100.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 16, 15 y 22 hrs. "48 horas". (18) (Nick Nolte y Eddie Murphy).

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El fiericillo domado". (14) \$ 80. (Adriano Celentano y Ornella Muti).

RAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 hrs. "Cuatro contra todos", "Relámpago Azul" y "Monstruo del pantano". (18) \$ 80.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 19 y 21.45 hrs. "El gran perdón". (18) \$ 150.

REAL. Compañía 1040. (65555). Desde las 11.15 hrs. "Y... dónde está el piloto, II parte". (14) \$ 100.

REX 1. Huérfanos 735 (31144). "Desde las 11.30 hrs. "Gran aventura en China". (Men) \$ 100. J. a D. \$ 150.

REX 2. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "El gran perdón". (18) \$ 100 J. a D. \$ 150.

REX 3. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. "Mary Poppins" (Men) \$ 100. J. a D. \$ 150 Julie Andrews.

RIO. Monjitas 743 (33560). Desde las 11 hrs. "La fuerza de los cinco", "Furia salvaje" y "Calígula". (21) \$ 70 M. J. y V. \$ 50.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "Quemados por una gran pasión" y "Mujeres serán siempre mujeres". (21) \$ 70.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "Lecciones privadas" y "La vendedora de ropa interior". (21) \$ 80.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Mary Poppins" (Men) \$ 150. Julie Andrews.

SALA ARAUCANIA. Avenida Pato Kennedy 5413 (2220589). Lunes 10.1 C. Desde las 11 hrs. "Fama" (14) \$ 180.

SALA LILA. Vitracura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "48 horas" (18) \$ 160. (Nick Nolte y Eddie Murphy).

SALA VERDE. Vitracura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Monseñor" (21) \$ 160. (Christopher Reeve).

YORK. Ahumada 156. (66687). Desde las 11 hrs. "Totsie". (14) \$ 10.

LOS CAMINEROS...

esos que construyen la ruta de Chile

Una especie de esforzados hombres en extinción que el progreso ha reemplazado por modernas maquinarias y especializados ingenieros.

Su lugar en la historia lo acreditarán los innumerables senderos donde dejaron su vida al servicio del progreso y comunicación del país.

Tal como suelen verse en el cine las carreteras norteamericanas y europeas se muestran hoy las nuestras, repavimentadas y recuperadas gracias a programas ejecutados con aportes estatales y extranjeros. Pocos saben el esfuerzo humano y económico que han desplegado las autoridades y sobre todo, los sacrificados "camineros" quienes han escrito la historia de las senderas de la patria y de las obras públicas en Chile.

Nuestro país dispone hoy de aproximadamente 35 mil kilómetros de caminos ripiados o estabilizados, lo que representa alrededor del 45% del total de carreteras. Hay 3.400 de grava natural y 15.700 de tierra. El patrimonio de estos miles de kilómetros viales representa y justifica con creces la presencia de cientos de hombres dedicados por entero a su cuidado.

Por eso resulta lógico que sean hombres de vialidad los que salgan al paso del viajero que ocupa día tras día estas múltiples rutas. La mayoría de estos trabajadores ejerce un oficio tan antiguo como la historia misma de las obras públicas. Son trabajadores que viven en el camino, que se "arranchan" a la vera de éstos y que dan vueltas el año preocupados por el menor detalle, evitando o subsanando los problemas que allí ocurren.

Una de las más evidentes pruebas de su capacidad y dedicación, fue el compromiso adquirido —como todos los países americanos— que concurrieron al Primer Congreso de Carreteras, de construir una vía que nos uniera con los países del centro y norte de América. Como ellos, tropezó con problemas, pero los superó con creces.

Hoy una larga faja de hormigón recorre su espina dorsal de norte a sur y circuitos de venas y arterias dan vida a su difícil geografía uniendo cada rincón de su organismo con los centros vitales. En cada uno de ellos, está presente la vida del "caminero".

SACRIFICO QUE MARCA UNA VIDA

De ello da cuenta Manuel Navarro con 45 años dedicados a la construcción de caminos. Primero con el chuzo y la pala, más tarde en compañía de la moderna maquinaria que terminó con el frío, el hambre, las enfermedades e incomodidades del provisorio campamento formado por el saco de dormir bajo el árbol más cercano.

"La vida del caminero —dice evocando años muy lejanos— es un sacrificio que marca la vida de un hombre. Lejos de la familia durante meses y a veces años, trabajando a puro "fieque" junto a la soledad de interminables parajes, ya sea en el norte o sur del país".



1 Manuel Navarro, un "caminero" por excelencia.

Junto a la historia de los caminos de Chile, está la de aquellos hombres que con su esfuerzo y sacrificio fueron los precursores de la apertura de vías y rutas de acceso dentro del territorio y que permitieron las comunicaciones y el tránsito desde y hacia lejanas tierras. Ellos son: "los camineros".



Recuerda que hace 45 años o más memoria le falla en el cálculo — se llevan brigadas de estudio conocidas como cuadrillas de 20 o 30 personas que si bien de amistad y compañerismo superaban los escollos "del camino".

"Nos turnábamos para cocinar. Siempre eran porotos con fideos, mote y arroz. Los niños, pero porotos al fin y al cabo. Llevábamos la ropa cuando encontrábamos un río o canal. Las enfermedades se curaban con yerbas del monte y si moría alguien trabajaba la construcción del cajón mortuorio con madera de otros cajones viejos que traíamos y entonces, contrábamos y entonces, a esperar la llegada del pueblo más cercano para enterrarlo en el cementerio del lugar".

"Y así —continúa— pasábamos de abrierdones paso y construyendo hasta que determinarían el progreso del país. Hasta que llegó la maquinaria moderna con sus ingenieros dirigiendo las obras. Todo cambió y se terminaron las obras, pero yo las viví al comienzo. Fui el "caminero" del chuzo y la pala, de las arriadas y del choquero caliente, del frío y del calor".

Navarro ocupa hoy un puesto de servicio en el Ministerio de Obras Públicas, que le ha dado una vida de servicio. Trabajando todo el día en oficinas cálidas protegidas de todo lo que constituye la existencia de hombre joven y pleno de productividad, ahora a sus años, la vida es tranquila.

CAMINEROS DE HOY

El progreso se hizo presente en la vida y los hombres encargados de ella recibieron su acogida. Hace tiempo que se historia los campamentos de Navarro, un cómodo bus posee dormitorios, baño y agua necesaria para substituir las inclemencias de la naturaleza.

LEGISLACION CHILENA

Desde las rutas primitivas construidas por los aborígenes y que les fueron útiles a los conquistadores, no figura en 1822 disposición alguna relativa a las rutas, salvo cuando se entregaba en rigor como todas las de orden económico. Director Supremo y se establecía "el régimen" para las personas que contribuyan a su construcción.

Las constituciones de 1823, 1833 y de 1842 contenían reglamentos sobre la materia que en su mayoría resultaron inaplicables, hasta que en marzo de 1852 a través del Decreto con Fuerza de Ley N° 206 se refunden las leyes de la construcción y conservación de caminos.

De ahí en adelante se ha progresado mucho en esta materia y hoy esas leyes se hacen en forma muy expedita.



Las primeras rutas nacieron se abrieron con el chuzo y la pala por las "rutas de camineros" al norte y sur de los caminos.

3 SENSACIONALES
MENUS
A ELECCION POR

\$240

Entrada, plato de fondo,
postre
café, bebida o vino.

Convenios a instituciones y empresas
El Mesón del Octavo
Huérfanos N° 740 - 8º piso
Unicentro (frente multicine Rex)

Tienes 15 minutos
Menú rápido: Plato de fondo
postre, café y soda

Carta internacional — Bar
Banquetes — Recepciones
Reservas fono: 20268

\$14